

فەزىيىزى ناھىيە و فەزىيىزى گارى

لە گەزىچەنلىكىسى ۋۇۋۇرۇۋە

دەرىجى بىر سەننامىز
بەشىڭىز كوردىن
نامەيە كە رەئىت ئەزىز مەد
حاتەم ولیا مەھمەد
م. ص. ٢٠١٤/٨/٣

پىشىكەشى كۆلىزى زمانى زانكۆى سلىّمانى كردووھو بەشىڭىكە
لە پىويسىتىيە كانى پلهى ماجستىر لە زمانى كوردىدا.

سەرپەرشت

د. فەريدۇن عەبدۇل مەھمەد

٢٠٠٥ي زايىنى

٢٧٠٩ي كوردى

اَللّٰهُمَّ نَاهِيٌّ يَهٗ پیشکھاشے بِهٗ :

دایکم، باوکم
خوشک و برآکانم

حاتھ مر

سوپاس و پیزمانین

زۆر سوپاس بۆ :

- ئەنجوومەنی خویندنی بالا و سەرۆکایه‌تى زانکۆی سليمانى و راگرایه‌تىيى كۆلىزى زمان و بهشى زمانى كوردى، كە لە خویندنی بالادا و هريان گرتم و كاره‌كانيان بۆ ئاسان كردم.

- ئەنجوومەنی خویندنی بالا و سەرۆکایه‌تى زانکۆی سەلاحىددين و راگرایه‌تى كۆلىزى پەروهربەد و بهشى زمانى كوردى كە مۇلەتى خوينديان پىدام و كاره‌كانيان بۆ ئاسانتر كردم.

- هەموو ئەو مامۆستا بەرپىزانەي، لە خویندنی بالادا وانه‌كانيان بى و تۈوم.

- بەرپىز د. فەرىيدۇون عەبدول بەرزنجى، كە ئەركى سەرپەرشتى كردنى نامەكەي گرتە ئەستۇ.

- بەرپىز پىۋىسىر د. مەھمەد مەعروف فەتاح، كە هەرددەم ئامادەيى خۆى نىشان داوه بۆ يارمەتى دانم.

- بەرپىزان مامۆستا ھېرچىش عمر و مامۆستا دىلشاد فەخرەددين، لە كۆلىجى زانست، كە ھەندى بابەتىان لە ئىنگلىزىيە و بۆ وەرگىپام.

- بەرپىزان مامۆستا فەيسەل مىستەفا حاجى و مامۆستا ئەھمەد قەرهنى، كە زۆر تىيىنيان لە بارەي رېزمانى دىيالىكتى (ك.ژ) ھوھ پىشكەش كردم.

- هەموو ئەو مامۆستاو ھاوارى بەرپىزانەي، كە لەكاتى ئامادە كردنى ئەم نامەيەدا يارمەتىيان داوم، جا ئەگەر بە تاكە و شەيەڭ يَا تاكە سەرچاوهىيە كىش بىت، بەتايبةتىش د. تالىب حوسىئەن عەلى و مامۆستا حوسىئەن عەلى وەلى.

ئەم نامەيە بەسەرپەرشتىيى من لە زانكۆي سلىّمانى ئاماذه كراوه و بەشىكە
لە پىويسىتىيە كانى پلهى ماجستىير لە زمانى كوردى (سينتاكس) دا.

ناو :

د. فەردىدۇون عەبدۇل محمدەد

مېزۇو : / / ٢٠٠٠

بەپىي ئەو پىشىيازە ئەم نامەيە پىشكەش بە لىزىنەي ھەلسەنگاندى دەكەم.

ناو :

سەرۆكى لىزىنەي خورىندى بالاى بەشى كوردى

مېزۇو : / / ٢٠٠٠

ئىمەن ئەندامانى لىزىنەتلىرىنىڭ ئەلسەنگاندىن ئەم نامەن خۇيىندەۋە و لەگەل
خۇيىندىكارە كەدا گەفتەرگۈمان دەربارەت ناولەر زىك و لايەنەكانى تىرى كرد و
بىر يارماندا، كە شاييانى ئەۋەيە بە پلهى () بروانامەت ماجستىرى لە
زمانى كوردى (سینتاكس) دا بىن بىرىت.

ناو :
سەرۆكى لىزىنە
مېڙوو : / / ٢٠٠٠

ناو :
ئەندام

ناو :
ئەندام

لەلایەن ئەنجۇرمەنلى كۆلىزى زمانەوە پەسەندىكرا.

ناو :
رَاگرى كۆلىزى زمان
مېڙوو : / / ٢٠٠٠

سوپاس و پیزانین

زۆر سوپاس بۆ :

- ئەنجومەنی خويىندى بالا و سەرۆكايەتى زانكۆي سلىمانى و راگرايەتى كۆلىزى زمان و بهشى زمانى كوردى، كە لە خويىندى بالادا وەريان گرتىم و كارهكانيان بۆ ئاسان كىرىم.

- هەموو ئەو مامۆستا بەرپىزانەى، لە خويىندى بالادا وانه كانيان بىٽ و تۈوم.

- بەرپىز د. فەرىدوون عەبدول بەرزنەجى، كە ئەركى سەرپەرشتى كىرىدى نامە كەى گرتە ئەستۇ.

- بەرپىز پەروفيسۆر د. مەممەد مەعروف فەتاح، كە ھەزىدەم ئامادەبى خۆى نىشان داوه بۆ يارمەتى دانم.

- بەرپىزان مامۆستا ھېرىش عمر و مامۆستا دلشاد فەخرەدين، لە كۆلىجى زانست، كە ھەندى بابەتىان لە ئىنگلىزىيە و بۆ وەرگىپام.

- بەرپىزان مامۆستا فەيسەل مىستەفا حاجى و مامۆستا ئەھىد قەرهنى، كە زۆر تىبىننیان لە بارەي رېزمانى دىيالىكتى (ك. ژ) ھوھ پىشكەش كىرىم.

- هەموو ئەو مامۆستاو ھاوارى بەرپىزانەى، كە لە كاتى ئامادە كىرىدى ئەم نامەيدا يارمەتىيان داوم، جا ئەگەر بە تاكە و شەيەك ياتاكە سەرچاوەيە كىش بىت، بەتايمەتىش د. تالىب حوسىن عەلى و مامۆستا حوسىن عەلى وەلى.

هیماو کورتکراوه کان

ئاپب	ئاوەلناوی پله‌ی بالا	
ئاب	ئاوەلکاری پله‌یی	
ئامب	ئامرازی پرسیار	
ئان	ئاوەلناوی نیشانه	
ئان ج ۱	ئاوەنناوی نیشانه‌ی جوزری يه کەم	
ئان ج ۲	ئاوەنناوی نیشانه‌ی جوزری دوودم	
ج ج ك ۱	جیتاوه جوداکانی کۆمەلەی يه کەم	
ج ج ك ۲	جیتاوه جوداکانی کۆمەلەی دوودم	
ر	رسته	
ژ	ژماره	
ڙب	ڙماره‌ی بسجی	
ڙب	ڙماره‌ی پله‌یی	
ف	فریتز	
ف ن	فریتزی ناوی	
ف.ك	فریتزی کاری	
ف. ئا	فریتزی ئاوەلناوی	
ك.خ	کرمانجی خواروو	
ك.ڙ	کرمانجی ڏووروو	
ك ك ۱ ج	کاره‌کانی کۆمەلەی يه کەمی جیتاوه جوداکان	
ك ك ۲ ج	کاره‌کانی کۆمەلەی دوودم جیتاوه جوداکان	
م	مۇرفيم	
گ.د.ن	گۈفارى دۈشنبىرى نوى	
. ناو.	ناو و کۆمەلەی ناوی	
نخ	نیشانه‌ی خسته سەر	
ن گ	ناوی گشتنی	
ن ت ن	ناوی تاييەتىي نىز	
ن گ م	ناوی گشتنى مى	
ن گ ن	ناوی گشتنى نىز	
ھ.س	ھەمان سەرچاوه	
و	وشە	
ف	مۇرفيمى سفر	
←	پېڭ دىت لە	
/	يان	
≠	يەكسان نىيە لەپرووی رېزمان يان واتاوه	
*	نارېزمانى	
∞	سەرۋىنگى بىن كۇرتانى	

زاراوە دەستەوازە کان

ئ	
Level	ئاست
Demonstratives	ئاوه‌لناوی نیشانە
Grammar function	ئەرکى رېزمانى
Syntactic function	ئەرکى سینتاکسى
ب	
Optionally	بە ئارەزوو
Direct object	بەرکارى راستەوخۇ
Indirect object	بەرکارى ناپاستەوخۇ
Restructure	بەندکەم
Passive	بىكىر نادىبارى
پ	
Interactive suffix	پاشگىرى دووبارە بۇونەوە
Verb suffix	پاشگىرى كار
Syntactic relation	پەيۋەندىيى سینتاکسى
Word classes	پۇللاھ کانى وشە
Construction	پىنكەت
Constituent	پىكھەن
Immediate constituent	پىكھەنلىنى راستەوخۇ
Intervening constituent	پىكھەنلىنە ناوه‌ندىيە کان
ت	
Verb phrase complement	تمواوکەھى فەيتىزى كارى
Appreciative	تىپەراندىن
ج	
Quantifier	چەندىيىتى
خ	
Head feature	خاسىيەت (سىما) کانى سەرە
د	
Category	دانە (كاتىپگۈرۈ)

Non-enveloping Grammatical category	دانه پوشراو(نه پچراو)
Ultimate constituent	دانه‌ی پیزمانی
Post head modifier	دوا پیشکوهین
Pre-head specified	دیار خمراه کانی پاش سهره
Modifier	دیار خمراه کانی پیش سهره
Determiner	دیار خمیر
	دیار یکهر
	پ
Stem	رگ
Syntax	پسته سازی
Structure	پونان
External structure	پونانی دوره وه
Ungrammatical structure	پونانی نارپیزمانی
Internal(inner) structure	پونانی ناوه وه
Aspect (Mood)	پیزه
Hierarchical structure	پیز بون همه‌رمی
Dependency grammar	پیزمانی بهندیتی
Traditional grammar	پیزمانی دیبرین
Transformational and generative grammar	پیزمانی زینه کی و گهشته کی
New grammar	پیزمانی نوی
Agreement	پینککوتون
	ز
Dialect	زار (دیالیکت)
Inflectional languages	زمانه گه ردانیه کان
	ژ
Radical number	ژماره‌ی بنجی
	س
Adjunct	سهربار
Head	سفره
Intuition	سدلیقه
Lexical feature	سیمای فهره‌نگی

		ش
Dependent	شوینکه و ترو	
Structure analysis	شیکردنده و روزنان	
	ف	
Extension	فراوانکردن	
Phrase	فریتز	
Adverbial phrase	فریتزی ظاوه لکاری	
Adjective phrase	فریتزی ظاوه لناوی	
Verb phrase	فریتزی کاری	
Noun phrase	فریتزی ناوی	
Prepositional phrase	فریتزی ه بهند	ك
Tense	کات (زدهن)	
Category	کاتیگوری	
	گ	
Inflection	گهردان کردن	
	ل	
Non-elliptical	لانه براو	
Subcategory	لqe پژل	
	م	
Morpheme	موزفیم	
Bound morpheme	موزفیمی بهند	ن
Obligatory	ناچاری	
Participle	ناوی بکهر (به کار)	
Negative	نهفی	
Conditional marker	نیشانه‌ی ظینشائی (مهرجی)	هـ
Semantic factors	هز کاری و اتایی	
Tree diagram	هیتلکاری دهرفتی	

و

وهسفی روزان

وشہ سازی

وشہی سہرہ

ی

پاساکانی روزنامی فریز

Structure description

Morphology

Head word

Phase structure rules

فریزی ناوی و فریزی کاری له کرمانجی ژووروودا

لاپهره

ناوهروک

خ

ناوهروک

أ

پیشکەش کردن

ب

سوپاس و پیزانین

پ

ھیماو کورتکراوه کان

ت

زاراوه و دهستهوازه کان

١

۱-پیشه کی

۱ ۱ ناونیشان و بواری نامه که

۱ ۲ هزی هەلپازاردنی ناونیشانه که

۱ ۳ سنووز و کەرسەی لىكۈزلىنەوە کە

۲ ۴ رېبازى لىكۈزلىنەوە کە

۲ ۵ گىروگىسى لىكۈزلىنەوە کە

۲ ۶ ناوهروکی نامه کە

۲-ھەندى تايىبەتىيى رېزمانىي دىالىكتى (ك.ژ.)

۴ ۱-۲ ھەندى تايىبەتىيى و شەسازى

۴ ۱-۱-۲ مۇرفىمى نېر و مى

۷ ۲-۱-۲ مۇرفىمى ناسىيارى

۱۰ ۳-۱-۲ مۇرفىمى كۆ

۱۳ ۲-۲ ھەندى تايىبەتىيى رىستەسازى

۱۳ ۱-۲-۲ جىنناوى كەسىي جودا

۱۳ ۱-۱-۲-۲ كىزمەلەي يەكەمىي جىنناوه جوداکان

۱۵ ۲-۱-۲-۲ كىزمەلەي دوورەمىي جىنناوه جوداکان

۱۹ ۲-۲-۲ جىنناوى كەسىي لىكاو

۲۱ ۳-۲-۲ ئاوهلنناوى نىشانە

۲۴ ۴-۲-۲ بىڭىر نادىبار

۳- فریز

۲۶	۱-۳ رُونان
۲۶	۲-۳ ئەرك
۲۹	۳-۳ پەيوەندىيى سينتاكسى
۳۰	

۴- فریزى ناوى

۳۴	۱-۴ رُونانى فریزى ناوى
۳۴	۴-۴ ئەركى فریزى ناوى
۳۵	۴-۴ رُونانەكانى فریزى ناوى
۳۶	۴-۴ رُونانى ناوهوهى فریزى ناوى
۳۶	۴-۴ رُونانى دەرەوهەكىنى پېش سەره
۴۰	۴-۴-۲-۱ دىارخەرەكانى پېش سەره
۴۰	۴-۴-۲-۲ دىارخەرەكانى پاش سەره
۵۵	

۵- فریزى كاري

۶۶	۱-۵ رُونانى فریزى كاري
۶۶	۲-۵ رُونانى ناوهوهى فریزى كاري
۶۷	۳-۵ ھەندى خاسىيەتى مۇرفىمە پىتكەينەكانى كاري دارېڭراو لە (ك.ژ.)دا
۸۱	۴-۵ فراوانىكىرىدى فریزى كاري
۸۲	۵-۵ فریزى بەند
۸۴	

۶- ئەنجام و پېشنياز

۹۰	۱-۶ ئەنجا م
۹۰	۲-۶ پېشنياز
۹۱	
۹۲	سەرچاوه كان
۹۶	ملخص الرساله
۹۷	Abstract

۱- پیشە کى

۱-۱ ناونيشان و بوارى نامە كە

ناونيشانى نامە كە بىتىيە لە (فرىزى ناوى و فرىزى كارى لە كىمانچى ژورروودا) ئەمەش ئەو دەگەيەنى كە هەموو نامە كە بۇ باس كردن و لېكدانەوە فرىزى ناوى و فرىزى كارى لە دىاليكتى (ك.ژ) دا تەرخان كراوه. كارەكەش زياتر ئاستى رستە سازى دەگرىتە خۇو ناوهناوهش لە كاتى پىويستدا دەچىتە ناو مۇرفۇلىجىيەوە.

۲- ھۆى ھەلبىزادەنى ناونيشانە كە

دىاليكتى (ك.ژ) لە رۇوى سنورى جوگرافى و ژمارە دانىشتۇوانەوە، لە دىاليكتە كانى ترى كوردى زۇرتىر و فراوانترە. بەلام تا ئىستا لېكۈلەنەوە كى رېزمانى، بەتايمەتىش لە ئاستى رستە سازى، كە لەگەل بۇ چوونە رېزمانىيە نويىە كانى جىهانيدا بگۇنجىت لەم دىاليكتەدا بەرچاوا كەمەيت. زۇرپەي ئەو لېكۈلەنەوە رېزمانىيانە كەلەبارە ئەم دىاليكتەوە نۇوسراون و ئىستا لەبەر دەستى ئىمە دايە، زياتر لە ژىر كارىگەي بۇ چوونە كانى رېزمانى دېرىندا نۇوسراون و زياترىش خۇيان بە پۇل كردنى بەشە كانى ئاخاوتىنەوە خەرىك كردووه. زۇر كەم نەبى بەلائى رستە و رستە سازىدا نەچۈن. كەچى بەپېتى ھەندى لە بۇ چوونە رېزمانىيە نويىە كان بۇ گۇونە (بەرھەم ھىئان و گواستنەوە) رستە سازى بە سەرە كى ترىن ئاستى زمان دادەنرىت، بە واتايە كى تر، زمان لە بنچىنەدا لەلايەن رستە سازىيەوە كۈنترۇل دەكرىت و ئىنچا دە كەمەيت ژىر رېكىفى ھۆكاري ناسىنەتكىسىيەوە. هەر بۇيە نامە كەشان بە ناونيشانە ھەلبىزاد، چونكە لە روانگەيە كى رستە سازىيەوە لە بابەتە كە دەرۋانىت و لېكى دەداتەوە.

بەباورى ئەو بۇ چوونە كە ئىمە لە نامە كەدا دەيگەرنە بەر، هەر رستەيە كى زمان لە دوو پىكەتىنى راستەو خۇ و سەرە كى پىك دىت، كە فرىزى ناوى و فرىزى كارىيە.. ھەرىكە لەم دوو فرىزەش خاونى كۆمەللىك خاسىيەتى و شە سازى و رستە سازىن، كە لەناوهروكى نامە كەدا لىيان دەكۈلەنەوە.

۳- سنورو كەرسە لېكۈلەنەوە كە

سنورى لېكۈلەنەوە كە لە چوار چىوهى زارۇچكەي بادىنانى دىاليكتى (ك.ژ) بەتايمەتىش ئەو پارچە پارچەيە كە لە كورۇستانى عىراقدايە. رستە و غونە كانى ناو لېكۈلەنەوە كەش زياتر

له و سه رچاوه ریزمانیانه وه و هر گیز اون که له بارهی ئەم دیالیکتە وه نووسرووان به تایبەتیش سه رچاوه کانی ژماره (۱۸، ۲۲، ۲۷). له هەندى شویندا خۆمان رسته مان بۆ غونه هیناوەتە، بە تایبەتیش له و شوینانە که رسته پر مەبەست گەرانیکی زۆری دھوئ و له وانیهیه هەر دەست نەکەویت.

بە هەر حال ئەم پستانەش نیشانی ئەو کەسانە دراون که به (ك.ژ) دپەیقەن و شارەزايیان لە لایەنی ریزمانی دیالیکتە کەی خۆیان ھەیە. بۆ ئەوھی گومان لە هەل و بە کارهینانیاندا نەکریت.

۱-۴ دېبازى لیکۆلینە وە کە

رېبارى لیکۆلینە وە کە، بېتىيە لە كۆكەردنە وە کەرەسە بە شىۋەيە کى بابەتىيانە و ئىنجا رېز کەردن و وەسف كەردنى كەرەسە كان بە پىى ریزمانى دېرىن . لە هەندى شویندا لیکەدانە وە کان لە چوارچىوهى ریزمانى نويىباودا كراوه ، بۆ غونە رۇنانە جۇراو جۇرە کانى فریزى ناوى و فریزى كارى ، كە بە پىى ياساكانى رۇنانى فریز لە زمانىكىدا دېنە بەرھەم ، وەسف كراوه و رۇنانە کانىش خراونەتە قالىبى چەند ياسايدە کى گشتىيە وە بە وىنە نیشان دراون .

۱-۵ گىروگىرفتى لیکۆلینە وە کە

لە كاتى ئاماذه كەردنى ئەم نامەيەدا دووچارى هەندىك گىروگىرفتى وەك ئەمانە خوارەوە بۇوين :

۱ - جياوازى شىۋەزارى ئاخاوتى لیکۆلەر و سەرپەرشت لە گەل ئەو شىۋە زارەي کە لیکۆلینە وە کەی لە بارەوە دەكىرت.

۲ - نەبوونى سەرچاوهى زانستى ، بە زمانى كوردى بە شىۋەيە کى گشتى و بە دیالیكتى (ك.ژ) بە شىۋەيە کى تايىەتى لە بارەي ناوه رۆكى بابەتە كەوە . بۆيە لە زۆر شویندا پەنامان بىر دۇرە بەر سەرچاوهى ئىنگلىزى و بەدەگەمنە عەربى و فارسيش ، لە كاتى بە کارهینانى ئەم سەرچاوه بىانىيانەشدا دووچارى داتاشىن و بە کارهینانى هەندى زاداوه بۇوين لە زمانى كوردىدا ، كە دەقاو دەق يان پر بە پىستى زاراوه بىانىيە كان لە پۈرى واتاوا مەبەستە وە نەوهستن . بۆ چارە سەر كەردنى ئەم كىشەيەش لىستىكەمان بۆ هەندى زاراوه و دەستە واژە بە كوردى - ئىنگلىزى) لە سەرەتاي نامە كەدا ئاماذه كەردووه .

۱-۶ ناوه‌رۆکى نامە کە

ناوه‌رۆکى نامە کە جگە لە لىستى زاراوه‌كان و هيىما و كورتكراوه‌كان دابەشکراوه‌تە سەر شەش بەش و لە كۆتايى نامە كە شدا لىستىل بۇ ئەو سەرچاوانە ئامادە كراوه كە بۇ نۇوسىنى ئەم نامەيە سوودىيان لىۋەرگىراوه ، هەروهە كورتەي نامە كە بە زمانى عەرەبى و ئىنگلېزى خراوه‌تە رپوو .

بەشى يە كەم : بۇ پىشەكىيە كە تەرخان كراوه ، كە سەرتايىھە كە بۇ چۈونە ناو باسە كەو ئەم باسانەشى گرتۇتە خۆى : ناونىشان و بوارى نامە كە ، هۆى ھەلبىزاردەنی نامە كە ، سنۇورو كەرەسەئى لىكۆلىنەوە كە ، رېبازى لىكۆلىنەوە كە ، گىرو گرفتى لىكۆلىنەوە كە ، ناوەرۆكى نامە كە **بەشى دووھەم :** بەناونىشانى ھەندى خاسىيەتى رېزمانىي (ك.ژ) ۵ . لەم بەشەدا باسى ھەندى خاسىيەتى و شەسازى و پىستە سازىي (ك.ژ) كراوه .

بەشى سىيەم : بەناونىشانى فرىزەو لەم بەشەدا لە چەند رۇانگەبە كى وەك : رۇنان ، ئەرك ، پەيوەندىي سينتاكسىسەوە باسى فرىز كراوه .

بەشى چوارھەم : بەناونىشانى فرىزى ناوېيەو ئەم باسانەشى گرتۇتە خۆى : رۇنانى فرىزى ناوى ، ئەركى فرىزى ناوى ، رۇنانە كانى فرىزى ناوى ، رۇنانى ناوەوهى فرىزى ناوى ، رۇنانى دەرەوهى فرىزى ناوى .

بەشى پىنچەم : بەناونىشانى فرىزى كارىيەو ئەم باسانەى گرتۇتە خۆى : رۇنانى فرىزى كارى ، رۇنانى ناوەوهى فرىزى كارى ، ھەندى خاسىيەتى مۇرفييمە پىكھەتە كانى كارى دارېزراو لە (ك.ژ) ۱۱ ، فراوان كردى فرىزى كارى ، فرىزى بەند .

بەشى شەشەم : تايىبەتە بەو ئەنجامانبەى كە لىكۆلەر لە كاتى نۇوسىنى ئەم نامەيەدا پىنى گەيشتووە ، لە گەل ھەندى پىشنىاز بۇ لىكۆلىنەوەيان لە لىكۆلىنەوە كانى داھاتوودا .

۲- ههندی تایپه تیتی ریزمانی کرمانجی ژووروو

۱-۶ هندی تایپه تیتی و شهسازی

دانانی سنووریتکی وردو زانستی لهنیوان تایبهه تییه کانی و شهسازی و رسته سازی له زمانی
کور دی (ك.ژ) دا، کاریکی و ائسان نیه، چونکه سنووری نیوان ئهم دوو ئاسته روون نیه و
کهره سه کانیان زور جار به جوریتکی وا ده چرژنه ناو یه کتری که به ئاسانی له یه کتر جیا
نا کرینه وه. زور جار کهره سه یه کیان زیاتر، سهر به هم دردوو ئاست ده بیت و هر جاره ی پیویسته
له ئاستیکدا لیک بدريتهوه [٩ : ١٨-١٩]. بز غونونه جیناوه لکاوه کانی زمانی کور دی (ك.ژ)،
یا مورفیمه کانی نیرو می، هندی جار و هک مورفیمیکی بهند به کوتایی و شهود ده لکین و
له همان کاتیشدا رولیکی گرنگ له پیکه هینانی رسته دا ده بین، واته ئه رکیکی رسته سازی
ده بین، بهوهی که کەس و ژماره و جنس و دوخی پیزمانی و شه که دیاری ده کەن. با سەیری ئەم
دورو رسته یه خواره وه بکەین :

۱- ئەز دېچمە دەھۆكى.

۲- ئازادى سىيچ خوار.

له رسته‌ی یه که مدا (م) مورفیمیکی بهنده و له شیوه‌ی پاشگریکدا چو وته سهر کاره که و
که س و ژماره‌ی بکه‌ریشی دیاریکردووه. له رسته‌ی دووه‌میشدا (ی) مورفیمیکه و چو وته سهر
ناویک و جنس و ژماره‌و دوخی ریزمانی ناوه‌که‌ی دیاریکردووه.
بؤیه، ئهو تایبه‌تیانه‌ی که لهم بهنده و له بهنده که‌ی تردا ده خرینه بهر باس و لیکلینه‌وه
نابنه سنوریکی وردو زانستی بؤ جیاکردن‌وه‌یان له یه کتری، بەلکو زیاتر به مه‌بەستى
لیکلینه‌وه‌یه، بەپیچی خاسیه‌ته سهره کییه کانیان.

له خستنه رووی تایبەتییە کانیشدا، هەوچ دەدەین ئەو تایبەتییانە بخەینە روو کە پەیوهندييە کى راستەو خۇزىيان بە بەشە کانى داھاتو وەھە يە.

۱-۱-۲ مُورفیمی نیرو می

لە دیالیکتى (ك.ئ.) دا جنسى ناو تا را دەدەيە كى باش دىاري كراوهۇ، بۇ ئەم مەبەستەش ياسا يەك ھەيە، ئەو يىش لكاندى مۇرفي مېكى تايىبەتە بە جنس كە بە كۆتايى ناوه كە وە دەلكىت^۱.

پوچیا کردنده وی هندی "جزره ناوی نیزرو می" شیوه‌ی تربیش همیه. تدویش بریتیه به دانانی وشهی نیز ریان می "(ما) له پیشین یان له دوای ناوه که به هوی نیشانه‌ی خسته سهر، یان بدبی "نیشانه‌ی خسته سهر له گکل" ناوه‌کهدا لینک دهدربیست وهک (ماکه) و اگهدر، هرجامی" هرجچی "نیز... هتد". یا هندی "تو ناوانه‌ی که له بچینه‌دا کوردی نین، وهک (فآگمه، عقیله... هتل)" دوای لاپردن یان زیادگردن، یان گزرنی هندی "له دهنگه کانی ناوه که ئینجا مژرفیمی نیزرو مینی بسو نیز افسه ده" گرید است. وهک "فآگمایی (فآگما - فاتی) عهقیلایی" (عهقیلا - عهقی). هتد" بز زانیاری زیاتر دهرباره‌ی چونیه‌تی خسته سه‌مری مژرفیمی نیزرو می. بسو ناوانه‌ی که له بچینه‌دا کوردی نین بر وانه [۲۲ : ۱۶۹].

ئەمەش لە کاتىيىكدا دەبىت كە ناوه كە لە رىستەدا بە كار ھاتىت. ناوىش لە (ك.ز) دا لە رووى جنسەوە دابەش كراوەتە سەر سى جۆر (نېر، مى، ھاوبەش) [٢٧ : ٦٢].

مەبەست لەناوى نىر ئەو ناوانەن كە ھەر لە بنچىنەدا نىرن و ھىچ جۆرە جنسىيکى تريان نىه. وەك (مېر، نېرى، دىكلى، كور، ھەسپ، ... هەندى).

ناوى (مى) يىش ئەو ناوانەن كە ھەر لە بنچىنەدا (مى)ن و ھىچ جنسىيکى تريان نىه. وەك (زۇن، كچ، خوشك، دايىك، ... هەندى).

ناوى (ھاوبەش) يىش ئەو ناوانەن كە ھەردۇو جنسى نىرۇ مىيان ھەيە. وەك (دۇست، مروف، مامۇستا، ھەرج، ... هەندى).

ناوى ھاوبەش لە (ك.ز) دا ئەو ناوانەش دەگرىتەوە كە لە (ك.خ) دا بەبى لايەن دانراون. وەك (دار، بەرد، ژۇور، مىۋە، چاۋ، دەست، ... هەندى).^١

ھەرسى جۆرى ناوه كەش، بەپىئى ئەو دۆخەي كە تىايىدا دەردى كەون، يَا جۆرى ئەو كاردى كە لە رىستە كەدا بە كاردىت، مۇرفىمە نىرۇ مىيان دەچىتە سەر.

مۇرفىمە سەرە كىيە كانى (نېر و مى) يىش بىرىتىن لەم مۇرفىمانە خوارەوە :

- ئى : بۇ تاكى نىر. وەك :

١ - شارى ھەقلىرى شارە كى دىرۈكى يە.

٢ - دىكلى شەرى يى ساخلەمە.

٣ - قەلمى من بەرزە بۇو.

- أ : بۇ تاكى مى. وەك :

١ - خويشكا مەزن جەڭگرا دايىيە.

٢ - سېيندارا گەلييان گەلەك بلند دېيت.

٣ - دەفتەرا خوھ بەرزە نەكە.

[١٦٦-١٦٧ : ٢٢]

بەلام ئەگەر ناوه كە بە مەبەستى كۇ بە كار ھاتىوو، ئەوا بۇ ھەردۇو جنسى نىرۇ مى ھەمان مۇرفىم بە كاردىت و جياوازى نىوان نىرۇ مى نامىنیت.

^١ بۇ زانىنى ھەندى لەو بىنەمايانە كە كراوەتە بنچىنە يەك بۇ جىاڭىز دەنھەوە ناوى نىرۇ مى ھاوبەش بىروانە . [٣٠-٣٢] ، [٤٤] : ٢٧ ، [٦٥] : ٢٧ ، [١٧٦-١٧٩]

وەك :

۱- كورىن (يىت، يىد) زىرەك هاتن.

۲- كچىن (يىت، يىد) زىرەك هاتن.

ئەركى سەرە كى ئەم مۇرفىمانە (ى، أ) جياكىرىنى وەي ناوى نىزرو مىيە. بەلام ئەركى تريش لە رىستەدا دەبىن و لەھەندى سەرچاۋەدا بە "ئامرازى شەش كار" ناسراون [۱۸-۲۶].
واته شەش جۇرە ئەرك دەبىن بەم شىۋەيە خوارەوە^۱ :

۱- بۇ نىزرو مى : وەك لەو نۇونانەدا دەردەكەمۇئ كە پىشىر خىستمانە رۇو.

۲- بۇ خۇيەتى : يى من هەسبى من

يَا تە مەھىنا تە

۳- ئەركى ناسىيارىش دەبىن وەك :

۱- من گايى رەش كېرى.

۲- تە چىلا قەلەو كېرى.

۴- ئەركى خىستنە سەرىش دەبىن. وەك :

۵- دارى كىيىرى بەھىن دارە.

۶- شارى هەقلىرى شارە كى دىرۈكى يە.

۷- شورەشا كوردى شورەشە كا سەرانسەرىيە.

۸- هەندى جار لە رىستە ئالۇزدا، لە شويىنى جىناوه جودا كانى كۆمەلەي دووھەميش

بەكاردىن. وەك :

۹- ئەو بۇو، يى شىر كېرى.

۱۰- ئەو بۇو، يَا شىر كېرى.

۱۱- لە هەندى حاڭەتدا دەتوان شوين ناوى (مشار الىه)ش بىگرن وەك :

۱۲- ئەو كورى ئە. ← ئەوى ئە

۱۳- ئەو كچا ئە. ← ئەوا ئە

^۱ ئەركە كانى ئەم مۇرفىمانەمان بە دەستكارييەوە لە [۱۸ : ۲۵-۲۷] وەرگرتۇوە.

بۇ ئەوهى مۇرفىمە كانى نېرە مى ئەر کانە بېتىن ، مەرج و دۆخى تايىھتى ھەيە كەتىيادا دەر دەكەون . ھەول دەدەين لە بەشە كانى داھاترودا بە پىتى پىۋىستى باسە كە باپتە كە زىاتر رۇون بىكەينەوە جىڭە لەو مۇرفىمانە كە لەمەوبەر نىشاماندا ، مۇرفىمى ترىش ھەن ، سەرەرای ئەركى سەرە كى خۇيان ، ئەركى (نېرە مى) يىش دەبىن لە رېستەدا . وەك :

- ئى : بۇ تاكى نېر . غۇونە : كورپى سىق خوار.

- ئى : بۇ تاكى مى . غۇونە : كچى سىق خوار.

. [٢٧ : ١٨]

لە دۆخى بانگىكىردىدا ، مۇرفىمە كان دىسان گۈرانىان بەسەردا دىت و دەبىن :

- ئۇ : بۇ تاكى نېر . غۇونە : كورۇق تەھاڙ خو بىت .

- ئى : بۇ تاكى مى . غۇونە : كچى خوب سەرەر كە .

. [٢٢ : ١٧١]

كەواتە لە دىالىكتى (ك.ز)دا ، تاكە مۇرفىمەكى رېزمانى ، چەند ئەركىكى رېزمانى دەبىنیت . بە واتايە كى تىر ئەركى چەند مۇرفىمەكى رېزمانى لە تاكە مۇرفىمەكدا كۆ دەبىتەوە . بۇيە دەكىرىت بە جۆرە زمانە ، يان شىوهزارە يوتىرىت ((زمانە گەردانىيە كان - دەبىتەوە . بەلام دەبى سەرنجى ئەوه بەدەين ، كە پىچەوانە ئەمەش لەم دىالىكتەدا لە ئارادىيە ، بەوهى كە تاكە ئەركىكى رېزمانى بە چەند مۇرفىمەكى رېزمانى جى بەجي دەكىرىت . بۇ غۇونە مۇرفىمە كانى نېرە مى ، يان ناسىيارى و كۆ ، بەپىتى دۆخى ناوه كەو جۆرى كارە كە گۈرانىان بەسەردا دىت . بى گومان ئەمانەش جۆرە گىرو گەفتىك بۇ لېكۈلەرى رېزمانى ئەو دىالىكتە پەيدا دەكەن ، بە تايىھتىش لە كاتى ناسىنەوە مۇرفىمە رېزمانىيە كاندا . بۇ چارە سەرە كەردى ئەم گىرو گەفتەش ، ئىيمە پشت بە سەرچاوه رېزمانىيە كانى ئەم دىالىكتە دەبەستىن و ناوه ناوهش ، سوود لە رېستە قىسىمە كەرانى زارۇچكە كە وەر دەگرىن .

۱-۲ مۇرفىمى ناسىيارى

لە (ك.ز)دا مۇرفىمەكى تايىھت بە ناسىيارى لە ئارادا نىيە ، كە دەقاو دەق بەرامبەر (هەكە) ئى ناسىيارى بۇھىت لە (ك.خ)دا . ھەرچەندە رېزمانەوانە كانى زمانى كوردى ، سەبارەت بە دىار دەي ناسىيارى لە (ك.ز)دا ، بىروراى جياوازىيان ھەيەو ، والە خوارەو بۇچۇونى ھەندىكىان لەم بارەوە دەخەينە رۇو :

۱- صادق بهاءالدین (ى) بۇ نېپرو (ى) بۇ مى لە (ك.ز) دا بەرامبەر (ك.ه) ئى ناسىيارى لە (ك.خ) دا را دەگرىت. بۇ ئەم مەبەستەش ئەم نۇونانەئى خوارەوە ئى ناسىيارى لە (ك.خ) دا را دەگرىت.

ك.خ ك.ز

كۈرپەكە	كۈرپى
كچەكە	كچى

[۱۹۹ : ۲۲]

بەلام ئەوەي روون نە كىردىتەوە كەوا لە چ كاتىكىدا ئەم مۆرفىمانە ئەركى ناسىيارى دەبىن.

۲- پ.پ. كوردىيىق ئاوەلناوى نىشانە بە مۆرفىمى ناسىيارى دادەنى و باسى جىاوازى ئەم جۆرە ناسانىدە، ناسانىدە بەھۆى (ك.ه) دەكەت. بەلام بەشىۋەيە كى ئالۇز باسى ھەندى حالەتى ترى ناسىيارى لە (ك.ز) دا دەكەت [۶۴ : ۲۴].

۳- د. جەمال نەبەز (ك) لە (ك.ز) دا، بە كورتكراوە پاشماوەي (ك.ه) ئى (ك.خ) دەزانى. ئەم

نۇونانەئى خوارەوەشى بە بەلگە ئى ناسىيارى لە (ك.ز) دا دەكەت [۶۴ : ۲۴].

ك.خ ك.ز

مېركە	مېرك
ڙنەكە	ڙنک

[۱۰۵ : ۲۰]

بەلام بەلاي ئىمەوە بۇچۇونە كەى د. جەمال نەبەز زانستى نىيە، چونكە (ك) ۵ كەى سەر ئەم وشانە بەشىكە لە وشە كەو ھىچ پەيوەندىيە كى بە ناسىيارىيەوە نىيە. بەلگەيە كى زانستى تىر بۇ رەتكىردىنەوەي رايە كەى د. جەمال نەبەز ئەوەي، كە ناوە كان بەو فۇرمەوەش دەتوانى مۆرفىمى (ك) ئى نەناسىيارى وەرىگىرن. وەك : مېركەك، ڙنکەك. بەلام ناكىئ كە ناوەتكەن ناسراو بىت و لە هەمان كاتىشدا بەھۆى مۆرفىمەوە بىكەين بە نەناسراو. لە شوينىكى تىدا نۇوسىوویەتى (ى-ا) دۆخى كارايى دەورى ئامرازى ناسىيارى دەگىرى و ئەم نۇونەئى خوارەوە بە بەلگە ئى ناسىيارى لە (ك.ز) دا را دەگرىت.

پياوى پياوى دەخوا [۵.س : ۳۳].

لىزەدا ئەگەر بۇچۇونە كەشى راست بىت نۇونە كە لە دوو رووەوە ھەلەيەو دوبى بەم

شىۋەيەئى خوارەوە بىت :

پياو پياوى دخوه(ت).

٤- محمد طاهر گوهه‌رزوی هه‌زوهک صادق بهاءالدین (ى) بۇ نىرۇ (ى) بە مۆرفىمى ناسىارى دەزانى ، بەلام بەشىوه يە كى ئالۇزو دۇز بەيەك باس لە چۈنىيەتى بە كارھىنائىان دەكەت . [٢٧ : ٣٨]

٥- فىصل مصطفى حاجى، باس لەيەك جۆرە ناسىارى دەكەت ، ئەوپىش بەھۆى ئاۋەلناوى

نىشانەوەيە [٢٣ : ٩].

بۇچۇونى ئىمەش سەبارەت بە مۆرفىمى ناسىارى لە (ك.ز) دا بەم شىوه يە خوارەوەيە :
لە (ك.ز) دا دوو جۆرە ناساندىن ھەيە، يە كىكىيان بەھۆى ئاۋەلناوى نىشانەوەيە، كە ئەركى ناسىارى دەبىنى . وەك :

١- ئەف كورە هات.

٢- ئەو كورە هات.

٣- ئەقى كورى نان خوار.

جۆرى دووھەمان بەھۆى مۆرفىمى ترى وەك (نېرومى و كۆ) وە دەبىت . وەك لەم غۇونانەي خوارەدا دەردە كەھوپىت :

١- كورى نان خوار.

٢- كچى نان خوار.

٣- ڙنکان جل شىشتن.

٤- كورىن مە زىرە كن.

٥- من چىلا قەلەو كېرى.

٦- ڙنک جلکان دشون.

لە پستە كانى سەرەدا مۆرفىمە كانى (ى، ئى، ان، يىن) سەزەرای ئەركى سەرە كى خۆيان ئەركى ناسىاريشيان بىنىيۇو .

كەواتە ناسىارى ، لە هەردوو حاالتە كەدا بەھۆى مۆرفىمى ترەوە ئەنجام دەدرىت و مۆرفىمەكى ئاشكراو ديارىكراو نىيە كە ئەركى سەرە كى ئەو جۆرە ناسىارييە بىت كە ئىدە مەبەستمانە، وەك (دەكە) ئى ناسىارى لە (ك.خ) دا . چونكە ناسىارى لەم دىاليكتەدا هەر جارە بەھۆى مۆرفىمەكەو، ھەندى جارىش ھەمان مۆرفىم ئەركى ناسىارى نابىن و ئەركى تر لە رىستەدا دەبىن . وەك :

١- كورە كى زىرەكە هات.

۲ - کچه کا زیره ک هات.

۳ - ئەز مەھىنە کى د كرم.

۴ - من چىلە کا سېي فرۇت.

لە رىستە کانى سەرەوەدا ھەمان مۇرفىمى (ئى، ئى)، ا) ئەركى ناسىارىييان نەبىنيووه لە بەر ئەھەنگى دەرىنەن و دەرنەن كەوتى ئەم مۇرفىمانە بەندە بە جۇرى كارو دۆخى ناوەوە، كەواتە ھەموو ناۋىيىك لە رىستەدا ناسراوە، ئەگەر مۇرفىمى (وەك) ئى نەناسراوى نەچۈوبىتە سەر. واتە ھەتا لەو حالتانە ئى كە ناوە كە ھېچ مۇرفىمەنىڭ رېزمانى نەچۈتە سەر چەمكى ناسىارى تىدىا يە^۱. وەك

۱ - كور / كچ هات.

۲ - كور سويار بۇون ل ھەسپان.

۳ - كور / كچ سىقان دخون.

جىيى سەرخە كە ئەجۇرە بە كارھىنانە لە كىرمانخى خواروو دا نىھەو ئەگەر ھەشىت كەمەو ناوە كە چەمكى ناسىارى تىدىا نابىت.

۱-۳ مۇرفىمى كۆ

بىروراي پىزمانەوانە كان لەمەر مۇرفىمى كۆى ناوىش لەم دىالىكتەدا زۇرەو ناكرى ھەر ھەموو يان لېرەدا بىخەينە پۇو. لە (ك.ز) دا دوو جۇرە مۇرفىمى كۆى ناو ھەيە^۲ :

۱ - مۇرفىمى سەرە كى كۆى ناو لەم دىالىكتەدا (ان) ۵ [۲۲ : ۱۸۵]. بە مەرجى ناوە كە لە دۆخى خىستىنە سەردا نەبىت. ئەم مۇرفىمەش بەبىي جىاوازى بۇ ناوى نىپرو مى بەكاردىت. كەواتە ئەگەر بىمانەۋى ئاوىيىكى تاك بىكەين بە كۆ، ئەوا مۇرفىمى (ان) ئى دەخەينە سەر، بەمەش ناوە كە دەبىتە كۆ، ئەمە ئەگەر ناوە كە كۆتايى بە دەنگىكى نەبزوئىن ھاتىت. وەك :

كور + ان — كوران

كچ + ان — كچان

مال + ان — مالان

^۱ كەواتە ناو لە (ك.ز) دا، تەنها لەو حالتىدا نەناسىار دەبىت، كە مۇرفىمى نەناسىارى (وەك) ئى پىروه لەك بىت.

^۲ ھەندى ئەجارتىش بەھۈرى وشىدە كى چەندىتى وەك (رەف، ران، بىر، كەر، دۇر، پىنج... هەندى) كە دەگەۋىتە پېش نازەكەو، نازەكە

واتاي كۆ دەدات. [۱۸ : ۴۲].

بەلام ئەگەر ناوە كە كۆتايى بە دەنگىكى بزوئىن هاتبوو، ئەوا دەنگە نىمچە بزوئىنە كانى وەك
(ي-w) و (و-y) دەچىتە نىوان ناوە كەو (ان)ى كۇوه بىز ئەوهى هيشۈوه بزوئىن دروست
نەبىت^۱. وەك :

برا + ئى + ان ————— برايان

پەرق + ئى + ان ————— پەرقيان

زاقا + ئى + ان ————— زاقيان

خانى + ئى + ان ————— خانىيان

جىيى سەرنجە، كە ئەمەش نابىتە ياسايدە كى رەھا (مطلق) بۇ ئەو ناوانە كە لە رىستەدا،
بەمەبەستى كۆ بەكاردىن. چونكە چۈنىيەتى پىتكەننائى ناوى كۆ لە رىستەدا بەندە بە جۆرى كارو
ئەو ئەر كە رېزمانىيە كە ناوە كە لە رىستەدا دەبىنیت.

۱- ئەگەر ناوە كە بکەر بىت و كارى رىستە كەش تىپەر بىت، ئەوا تەنیا لە راپردوودا
مۇرفىمى (ان)ى كۆى دەچىتە سەر و لە رانەبردوو (ئىستاۋ داھاتوو) دا ناوە كە هيچ مۇرفىمىكى
ناچىتە سەرو واتاى (كۆ)ش دەدات. سەيرى ئەم رىستانە خوارەوە بکە :

۱- مىران كەڤر بىن.

۲- مىر كەڤران دېن.

۳- مىر دى كەڤران بىن.

۲- ئەگەر ناوە كە لە ئەر كى بکەردا بىت و كارى رىستە كەش تىپەر بىت، ئەوا ناوە كە لە
ھەموو كاتە كاندا هيچ مۇرفىمىكى تايىبەت بە كۆى ناچىتە سەر، هەتا ئەگەر بە مەبەستى (كۆ)ش
بەكار ھاتبىت. وەك :

مىر چوون.

مىر دېن.

مىر دى چىن.

۳- ئەگەر ناوە كە ئەر كى بەر كارى راستە خۇرى بىنibىت، ئەوا لە راپردوودا مۇرفىمى
(ان)ى كۆى ناچىتە سەر واتاى (كۆ)ش دەدات. بەلام لە رانەبردوو دا (ئىستاۋ داھاتوو) ناوە كە
بەھۇى مۇرفىمى (ان)ەو دەكرىت بە كۆ بىر وانە رىستە كانى (۱، ۲، ۳) ئى سەرەوە.

^۱ بىز زانىيارى زىاتر دەربارە كۆزى ناو لە كوردى (ك.ز.) دا بپوانە [۲۲ : ۱۸۵ - ۱۹۹]، [۱۳ : ۱۵۷ - ۱۶۳]

بۇ غۇونە :

۱- ئەز ھاتم / دھاتم / دى ھېم.

۲- ئەز ھاتىم / نەھاتىم.

۳- دەبنە بىكەر لە گەل کارى راپەبردووی تىپەر، راپەبردووش لە (ك.ئ.)دا دوو جۆرە،

ئىستاۋ داھاتوو. وەك :

ئىستا : ۱- ئەز نانى دخوم.

داھاتوو : ۲- ئەز دى نانى خوم.

۴- دەبنە بىكەر لە گەل ھەموو ئەو کارە يارىدەدەر انەسى كە وەك كارىتىكى تىپەپەر مامەلەيان

لە گەلدا دەكىرت. بۇ غۇونە، وەك ھەموو جۆرە كانى كارى بۇون، لە ھەموو كاتە كاندا و لە

شىوارى ئەرى و نەرى و پرسیارهوه [۲۰۸ : ۲۲]. بۇ غۇونە :

۱- ئەز ماموستامە.

۲- ئەز دېھ ماموستا.

۳- ئەز بۇوبۇوم ماموستا.

۴- ئەز نابىم ماموستا.

۵- دەبنە بەر كار لە گەل کارى راپەبردووی تىپەر و كارى ناوىزەسى (قىان و ھەبۇون). بۇ

ئىستاۋ داھاتوو بۇ غۇونە :

۱- وى ئەز گىرمى.

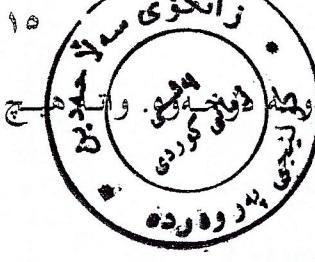
۲- وان ئەز قىام.

۳- وان ئەز ھەمە.

ئەو ھات : جىناۋە كە كەسى سېيەمى تاكە.

ئەو ھاتن : جىناۋە كە كەسى سېيەمى كۈيە.

^۱ لە كاتى گەردان كىردىنى ئەم كۆمەلەيدۇ كۆمەلە كەبى تىريش ناڭرى هەر ھەموو جىناۋە كان لە شىوارى ئەرى و پرسیارو پېزەسى كاردوو (ئىخبارى و ئىلزامى و... هەندى) بە كارىتىن. بەلكو تەنها جىناۋەتكە كە كۆمەلە كە وەرده گىرىن و لەچەند غۇوندىيە كە نىشانى دەدەين.



۵- ئەو ناوانەی کە لە بىرى ئەم كۆمەلەيە بەكار دىئن، ناكەنەدە دۇخىچىقۇ. واتىجەمچ مۇرفىمېتىكى نىرۇ مىيىان ناچىتە سەر [۴۱ : ۱۵]. وەك :

۱- ئازادەت بۇ مالى.

۲- نەسرىن چۇو بۇ گوندى.

۳- كور نامى دنىسىت.

كچ دى نامى نفىسىت.

۶- ئەم كۆمەلەيە لەگەل زۇرتىنى كار بەكاردىنرىن. ئەمەش ھۆيە كە لەوانەي، كەوا قەناتى كوردى بە "جىناقىت دىما راست" ناويان دەبات [۲۰۶ : ۲۲]. بە واتايەكى تر، ئەگەر بىگەرىن بۇ پانتايى كارەكان زۇربەى شوينى بىڭەر لە لايەن ئەم كۆمەلەيە وە پى دەكريتەوە.

۷- ئەم كۆمەلەيە كە دەبىنە بىڭەر، جىناوىتكى لكاوى سەر بەھەمان كەس و ژمارەي بىڭەر كە دەبەخشىن بە كارە كە. واتە پىتكەوتە كە لە نىوان (بىڭەر و كار) دا دەبىت. وەك :

۱- ئەز چۈوم.

۲- تو چۈوي.

۳- ئەو چۈو.

۴- ئەم چۈوين.

۵- هووين چۈون.

۶- ئەو چۈون.

۶-۱-۶ كۆمەلەي دووهمىي جىناوه جوداكان

كۆمەلەي دووهمىي جىناوه جوداكانىش بەپىي كەس و ژمارەو، بە غۇونەوە لە خشتەيە كى

ترى وەك ئەمەي خوارەوە نىشان دەدۇين :

رسىد	ژمارە	كەس	جىناوه كان
من تو گىرتى.	تاك	يەكەم	من
تە ئەز گىرمى.	تاك	دوووه	تە
ۋى / وئى ئەو گىرت.	تاك	سېيەم	ۋى - وئى ^۱
مە ئەو گىرتىن.	كىز	يەكەم	مە
وە ئەم گىرتىن.	كىز	دوووه	وە
وان ئەز گىرمى.	كىز	سېيەم	وان

^۱ لەم كۆمەلەيەدا دوو جىناوى كەسى جودا هەفيە بۇ كەسى سېيەمىي تاك، وئى : بۇ نىرۇ، وئى : بۇ مى.

ئەم كۆمەلەيەش خاوهنى كۆمەلەيەش خاسىيەت و بە كارھىنانى وەك ئەمانەي خوارەوەن :

١- دەبىنە بىكەر لەگەل ھەموو كارىتكى راپردووی تىپەر، بۇ ھەموو دەمكاتە كان بە ئەرى و

نەرى و پرسىارەوە [٢٢ : ٢١٩]. وەك :

١- من مال مالشىت.

٢- من مال مالشتبى.

٣- من مال مالشىتىيە.

٤- من مال دمالشىت.

٢- دەبىنە بىكەر لەگەل ھەردوو كارى (قىان) و (ھەبۈون). ئەم دوو كارەش لەوەدا

ناويىزەن، كە وە كو كارىتكى تىپەر لە رانەبردووشدا ھەر لەگەل ئەم كۆمەلەيەدا بە كاردىن ئەمەش

لادانە لە ياسا چونكە رانەبردووی تىپەر لەگەل كۆمەلەي يە كەمى جىتساوه جوداكان بە كاردىت

[٧٨ : ١٦]. سەيرى ئەم نۇونانەي خوارەوە بىكە :

١- من دوو دەفتەر قىان.

٢- من دوو دەفتەر دېقىن.

٣- من دوو دەفتەر دى ۋېقىن.

٤- من دوو دەفتەر ھەن (ھەنە).

٥- من دوو دەفتەر ھەبۈون.

٦- من دوو دەفتەر دى ھەبن.

٣- دەبىنە بەركار لەگەل كارى رانەبردووی تىپەر بۇ ئىستاۋ داھاتوو. وەك :

ئىستا : ١- ئەز وى دگرم.

٢- ئەز وى دگرم.

داھاتوو : ١- ئەز دى وى گرم.

٢- ئەز دى وى گرم.

٣- ئەز دى تە گرم.

٤- خاسىيەتىتكى ترى ناويىزە ئەم كۆمەلە جىتساوهش ئەوهىيە، كاتى دەبىنە بىكەر لە رىستەدا،

ھەندى جار جىتساوايىتكى لكاوى سەر بەھەمان كەس و ژمارەي بەركار، بە كارە كە دەبەخىشن. وەك :

۱- وی ئەز گىرم.

۲- من تو گىرتى.

۳- مە ئەو گىرتىن.

هەندى جارىش كاره كە هىچ جىناويتىكى لكاوى ناچىتە سەر. وەك :

۱- من نان خوار.

۲- تو نان خوار.

۳- مە نان خوار.

ھەر چەندە دەركەوتىن و دەرنە كەوتىنى جىناوى لكاو لە گەل ئەم كۆمەلە جىناوه جودايەدا،

تا را دەدەيەك چارەسەر كراوه. بۇ غۇونە بە بىروراى ھەندى رېزمان نۇوس جىناوى لكاو تەنها لە

دوو حالەتدا دەردە كەويىت [۱۹ - ۴۶].

۱- ئەگەر بەر كاره كە كۆپ بىت. وەك :

۱- من دۇر تىشت دان.

۲- من تىشتەك دا.

لە رىستەي يە كەمدا بەر كاره كە كۆپ جىناوى لكاو دەركەوتۈۋە. بەلام لە رىستەي دۇرەمدا

بەر كاره كە تاڭە جىناوى لكاو دەرنە كەوتۈۋە.

۲- ئەگەر بەر كاره كە جىناويتىكى جوداي كۆمەلەي يە كەم بىت :

۱- وى ئەز گىرم.

۲- من تو گىرتى.

۳- وى ئەو گىرت (گىرته)^۱

بەلام بە بۇچۇنى ئىمە دەركەوتىن و دەرنە كەوتىنى جىناوى لكاو لە گەل ئەم كۆمەلە

جىناۋەدا، بەتايدەتىش سەبارەت بە خالى يە كەم ھېشتا پىويسىتى بە لېكۈلىنەوە زىاتر ھەيە.

سەيرى ئەم دوو رىستەيە خوارەوە بىكە :

۱- دوو ھەسپا ئاڭ قەخوار.

۲- دوو ھەسپا ئاڭ قەخوارن.

^۱ بىپىتى ھەمان سەرجاوه جىناوى لكاو لە كەسى سىيەمى تاكىشدا ھەر دەبىن دەركەوتى.

جیئی سهرنجه که له (ك.ژ) دا ههردوو رسته که له نووسین و ئاخاوتندا بهبی جیاوازى بەكاردیت.

۵- بۇ خۆيەتىش هەر جىناوه کانى ئەم كۆمەلەيە بەكاردىن [۱۸ : ۶۹].

۱- من نانى تە خوار.

۲- كچا من زىره كە.

۳- سەيدايىن وان دلۇقان.

۴- پەرتوكىتىن مە پې سپەھى نە.

۶- لەگەن ئامرازە پەيوەندىيە كانيش، هەر دەبىي جىناوه جوداکانى ئەم كۆمەلەيە بەكاربىن.

واتە بەركارى ناراستەخۇز لە رىستەدا هەر دەبىي بەھۆى ئامرازىتكى پەيوەندى و جىناويتكى ئەم كۆمەلەيە و دروست بىت، يا ناوىتكى كە ھەمان خاسىيەتى ئەم كۆمەلەيەى ھەبىت [۴۶ : ۴۸].

۱- وى ژمن رە گۈت.

۲- ئەم هاتىن بۇ مالى.

۳- ئەو ب من قە هات.

۷- ئەو ناوانەي كە له برى ئەم كۆمەلە جىناوه جودايە بەكار دىن، دەكەونە دۆخەوە. واتە

مۇرفىمى نىرۇ مىيان دەچىتە سەر. وەك :

(ى) بۇ نىرۇ (ى) بۇ مى. سەيرى ئەم رىستانەي خوارەوە بکە :

۱- وى نان خوار. ← كورى نان خوار.

۲- وى چىل دۆت. ← شرينى چىل دۆت.

[۱۷ : ۴۱]

بەشىۋەيە كى گشتى ئەگەر بکەر لە كۆمەلەي يەكەمىي جىناوه جوداكان بۇو، ئەوا بەركار لە

كۆمەلەي دووهەدا دەبىت، يان بە پىچەوانەوە. بۇ غۇونە :

تە ئەز دىتم ل سەربانى.

ئەز تە دىبىنە ل سەربانى.

۴-۳- جیناوی که سیی لکاو

بوونی دوو کۆمەلە جیناوی لکاو و يەك کۆمەلە جیناوی جودا له (ك.خ) دا، بەرامبەر دوو
کۆمەلە جیناوی جوداو يەك کۆمەلە جیناوی لکاو له (ك.ژ) دا، بۇتە هۆی جۆرە کیشەو
گیر و گرفتىك لەنیوان رېزمانەوانانى زمانى كوردى ھەردوو دىالىكتە كەدا سەبارەت بە^١
دياريکردنى جیناوه لکاوه كان . والە خوارەوە بىرۇپاي ھەندىتكىيان لەم بارەيەوە دەخەينە روو .
رېزمانى ئاخاوتنى كوردى دان بە جیناوی لکاو له (ك.ژ) دا نازىت ، ئەوانەي كە ھەن بە^٢
پاشگرى كاريان له قەلەم دەدات و ئەم چوار پاشگە كارىيەشى دىاريکردووھ . ((م، ى، ۵، ن))

[۲۸ : ۴۴]

۲- د. ئەورەھانى حاجى مارف سى كىشە دەربارەي جیناوی لکاو له (ك.ژ) دا دەخاتە روو .
كورتەي رايەكانى ئەوهىيە، كە دوو دەستە جیناوی لکاو ھەن، دەستەيە كىان دەرناكەون و
دەستەي دووھېمىش بىريتىن له ((م، ى، . ، ۵، ن)). سەبارەت بە مۇرفىمى (ى) يىش دەلى :

((نزيكەي ھەمووان لهو رايەدان كە له دىالىكتى (ك.ژ) دا تەنيا (ى) جیناوی لکاوه)) [۱۴]

[۱۶۰ - ۱۵۹]

۳- (فيصل مصطفى حاجى) يىش دوو دەستە جیناوی لکاو له (ك.ژ) دا دىاري دەكەت،
دەستەي يەكەم بىريتىن له ((م، ى، . ، يىن، ن، ن)). ئەمانە لەگەل كارى رابردووی تىنەپەردا
دەر دەكەون . وەك غۇونەكانى بەندى (٧) ل ۱۵ .

دەستەي دووھېمىش ھەمان جیناون تەنھا كەسى سىيەمى تاك دەگۆرتىت و دەبىت بە (يت).
ئەمانەش لەگەل كارى رانەبردووی تىپەر و تىنەپەردا، بۇ ئىستاۋ داھاتوودا بە كاردىن .

- ۱- ئەز دى دەستى ھەزارى گرم.
- ۲- تو دى دەستى ھەزارى گرى.
- ۳- ئەو دى دەستى ھەزارى گرىت.
- ۴- ئەم دى دەستى ھەزارى گرىن.
- ۵- ھۇرين دى دەستى ھەزارى گرن.
- ۶- ئەو دى دەستى ھەزارى گرن.

بۇچۇونى ئىمەش دەربارەي جیناوی لکاو له (ك.ژ) دا تا راددەيەك لە راڭانى فيصل

مصطفى حاجى نزىك دەبىتەوھو بەم شېرىيەي خوارەوەيە :

له (ك.ژ) دا يهك كۆمەلە جىنناوى لكاو هەيە و بريتىن لەم جىنناوانەي خوارەوە :
 (م، ئ، ئ، ئ - ن، ن، ن).

ئەوەي تىبىينى دەكىرى ئەوەيە، كە كەسى سېيەمى تاك لەگەل ھەندى جۇرى كاردا شىوهى
 دەكۈرىت. بەراتايەكى تر، جىنناوى لكاوى كەسى سېيەمى تاك وە كۆ مۇرفىمەك بەپىي جۇرى
 كار بەھۇي چوار جۇرە مۇرفەوە دەنۋىتلىت، كە ھەندى جار لە دابەشبوونىكى تەواو كارانەدان
 لەگەل يەكتىدا سەيرى ئەم غۇونانەي خوارەوە بکە:

١ - ئەو چوو.

* ٢ - ئەو چووەت.

* ٣ - ئەو چوویت.

ھەندى جارىش لە دابەشبوونىكى يەكسان دان لەگەل يەكتىدا سەيرى ئەم غۇونانەي
 خوارەوە بکە:

١ - ئەو دچە.

٢ - ئەو دخوھ (ت).

٣ - ئەو دچىت.

بەلام ئەمە ماناي ئەوە نىيە كە دوو دەستە جىنناوى لكاو لە (ك.ژ) دا هەيە. ئەو كۆمەلە
 جىنناوهش تەنها لەگەل كۆمەلەي يەكمى جىنناوه جوداكاندا دەردى كەون بۇ رېككەوتى尼 نىوان
 (بىڭرۇ كار). بىوانە پىستەكانى (١-٦) بەندى (٧) ل ١٥.

ھەتا لەو حالەتانەي كە لەگەل كۆمەلەي دووهمىي جىنناوه جوداكانىشدا دەردى كەون، ئەوا
 ھەر بۇ كۆمەلەي يەكمى دەگەرېنەوە. بىوانە پىستەكانى (١-٣) بەندى (٤) ل ١٦-١٧.
 يَا لە پىستەيەكى ئالۇزى وەك :

من قىيا دەفتەرەكى بىرم.

لەم پىستەيە سەرەدە دەبىنەن جىنناويىكى لكاو لەسەر كارى دووهمىي پىستە كە
 دەر كەوتۇوھو بەسەرنجىدانىكى سەرپىيى وابېرىدا دېت، كە جىنناوه كە بۇ رېككەوتى尼 نىوان
 جىنناوى جوداى (من) و كارى (بىرم)ە. بەلام جىنناوه لكاوه كە بۇ جىنناوى جوداى (ئەز)
 دەگەرېتەوە كە لە پىستە كەدا لا براوه. واتە پىستە كە لە بىنچىنەدا بەم شىوهىيە خوارەوە بۇوە.

من قىيا، ئەز دەفتەرەكى بىرم.

سەبارەت بە مۇرفىمی (ئى)ش، راستە ھەندى جار لە شىۋەي جىنناویتىكى لكاو بە كۆتايى
كارەوە دەلکىت، وەك ئەمە ئەمە كە لە برى ناوىكدا بەكار ھاتبىت. سەيرى ئەم رېستانەي خوارەوە

بەكە :

۱- من گوتى رزگارى وەرە ← من گوتى وەرە.

۲- من سىنەم دىت و من سلاف كرى.

بەلام بە بۇچۇونى ئىمە ئەم (ئى) يە جىنناوی لكاو نىيە. چونكە لە لايىك بۇ تاك و كۆ بەكار

دىت^۱. وەك :

بۇ تاك : ۳ - من گوتى وەرە.

بۇ كۆ : ۴ - من گوتى وەرن.

لە لايىكى تر لە ئامرازى پەيپەندى نزىك دەبىتە وە دەبىتە بەشىك لە كارە كە، واتە

خاسىيەتى كار دەمژىت. وەك :

من سلاف كرى. ← من سلاف لىكىر.

بۇچۇونە كەي ئىمەش سەبارەت بە (ئى) ھىشتا ناتوانى بەشىۋەيەكى وردۇ زانستى شۇيىنى

خۇى بىگرىت، بۇيە ئەمەش خالىكى ترە كە پۈويستى بە لىكۆلىنە وە زانستى زىاتر ھەيە.

۲-۳- ئاواهلىناؤى نىشانە

ئەوانەي كە ئىمە لىرەدا بە ئاواهلىناؤى نىشانەيان ڈادەنیيەن لە زۆربەي سەرچاوه
رېزمانىيە كاندا بە جىنناوى نىشانە دانراون^۱ بەلام تاكە سەرچاوه يىك ھەر لە سەرەتاوه بە
ئاواهلىناؤى نىشانە دانماون^۲. بە بۇچۇونى ئىمەش جىاوازى لە نىۋان ئاواهلىناؤى نىشانەو جىنناوى
نىشانە لە فۇرمە كاياندا نىيە، بەلكو لە كاتى بەكارھىنانيان لە رىستەدا لە يەكتىر جىا دەبنەوە. بۇ

غۇونە :

۱- ئەق كورە.

۲- ئەق كورە هات.

^۱ ھەرچەندە محمد گاھر گەھەرزى لەم حالەناندە جىاوازى بىردووه لەنېوان تاك و كۆدا. بىم شىۋەيدى خوارەوە :

بۇ تاك : من گوتى وەرە.

بۇ كۆ : من گوتى وەرن.

بەلام كە لە خەلکى ناوجە كەمان پېسىووه، وايان دۈرپېرىووه كە بۇ (كۆ)ش ھەر دەوتىرى : من گوتى وەرن.

^۲ بېروانە [۲۲: ۲۳۷]، [۱۴: ۲۴۵].

^۳ بېروانە [۴۴: ۵۲].

لە رستەی يەكەمدا (ئەققە) جىيناوى نىشانەيەو لە رستەي دۇوه مىشدا (ئەق .. ھ) ئاواه لىناوى نىشانەيە. كەواتە لىك ترازان و پچارنى ئەو پاشگەرى كە بە كۆتايى جىيناوه كەوه يەو هاتنى ناوېلىك بۇ نىوانىيان دەكەينە بنەماى جياكىردىنەوەيەن لە يەكتىزى. بە كورتى ئەگەر وەسقى ناوېلىك بىكەت ئەوا ئاواه لىناوى نىشانەيە، ئەگەر بە تەنھا ئەركى بەشىيەكى رەستە بىگىرىت ئەوا جىيناوى نىشانەيە. بەلام دەبى تىيىنى ئەوهش بىكەين، كە لە (ك.ز.) دا زۇرجار ئاواه لىناوى نىشانەش ھىچ پاشگەرىكى لەگەلدا بەكار نايەت كە بچىتە سەر ئاوه كە. وەك :

۱- ئەق كورپەت.

۲- ئەو كورپەت.

يا ھەندى جار ئاواه لىناوه كەو ناوه كە پاشگەرىكى مۇرفۇسىنتا كىييان دەچىتە سەر^۱. وەك :

۱- ئەقان كوتراڭ ئاڭ فەخوار.

۲- ئەقى پالەى دار چاند.

۳- ئەقى ژىن بىز دۆت.

بەھەر حال ئاواه لىناوى نىشانە لە (ك.ز.) دا بەپىتى جۈرى كار (لە رۇوي كات و ھىز) ھەو جنس و ژمارە دوورو نزىكى ناوه نىشاندرابەكەوه، پۇل كراوه تەھو سەر ئەم دوو جۈرەى خوارەوە^۲ :

جۈرى يەكەم :

ئەق - ئەق : بۇ تاكى نىر و مىي نزىك.

ئەو : بۇ تاكى نىر و مىي دوور.

ئەجۈرەش لەگەل كارى بۇون و تىنەپەر لە ھەموو كاتە كانداو لەگەل كارى تىپەر لە ئىستاۋ ئايىندا (داھاتوو) دا بەكاردىت. وەك :

۱- ئەق ھەسپە شەھى / دى شەھىت.

۲- ئەق ماھىنە شەھى / دى شەھىت.

۳- ئەق كورپە پىمامە منە.

۴- ئەو كورپە كەنلى / دى كەنلىت.

۵- ئەو كەنلى / دى كەنلىت.

^۱ مۇرفۇسىنتا كىس، واتە لەشىۋە مۇرفۇمىنلىكى بەند دايەو ئەركىنلىكى رەستە سازىش دەبىنېت.

^۲ نەم پۇل كردى ئاواه لىناوى نىشانە بە دەسكاربىدۇر لە [۲۴۰-۲۳۷] بەوه وەرگىراوه.

۶- ئەو كچ دۆتىاما منه.

بۇچۇونە كەى صادق بەاءالدين تەواو رۇون نىيە، كە دەلى ئەو دوو ئاوهلناوه نىشانىيە، تەنها بۇ ناوى تاكى نىرۇ مىيى نزىك و دوور بەكاردىت، چونكە نازانرى ئايا مەبەستى ئەوهىيە كە ناوه كان هيچ مۇرفىمېيىكى كۆيان ناچىتە سەر، يا مەبەستى ئەوهىيە كە ناوه كان هەردەبى به واتاي تاك لە رىستەدا بەكار ھاتىن، چونكە ئەو دوو ئاوهلناوه لەگەل ئەو ناوانەشدا بەكاردىن كە بە مەبەستى كۆ لە رىستەدا بەكاردىن، بۇ نىرۇ مىيى نزىك و دوور. سەيرى ئەم غۇونانە خوارەوە

بکە :

۱- ئەو كورپەتەن.

۲- ئەو كچەتەن.

۳- ئەف كورپەتەن.

۴- ئەف كچەتەن.

لەبەر ئەوهى پىشىر ئەوهمان رۇون كىرددوھ، كە ناو، لەگەل ھەندى جۆرى كاردا، بە مەبەستى كۆ بەكاردىت لە رىستەدا بۇ نىرۇ مىي، بى ئەوهى ناوه كان هيچ مۇرفىمېيىكى تايىبەت بە كۆيان بچىتە سەر. بەلكو بەھۆى نىشانىيەك (قرىنە) يە كەوھ كە لە رىستە كەدا ھەيە (بۇ غۇونە بەھۆى ئەو جىناوه لكاوهوھ كە دەچىتە سەر كارە كە) دەزانرىت كە ناوه كە بە ج مەبەستىك بەكارھاتووھ. بەلگەيە كى زانستى تر، ئەوهىيە، كە ئەم ئاوهلناوانە ھەر لە بىنجىنەدا، لە جىناوه كەسىيە جودا كانھوھ وەرگىراون و ھەمان خاسىيەتى ئەوانىشيان ھەيە

. [٤٦ : ٣٢]

جۆرى دووھم :

فى - ئەقى^۱ : بۇ تاكى نىرۇ نزىك .

فى - ئەقى : بۇ تاكى مىيى نزىك .

وى - ئەۋى : بۇ تاكى نىرۇ دوور .

وى - ئەۋى : بۇ تاكى مىيى دوور .

قان - ئەقان : بۇ كۆرى نىرۇ مىيى نزىك .

وان - ئەوان : بۇ كۆرى نىرۇ مىيى دوور .

نهیا (۱) بُو کۆ دەچىتە سەر، بەمەرجى ناوه كە لە دۆخى خىستنە سەردا نەبىت. سەيرى ئەم رىستانە خوارەوە بکە :

- ۱- فی کوری فرافین دخوار.
 - ۲- فی پیریقانی چیل دوت.
 - ۳- وی نزبهی باش بکوله.
 - ۴- وی چیلی شیر ریت.
 - ۵- قان جوتیاران ئهرد کیلا.
 - ۶- وان مامؤستایان وانه دان.

۶-۴ بکه ر نادیار

چۈنۈھەتى دارپشتنى رېزەتى كارى بىكەر نادىارىش ، يەكىكە لە تايىھەتىيە گەزىگە كانى رېزەمانى ئەو دىايىكتەو تا پادىدەتە كىش (ك.ئ.) لە خواروو لە رووى تايىھەتىي رېزەمانىيەوە، جىا دە كاتەوە. بۇ گۆرپىنى رېستەتە كى بىكەر دىيار بۇ رېستەتە كى بىكەر نادىار ئەم ھەنگاوانەتى خوارەوە دە گەرىتە بەر:

- ۱- بکه‌ری رسته که و ئەو کەرەسانەی کە بئۆ بکه‌رە کە دەگەرپىنه وە لە رپستە کە دا لاددەبەين و بەر کارە كەش دەخەينە شويىنى بکەرە كە، بەلام بى ئەمەھى چەمكى بەر کارى خۆى لە دەست بىدات [٨ : ١١٣].

۲- کاری یاریده دهربی (هات) ^۱ به پیشی کات و ریزه‌ی کاره که دخه‌ینه پیش کاره سلره کییه که و کاره که سله‌رہ کییه که ش د که ینه و چاوگ [ه.س : ۱۳].

۱) هو دونگه بزوئیه (نہ) که دکوهویته پیش ناؤه لناوه کانه و، له گدل ئەمچزره ناؤه لناوه نیشاناندا دەتوانزىست به کاربھېزىت، يسا بە کارنەھېزىت. هەرچەندە بىپىتى هەندى بىرورا ئەمچزره ناؤه لناوه کان كەوتىدە سەرەقاي رىستەوە دەپىي به کاربھېزىت. بەلام ئىمە بۆ ناسانى نۇرسىن و گۈن كە دن لە بېشە كانى، داخاتەن و دا بە كارپان ناھەتن.

^۴ لیزددا وه کو کارنکی یاریده دهه مامه‌لهی له گهلهدا ده کریت، نه گینا نهم کاره خوزی کارنکی تهواوه.

^۳ نه گهر بدر کاره که یه کیلک برو له جیتناوه جوداکانی کفرمهله‌ی دوووه، نهوا کاتی که ده کریتندوه بکهور، دهی به پیش هشنهان کدهس و زماره ببینده و ید کیلک له جیتناوه جوداکانی کفرمهله‌ی ده کهنه. و هک :

نهذ ته دیسیم. - یکه، دیا،

تھے دھئے، دیتھیں (ی). — بکھر نادیا،

نه لکیت [٢٧ : ١٤٧]. هەروهە چاوگە کەش بەپىي ھەندى بەچكەزارى (ك.ز) دەكرى
 (ئ) يە كى بزوئىنى بچىتە سەر.

٤- دەكريت بکەرە كەش، كە بەشىوھىيەك لە شىوھە كان لە رىستەكەدا دەركەۋىتەوە.
 د. فەرىيدۇن عەبدول ئەمچۇرە بکەر نادىيارىيە، بە بکەرنادىيارى درېز لە قەلەم دەدات [٨] :

١٥. سەيرى ئەم رىستانەي خوارەوە بکە :

گۆرپىنى بۇ رىستانەي بکەرنادىyar

رىستانەي بکەردىyar

دلۇقان ھاتە زەواندن (ئ).

١- سەردارى دلۇقان زەواند.

نان ھاتبۇو خوارن ژلايى مىھقانانڭە.

٢- مىھقانان نان خواربۇو.

ئەز ھاقە دىتن (ئ).

٣- وى ئەز دىتم.

ئەم ھاتىن دىتن (ئ).

٤- هووين مە دېيىن.

صادق بەءالدىن باس لە جۇرىتكى ترى بکەر نادىيارىش دەكەت كە بەھۆى كارى

يارىدەدەرى (دا) وە دروست دەبىت.

من دەرس دەقىسى. — من دەرس دەقىسىن (ئ).

بايىز عمر احمد ئەمچۇرە بکەرنادىyarىيە، بە بکەرنادىyarى ھۆرى لەقەلەم دەدات [٣ : ٢٧].

بە بۆچۈونى ئىمەش ئەمە بکەرنادىyar نى، بەلكو شىوھىكى كۆزەتىقە كە بەھۆى

زىادەيە كەوە (پىشگەر، يا پاشگەر) وە دروست دەبىت، كە دەخربىتە پىش يا دواى كارە كەوە.

۴- فریز

مەرج نىھەن دانىيە كى زمان كە دەخريتە بەر تىشكى لېكۈلەنەوە يە كى زمانەوانى، بتوانرىت بە چەند وشەيەك، يا چەند دېرىڭىك پىئناسە بىكىت و بەشىۋە يە كى وردو زانستىش سئورۇ خاسىيە تە كانى دانە كە دەست نىشان بىكىت. چونكە زمان دەزگايە كى بەيە كەوه لكاوهو دەبى وە كۆيە كى گشتى سەيرى بىكىت، نەك بەشىۋە يە كى جىا جىا. واتە هەن دانىيەك كە سەر بە هەن ئاستىكى زمانەوە بىت (دەنگسازى، رېزمان، واتاسازى)، پەيوەندى بە ئاستە كانى ترهوھەيە. دىاريکىردىنى سئورى نىوانىشيان كارىتكى ئەستەمەو تەنها بە مەبەستى لېكۈلەنەوە تا راددەيەك خۆى بە دەستەوە دەدات. لە لاپىكى ترهوھەن دانە هەن كە هەن لە سەرتاوه لە پىئناسە نەهاتۇن و نايەن. بەلگۇ دەبى لە چەند روانگەيە كەوه لېيان بکۈلەتتەوە باسيان لېوھە بىكىت.

فرىزىش يە كىكە لە دانانە كە ئەرك و تايىبەتىتى خۆى ھەيە و پىويستە لە چەند

روانگەيە كەوه لېي بکۈلەتتەوە يان باسى لېوھە بىكىت.

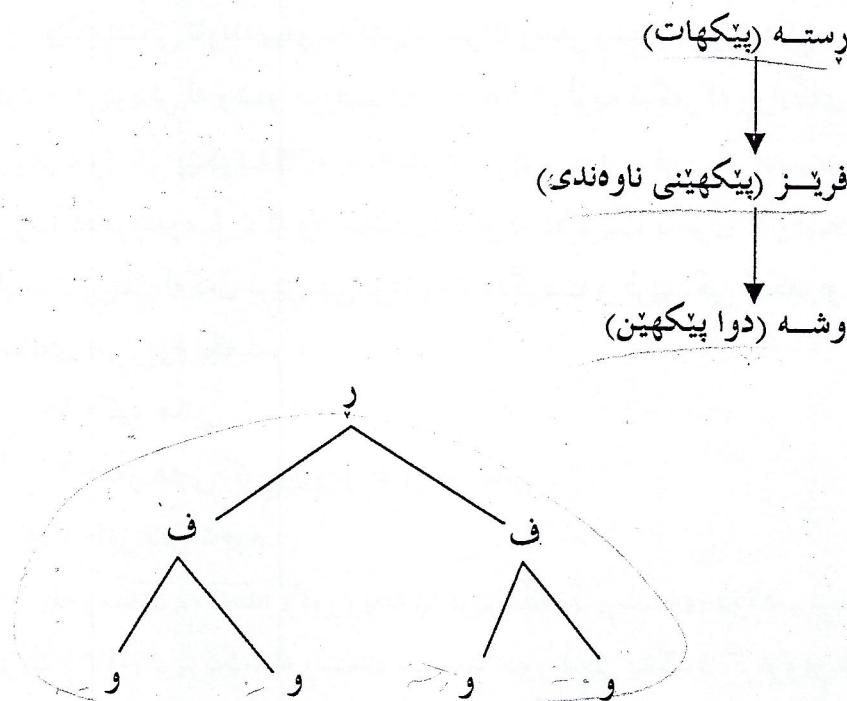
۵- رۇفان

بەپىي قوتاچانە رېزمانىيە نوييە كان، بەتايبەتىش رېزمانى زىنە كى - گەشتە كى (بەرھەم ھينان و گواستنەوە)^۱، كە لە مندالدانى قوتاچانەي رۇنانكارى ئەمرىكى و ئەروپى لەدا يك بۇو [۲۶ : ۸۰]، رۇنانى رىستە كە گەورەترين دانەي رىستەسازىيە، واتە پىكھاتەو نابىتە پىكھەننى دانىيە كى لەخۆى گەورەتر، لە كاتى شىكىردنەوەيدا بۇ دانە پىكھەتە كانى يە كە مجاڭ رىستە كە دابەش دەبىت بۇ رۇنانى پىكھەننى راستەو خۆ (Immediate constituents or Ics) بەم پىكھەننى راستەو خۆيانە دەلىن فرىتەر. دواتر ئەمانەش دابەش دەبن بۇ رۇنانى پىكھەننى راستەو خۆى تر، كە وشە كانى ئەمانەش بۇ مۆرفىم و ھەروھە تا دەگەينە قولايى، واتە دواپىتىكھەن كە چىتە لەمە بچوڭتە ناكىرىنەوە [۳۵ : ۳]. بەلام ئىمە لە بەشە كانى داھاتۇدا لە كاتى شىكىردنەوەي رىستەيەك، يَا فرېزىك بۇ پىكھەننى راستەو خۆ كانى لە سئورى مۆرفىمدا دەھەستىن، بەتايبەتىش ئىمۇ مۆرفىمانەي كە ئەركىتىكى رىستەسازى دەبىن. وەك (نېرۇمى، كۆ، ... هەند). بەلام لە بەر ئەوقۇ

ناودارتىرين رابىرى ئەم قوتاچانە رېزمانىيەش (چۈمىسىكى) يە، كە توانى بىھۇي بىرۇ بۇچۇونە كانى دەرسارەي زەلەن شۇرۇشىڭ لە زمانەوانىدا بەرما بىكات و ناوبانگى بە دىنادا بىلأوبىي تەدوھە.

ئەم مۇرفىمانەش لە رۇوى رۇنان و بە کارھىنانەوە سەرىيە خۆ نىن و تەنها بە خىستنە ناو و شەوە دەتوانى راستەو خۆ ئامادەن بۇ بە کارھىنان [٩ : ٢١]، بۇ يە بەشىۋەيە كى گشتى سى جۇرە رۇنان

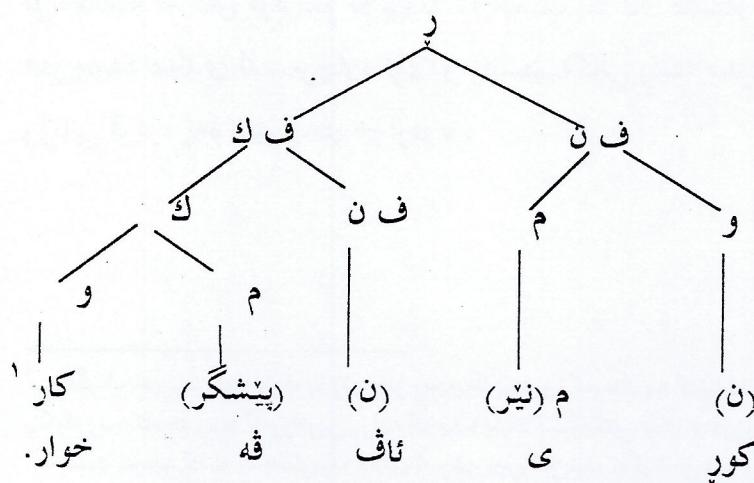
(Structure) لە رىستەسازىدا دەست نىشان دەكەين بەم شىۋەيە خوارەوە:



كەواتە ئەم قوتاچانە رېزمانىيە رىستە بەپىي رېزبۇونىكى ھەرمى يان ھىلکارىيى درەختى بۇ دانە پىكھىنە كانى شىي دەكاتەوە

تا ئىرە ياسىكى رۇوت (ئەبىستراكت) ئى رۇنانى پىكھىنە كان بۇو بە تايىەتىش فرىز. ئىستا با رىستەيە كى واتادرار بە دىالىكتى (ك.ز) بە غۇونە وەرىگرین و لە رۇنانىكى ھەرمى (ھىلکارىيى درەختى) دا بەپىي ئەو باسەي پىشىۋى رۇنان شىي بکەينەوە.

رىستە: ۱ - كورپى ئاڭ ۋەخوار.



^۱ كارىش لە كوردىدا سادە نىمۇ لە چەند مۇرفىمىتىك پىكھاتوود [٣٦ : ٤٤]. لە بىشە كانى داھاتوردا ئىمە بە درېتىرى رۇون دەگەينەوە.

به پیشی ئەم جۆره شیکردنەوەی سەرەوەی رۇناني رىستە، دەردە کەھویت کە فریز لە رووی رۇنانەوە لە رىستە بچوو كىرە، بەوەي کە شويىنى رۇنانيكى نىمزىر لە رىستەدا دەگرىت لە رېزبۇونى هەرمىدا، لە وشەش گەورەترە بەوەي کەوا شويىنى رۇنانيكى بالاتر لە وشە، دەگرىت. كەواتە فریز پىككەھىنەكى ناوەندىيەو دەكەھویتە نىوان وشەو رىستە. بە واتايەكى تر، رىستە لە فریز پىك دىيت. و فریزىش لە وشەو مۇرفىم [۱۸۸ : ۴۸] بۇيە ئەگەر لە رۇانگەي رېزبۇونى هەرمىيەوە نەروانىنە رۇناني پىككەھىنەكان، بە تايىبەتىش فریز، ئەوا يەكىك لە خاسىيەتە كانى فریز ئەھەمەيە كەوا كورت دەكەھویتە بۇ تاكە وشەيدەك، يا فراوان دەكەھىت بەھۆى كەرسەتى تەرەوە، يا جارى وا ھەيە، فریزىلەك لەگەل فریزىكى تردا يەك دەگرىت و فریزىكى لېكىدراو پىك دىتنى. سەيرى ئەم

رۇستانەي خوارەوە بىكە:

۱- كور ھاتن.

۲- هەر ھەمى كۈپىن زىرەك و ئازا ھاتن.

۳- ئەز نانى دخوم.

لە رىستەي يە كەمدا (كور) بەتەنها فریزىكە، لە رىستەي دوۋەميشدا (ھەر ھەمى كۈپىن زىرەك و ئازا) فریزىكە، لە رىستەي سىيەمدا دوو فریز يەكىان گرتۇوە فریزىكى لېكىدراويان پىك ھىنناوه (نانى دخوم).

بە كورتى بۇ جىا كردنەوەي رۇناني پىككەھىنە رىستەيەك، بە بۇچۇونى ئەم قوتا باخانەيە به پىشى بەرزا و نزىمى ئەو شويىنەيە كە پىككەھىنە كە لە رېزبۇونىكى ھەرمىدا داگىرى دەكت. ئەم قوتا باخانەيەش لە بەرزىرىن رۇنانەوە دەست بى دەكت، كە رىستەيە و بەلايەوە دانەي لە رىستە گەورەتر، لە ئاستى رىستە سازىيىدا نىيە^۱. تا دەگاتە نىمزىرىن رۇنان كە وشەيدەو بەلايەوە دانەي لە وشە بچوو كىرە لە ئاستى رىستە سازىيىدا نىيە^۲. بەمەش وشە دەبىتە دوا پىككەھىنە رىستە. واتە ئەم قوتا باخانەيە لە گەوزەوە بىز بچوو كە دەچىت، يالە گشتەوە بۇ بەش (من الکل الى الجزء)^۳ ھەرچەندە ھەندى لە سەرچاوه نوى و زانستىيەكانى رىستە سازى بەشىۋەيەكى جىاواز دەروانە رۇناني فریز. بەم شىۋەيەي خوارەوە :

^۱ پەدرە گراف لە رىستە گەورەتە، يازۇر جار رىستىيەك ياسا بىرۇز كەيەك بە كېيىك دەردەپەدرىت بەلام ئەمانەش ھەدر لە رىستە پىشكەتۇون، كەواتە رىستە گەورەتىرىن رۇنانە كە ياسا سىنتاكسىيەكانى تىادا دەفرىزىتەوە.

^۲ مەبىەست ئەۋەيە كە لە رىستە سازىيىدا دانەي لە وشە بچوو كىرە نىيە، ئەگىنَا مۇرفىم و بىگەو فۇنۇم رۇنانى لە وشە بچوو كىرەن.

^۳ ئەمەش رېبازىتكى بۇو، كە لە لايدەن قوتا باخانەي (Gestalt psychology) وە، لە سەرەتاي ئەم سەددەيە، لە ئەلمانىيادا ھاتە كاینۇو. دامەززىتەرە كانىشى فرىتىمر و كوفكاو كەھلە بۇو. بە بىزچۇونى ئەم قوتا باخانەيە ھەممۇ كەردىيەك، يادىاردەيە كى گەردوون دەبىن وە كۆ يە كەيە كى گاشتى و تەداو و پىنك و پىشك سېير بىرى، كە بىھۇي كارلىكى (تافاعل) چەند پارچىدە كەنۇو (جزء) لېكىدراون (اندماج)، نىڭ بەشىۋەيى چەند پارچىدەك كە بەشىۋەيەكى ميكانىكى لەشىۋەيى چەند قالىنىكى رەق و تەق يەك دەگەن و كەردىو دىياردە كان پىشك دىتنى [۴۲ : ۵۳-۵۲].

ساده‌ترین ریگا بۇ پىكھەتىنلى فرىز برىتىيە لە لىكدان - Merging (بە زاراوەيە كى تە كىنېكى واتە يە كىرتن - Combining) دوو كاتىگۈرۈي^۱. مەبەست لە كاتىگۈرۈش بۇلە كانى دەرىپىنە، واتە بەشە كانى ئاخاوتى، كە هەريە كەيان خاواهنى كۆمەلېك خاسىيەتى وشەسازى و رىستە سازى و واتاسازىن [۶۱ : ۴۹].

مەبەست ئەۋەيە كە ئەو بۇچۇونە لە وشەوە دەست پى دەكات و بۇ رېنلىنى گەورەتى دەچىت كە فرىز و رىستەيە بۇ غۇونە، بە لايەوە فرىز برىتىيە لە يە كىرتنى دوو وشە، پارچە (لارىستە) شى برىتىيە لە يە كىرتنى دوو فرىز، ... هتد.

بۇ ئەم مەبەستەش لەدوا پىكھەتىنەوە دەست پى دەكەن كە (كار). بەلام ھەر رېڭىز شىكىردنەوەي ھەرەمى يان ھىلىكاري درەختى بۇ شى كردنەوەي رىستە دەگرىتىھ بەر. كەواتە ئەجۇرە بۇچۇونە، ھەولدىنىكە بۇ پەرە پىستانى رېزمانى بەندىتى^۲ لە چوارچىوھى رېزمانى بەرەم ھېتىن و گواستەوەدا. واتە تىكەل كەرنى ھەر دوو بۇچۇونە كەيە.

سەبارەت بە دىاريىكىرىنى فۇرمى ئەو پىكھەتىنە راستە و خۇيانەش واتە (جۇرە كانى فرىز، يان پۇلە كانى فرىز)، ھەر دەبىي بەھۆى كاتىگۈرۈيە كانى وشەوە بىت، واتە بەپىي بەشە ئاخاوتى كانى وەك (ناو، ئاوهەلناو، ئاوهەلكار، كار، ئامراز، ... هتد).

واتە ئەو كاتىگۈرۈيانە وشە لە كاتى شىكىردنەوەي رىستەيەك بۇ دانە پىكھەتىنە كانى بە پىيى رېزبۇونىكى ھەرەمى، ئەگەر كەوتە رۇنانىكى بالاتر لە وشە ئەوا پىيىان دەوترىت (فرىزى ناوى، فرىزى ئاوهەلناوى، فرىزى كارى، ... هتد). بەلام ئەگەر كەوتە رۇنانىكى نىزمەت لە فرىز، ئەوا پىيىان دەوترىت (ناو، كار، ئاوهەلناو، ... هتد).

۳- ئەرك

فرېزىش وە كويە كەيە كى زمان بەشدارىيىكى راستە و خۇى پىكھاتى رۇنانىكى بالاتر لە خۇيدا دەكات، كە رىستەيە. جا چ وە كو بەشىكى سەرە كى، يان ناسەرە كى، كە ھەر لە كۆنەوە بە بکەرو بەر كارو كار ... هتد ناسراون.

جيىسى سەرخە كە پەيوەندىيە كى گەرنىكى ئالۇگۇر كراوىش لەنیوان ئەركە سىنتاكسىيە كان و پۇلە سىنتاكسىيە كاندا ھەيە. واتە شوينى بکەر ھەر دەم بە فرىزىكى ناوى و شوينى كارىش ھەر دەم بە فرىزىكى كارى و ... هتد پە دەگرىتەوە، ھەرچەندە پەيوەندىيە كە بە ھىچ جۈرىتىك

^۱ ((ئىدو كىردارەي) Operation) كە بە ھۇيەوە دوو وشە پىكھەتە يەك دەگەن (Combine) پىي دەوترىت لىكدان (Merger)

چۈمىسىكى (۱۹۹۵) [۴۹ : ۶۲].

^۲ بۇ زانىيارى زىباتر دەرىبارەي رېزمانى بەندىتى بىرۋانە [۵ : ۸-۳۵].

تەواو، يان وىكچۇو نىيە چونكە رەنگە ئەركىكى دىيارى كراو بەدوو پۇل (جۇر) ھ فرىز پېكىرىتەوە. بۇ غۇونە شويىنى بىكەر دەتوانى ئەق بە فرىزىكى ناوى پېكىرىتەوە وەك :

١- ئازاد ھات.

يان بە فرىزىكى ئاۋەلناوى پېكىرىتەوە. وەك :

٢- مەزن دېئۇن دراڭى سېي بو رۇچا رەشە.

يان جۇزىكى فرىز لەوانە يە چەند ئەركىكى بىبىنیت. بۇ غۇونە فرىزى ناوى دەتوانىت ئەركى بىكەر، يَا بەر كار، ... هەتد بىبىنیت^۱. كەواتە پەيوەندىيە كە تەنیا لە فرىزى كارىدا تەواو ئالوگۇر كراوهە يەك بۇ يەك (one-to-one). واتە فرىزى كارى بەشىوهە كى نەگۇر ھەر بە كارىك دەناسرىتەوە بەھىچ پۇلە ئاخاوتىكى تر ناناسرىتەوە. يان ناسىنەوە كارىك ھەر لە فرىزىكى كارىدا دەبىت و لە ھىچ فرىزىكى تردا نابىت [٤٨ : ١٨٨ - ١٨٩].

٣- پەيوەند يى سىنتاكسى

مەبەست لە پەيوەندىي سىنتاكسى، پەيوەندى نىوان كەرتە كانى فرىزىكە ئەو فرىزە كە لە كەرتىك زىاتر پىك دىت بەر لەھەمۇ شتىك دەبى كەرتە كان بەھۇي ياسايە كى سىنتاكسى رىڭە پېيدراوى زمانە كە، يَا شىۋەزارە كەوە لىك درابىن. واتە مەرج نىيە بۇونى كۆمەلە وشەيەك لە پال يە كىرى فرىزىكىان پىكھەتنابى، ئەگەر رەچاوى ياسا سىنتاكسى كانى زمانە كە يان شىۋەزارە كە نەكرا بىت. لە كاتى لىكدا دەبىت. واتە كەرتە كاندا پەيدا دەبىت. واتە كەرتە كان يەك بەھاونىزى نابىت، بەلكو وشەيەك تىاياندا دەبى بە سەرە كى (سەرە)، يَا دىيارخراو و ئەوانى تىريش دەبن بە لاوه كى يَا دىيارخەرى وشەي سەرە [٥٠ : ١٦٣]. دىاريڭىرنى وشەي (سەرە) ش لە فرىزدا، بەھەوە دەبىت كە وا كام لە وشە كانى فرىزە كە دەبنە گۈنگۈزىن، يان سەرە كى ترىن رەگەزى فرىزە كە ئەم دىيارى كەردنەش ھەر بەھۇي ئەندامىيەتى پۇلە وشە كانى وەك (ناو، كار، ئاۋەلناو، ... هەتىد) ھۆ دەبىت. كەواتە لە فرىزى ناوىدا ھەر دەبى ناوىك سەربى و لە فرىزى كارىشدا ھەر دەبى كارە كە سەر بى و ... هەتىد [٤٨ : ١٨٩]. بەلام لەگەل ئەۋەشدا، كۆمەلەكەن ھۆ كار ھەن، كە سەرە دىيارخەرى كانى (شويىكە و تووه كانى) لە يە كىر جىا دەكەنەوە.

١- بۇونى سەرە لە فرىزدا ناچارىيە و ناتوانىت لە رۇنانە كەدا لاپېرىت. بەلام

دىيارخەرى كان لاوه كىن و زۇر جار دەتوانىت لە رۇنانە كەدا لاپېرىن. بە واتايە كى تر وشەي سەرە

دەتوانىت شويىنى ھەموو رۇنانە كە بىگرىتەھو و شويىنكەوتۇوھە كان^١ ناتوانى شويىنى ھەموو رۇنانە كە بىگرنەوە [٥١ : ١٠٩]. بۇ غۇونە لە رېستەيە كى وەك :

كۈرەكى زىرەك ھات.

(كۈرەكى زىرەك) فريزىكەو وشەي (كۈر) يش سەرەي فريزە كەيھو دەتوانى شويىنى ھەموو فريزە كە بىگرىتەھو. وەك :

كۈرەك ھات.

بەلام وشەي (زىرەك) ديارخەرى فريزە كەيھو ناتوانى شويىنى ھەموو رۇنانە كە بىگرىتەھو. وەك :

زىرەك ھات.

بەلام ئەم ھۆكارە لە (ك.ز.) دا ناتوانى بېيىتە تاقىكىردىنەوەيە كى باوهە پېتىراو بۇ جىا كەردىنەوەي وشەي سەرەو شويىنكەوتۇوھە كانى. چونكە ھەندى جاز ديارخەرە كائىش دەتوانى شويىنى ھەموو فريزە كە بىگرنەوە. بۇ غۇونە لە رېستەيە كى وەك :

ئەو كۈر ھاتن.

وشەي (كۈر) و (ئەو) دەتوانى شويىنى فريزە كە بىگرنەوە. وەك :

١- ئەو ھاتن.

٢- كۈر ھاتن.

لەو كاتانەي كە خاسىيەتىك پىادە ناكىرىت بۇ جىا كەردىنەوەي سەرەو ديارخەرە كانى پەنا دەبەينە بەر خاسىيەتىكى تر.

٢- خاسىيەتىكى ترى سەرە ئەو دىسان ئەمەش لە (ك.ز.) دا نابىتە ھۆكارىتكى سەرە كى بۇ جىا كەردىنەوەيان لە يەكتىر، چونكە لە (ك.ز.) دا ناوە كان و ديارخەرە كان دەتوانى كەرەسەي مۇرفۇسىنتاكسىي وەربىرىن سەيرى ئەم رۇنانانە خوارەوە بکە :

١- ئەقى / ئەۋى كۈرى نان خوار.

٢- ئەقى / ئەۋى كچى نان خوار.

٣- ئەقان / ئەوان كۈران نان خوار

^١ شويىنكەوتۇو ديارخەرمان بىدەك واتا بەكارهىتىاۋە.

۳- خاسیه‌تیکی تری سهره ئه‌وهیه، که وشهی سهره به تاکه پولیک، یا چهند ئه‌ندا میکی تاکه پوله که دناسرتیه و، که‌چی دیارخه‌ره کان به چهند پولیکی جیاواز دناسرتیه و [۸۴ : ۱۹۲]. وەک لەم رستانه‌ی خواره‌وەدا دەردەکەوت :

۱- ئه‌و کور هات.

۲- کوره کی زیرەک هات.

۳- دوو کور هاتن.

۴- ھەر ھەمی کورا نان خوار.

لە ھەموو فریزه ناوییه کانی ئەم رستانه‌ی سهره‌وەدا وشهی سهره ناویکه (کور) بەلام دیارخه‌ره کان بريتىن لە ئاۋەلناوی نیشانه‌و ژماره‌و ناۋەلناو چەندىتى و ... هەند.

بەھەر حاڭ كۆمەلیک ھۆکارى تريش ھەن کە سهره‌و دیارخەر لە يەكتى جيا دەكەنەوە^۱.

بەلام ناکرى ھەر ھەموو يان لېرەدا باس بکەين، چونكە مەبەستى سهره‌کى ئىيەمە ئه‌وهیه کە لە رۇنانى فریزدا وشهیک دەبىت بە سهره‌و ئه‌وانى تريش دەبن بەلاوەکى (دیارخەر). دەبى تىپىنى ئه‌وهش بکەين ئه‌و ھۆکارانه‌ی کە سهره‌و دیارخەر لە يەكتى جيا دەكەنەوە بۇ ھەموو جۆرە کانى فریز وە کويەك نىن. يالەو كاتانه‌ی کە ھۆکارىتك يان زىاتر ناتوانى بىيىتە تاقىكىردنەوەيە کى باوھ پىتىراو بۇ جيا كردنەوەيەن لە يەكتى پەنا دەبىنە بەر سەلىقە، يالەلگەنەوېستى [۴۸ : ۱۹۱]. واتە بەھۆى ھۆکارى واتايىھە دەزانىن لە وشه کانى فریزه کە كاميان سهرەيەو چ وشىيە كىشىيان سهرەيە. بۇ غۇونە لە رىستەيە کى وەك :

ئه‌و کور هات.

ھەر دوو وشهی (ئه‌و)، (کور)، دەتوانن شويىنى ھەموو فریزه کە بگۈرنەوە بەلام ھەر بە سەلىقە (واتا) دەزانىن كەوا وشهی (کور) سهرەيەو وشهی (ئه‌و) يش دیارخەر. كەواتە ھۆکارى واتايىش دەبى لەبەر چاۋ بىگىرى.

سەرەرای ئه‌وهى کە ھەر پىيويستىيە کى واتايىشە وادەكەت پەيوەندىيە کى سىنتاكسى وەك دیارخەر دیارخراو (سەرەکى و لاوەکى) لە نىوان كەرتە کانى فریزىتكدا بىتە كايەوه. ھەروەها سەرەى ھەر جۆرە فریزىك، ياشويىنكە وتۈوه كانيان خاۋەنى كۆمەلیک خاسىيەتى فەرەنگىن. ئەم خاسىيە تانەش زىاتر لە سەر بنەمايە کى واتايى لە فەرەنگدا پۇل دەكىن. جىڭ لەمانەش ھەر ھۆکارى واتايىه کە وادەكەت رىستە لە سەرەتادا دابەش بىت بۇ دوو بەشى سەرەكى. ئەڭەر وانىيە، بۇچى رىستە كە دابەش ناكەين بۇ سى يان چوار بەش، ياشىنورى نىوان دوو بەشە كە بەھۆى چىيەوە دىاري دەكىت؟ لە كۆتايىدا دەلىن : ھەر لىتكۈلىنەوەيەك، ياشىناسەيە کى دانە زمانىيە کان بەتايىيەتى فریز، بى لەبەر چاۋ گرتنى ئه‌و روانگانە کە لەمەوبەر

دهست نیشانگان کردن. پیناسه که نازانستی دهرده چیت و ناتوانیت به شیوه یه کی زانستیانه دانه که روون بکاته وه. وهک له هنهندی لهو پیناسانه دا به رچاو ده کهون، که له لایه نهندی ریزمان نووسه وه بُو فریز له زمانی کوردیدا کراون.^۱

^۱ بروانه [۱۹ : ۱۱ - ۱۲]، [۳۰ : ۳۸]، [۲۹ : ۸].

ع - فریزی ناوی

۱- دُوْنَانِي فریزی ناوی

به شیوه کی گشتی هم و فریزی کی ناوی (به پیناسه و) برای بده که رُوناتیک، که پیکهاتووه له ره گه زیکی سره کی (سهر) که به ناویک دهناسرتیه و، له گه ل وشهیه کی شوینکه وتوو (dependent) ش یا زیاتر، که به ئارهوزووه (optionally). ئەمانش ئەوجۆرە فریزه ناویانه ده گرتیه و، که له رُونانی سفره وی رسته دا لانه دراون و له شیوه (مۆرفیمیکی بهند) له ناو فریزی کاریدا چىنرا بن. ریزبۇونیکی فراوانی ئەم شوینکه وتووانه شهیه و ناتوانیت سئوریک بۇ ئەوه دابنریت، کەوا چەند لە شوینکه وتووانه دەشین لە تاکە فریزی کی ناویدا هەبن [۱۹۷ : ۴۸]، [۵۱ : ۲۳۲]. لە زمانی کوردی (ك.ز) شدا هەندى لە شوینکه وتووان لە شیوه وشهیه کی سەرەخزدا دېرکەون و بکەونە پیش ناوی سەره و بى نیشانه خستنە سەریش لە گەل ناوە کەدا لىك بدرین. واتە ((بە هۆی پەيوهستى لىكدهرى سینتاکسى دا لىك بدرین)) [۲۵ : ۱۲۰]. بەم وشانەش دەلین دیارخەرە کانی پیش سەره (pre head specifier) . سەیرى ئەم رُونانانه خواره و بکە :

۱- ئەف کورە هات.

۲- هندهك کور هات.

۳- ھەر کورەك هات.

ھەندىتىکى تریش دەکەونە دواي ناوی سەره و، ئەمانش دوو جۆرن :

يان لە شیوه مۆرفیمیکی بەنددا به ناوی سەره و دەلكىن و پیشان دەوتىت دیاريکەر (Determiner). وەك : (مۆرفیمه کانی نیرو مى و نەناسىاري و ... هتد)^۱.

سەیرى ئەم رُونانانه خواره و بکە :

کورى، کورەك، کچى، کوران.

يان لە شیوه وشه فریزو پارچە (clause) دا، دەردەکەون و دەکەونە دواي ناوی سەره و بەھۆي نیشانه کانی خستنە سەره و لە گەل ناوە کەدا لىك دەدرین و بەمانش دەلین دیارخەرە کانی، يا وەسف کەرە کانی دواي سەره (post – head modifier) سەیرى ئەم رُونانانه خواره و بکە :

^۱ هەرچەندە بە پىيىچۈرونى پىزمانى بەندىتى، ئەم مۆرفیمانە دەبن بە سەره و ناوە کەش دەبىي بەشىنکە وتوو. بە واتايىه کى تى مۆرفیمه کان بەندەكەرن و ناوە کانىش بەندى تەون.

۱- کوره کی زیره ک هات .

۲- کچه کا جوان هات .

۳- هر همه کورین زیره ک هاتن .

۴- ئەف دوو کوره هاتن .

۵- ئەو، يى ئاگر دکر کورى تە بۇو .

۶- کورى خوشکا ئازادى هات .

ھەر چەندە زۆر جار لە زمانى کوردىدا بۇ ھەر سى جۆرە شوينكە و تووه کە، ھەر وشەي ديارخەر بە کاردىت. دەبى سەرنجى ئەوهش بەدەين، ئەو فريزە ناويانەي کە لە تەنها ناوئىك پىكھاتۇون و ھېچ ديارخەرىتكى ناوه کى و دەرە كىيان لە گەلدا بە کارنەھاتۇو، ناوه کە خۆى دەبىتە سەرەت خۆى. بۇ غۇونە لەم پستانەت خوارەودا :

۱- ئازاد هات بۇ گوندى.

۲- نەسرين چوو بۇ دەۋىكى.

۳- کور سويار بۇون ل ھەسپان.

ھەرنىي وشەي (ئازاد، نەسرين، کور) فريزى ناوين و خۇيان سەرەت خۇيان.

۲ ئەرکى فريزى ناوى.

فرىزى ناوى كۆمەلىك ئەزكى سينتاكسى دەبىنېت لە رىستەدا وەك :

۱- دەبىتە پىكھەننېتكى راستە و خۆى سەرەت کى (بنجى) لە رۇنانى رىستەدا، واتە ئەرکى بکەر دەبىنېت. سەيرى ئەم رىستەتەت خوارەوە بکە :

گشت مرۇقان ئومىدا ژىنە كا خوش ھەيدە.

لەم رىستەتەت سەرەت دا (گشت مرۇقان) فريزىتكى ناوېيە و ئەرکى بکەر بىنيووه، وشەي (مرۇق) يش سەرەت فريزە ناوېيە كەيدە.

۲- دەبىتە بەشىكى سەرەت کى لە فريزى كارىدا، واتە ئەرکى بەر كارى رىستەش دەبىنېت. بۇ غۇونە لە رىستەتەت کى وەك : سالارى دارچاند بۇو.

وشەي (دار) فريزىتكى ناوېيە و ئەرکى بەر كارى رىستە كە بىنيووه خۇشى سەرەت خۇيەتى.

جيى سەرنجە، ئەو رىستانەت کە كارە كانيان لە رۇنانى سەرەتەتى رىستەدا دەرناكەون، واتە بۇونىكى فيزياويان نېھو بە مۇرفىمى (φ) دەزمىردرىن، ئەوا فريزە ناوېيە كە، كە ھەر دەم لە

<ناو>یلک و جیناویتکی لکاوی سهر به ههمان کهس و ژمارهی بکهر پیلک دیت^۱، دهتوانی ئەركی فریزیتکی کاری بینیت. وەك :

- ٤- گاره چیايه کی بلنده.
- ١- ئەز کوردم.
- ٥- ئەف کوره پسمامی منه.
- ٢- تو کوردى.
- ٦- هووين زهرينه.
- ٣- ئەو کى تهواو كەرى فریزى بەند (ئامرازى پەيوەندى) يش دەبینیت. بۇ غونە لە رېستەيە کى وەك (ئەو ھات ڙ زاخۆيى)، (ڙ زاخۆيى) فریزیتکى بەندەو، (زاخۆيى) فریزە ناویيە كەيەو ئەركى تهواو كەرى فریزە بەندە كەى بىنيووه.

لە (ك.ڙ) دا، فریزى ناوی بکەر، لە گەل هەندى جۆرى كاردا دەتوانرىت لە رۇنانى سەرەوەي رېستەدا لا بېرىت و، پاشماوهى لە شىوهى كەرسەيە كى مۆرفۆلۆجى (جيناویتکى لکاو) لە ناو فریزە كارىيە كەدا بەجي بىنیت. وەك :

- ١- ئەز چۈرم بۇ دەرگى. ← چۈرم بۇ دەرگى. ← چۈرم.
- ٢- ئەو كور نېست. ← نېست.

٤-٣ رۇنانە كافى فریزى ناوى.

بۇ ئەوهى بە شىوهى كى وردو زانسى، رۇنانە كانى فریزى ناوى لە (ك.ڙ) دا نىشان بدەين و چەند ياسايە كى گشتىيان بۇ دابىرىشىن، كە بە هۆيەوە بىرانلىقىت ژمارەيە كى بى سنور لە فریزى ناوى لەم دىاليكتەدا بىتە بەرھەم، بە شىوهى كى گشتى دوو جۆرە رۇنانى فریزى ناوى لەم دىاليكتەدا جيا دە كەينەوە، كە هەريە كەيان لە چەند فۆرم و شىوهى كى جياوازدا دەبىنرىن. هەر دوو رۇنانە كەش بىرىتىن لە : رۇنانى ناوەوەي فریزى ناوى و رۇنانى دەرەوەي فریزى ناوى.

٤-٤ رۇنانى ناوەوەي فریزى ناوى.

مەبەست لە رۇنانى ناوەوەي فریزى ناوى، فۆرمە جۆر او جۆرە كانى ئەو ناوەيە كە دەبىتنە سەرەي فریزیتکى ناوى و، هيچ ديارخەرەتکى دەرە كى (پېشەوە دواوه) لە گەلدا بەكار نەھاتۇوە.

^۱ تەنها كەسى سېيەمى تاڭ نەيتىت، كە پاشماوهى فریزە كارىيە كە لە شىوهى مۆرفىمى (ـهـ) دا دەرەدە كەدۋىت. هەرچەندە بە پىشى هەندى بۇ چۈرم نەمدەش هەر جیناویتکى لکاوه، نەك مۆرفىمى كاتى نىستا، يارەگى كارى (ھەبۈون). [٤٦ : ١٦]

بۇ ئەم مەبەستەش ناوە كە (بە پىئىچىرى جۆرى كارە كە لە رېستەدا) بە شىۋىيە كى گشتى لە دوو

فۇرمى جياوازدا دەبىنرىت.

۱- ناوىتكى رپوتى بى مۇرفىمى رېزمانى (ئەو مۇرفىمانە كە ئەركىتكى رېستەسازى و وشە سازى دەبىن). وەك (مۇرفىمى نىترو مى و كۆ و نەناسىيارى).

بۇ غۇونە :

۱- ھەسپ گىايى دخوھ.

۲- دار ب خو ھشك بو.

فرىزە ناوىيە كان (ھەسپ، دار) لە تەنھا ناوىتكى رپوت پىتكھاتۇن و ھىچ پاشگەرىتكى رېزمانيان نەچۇته سەر.

بۇ ئەم جۆرە فۇرمەش ھەموو جۆرە كانى ناو لە رپووى (نىرو مى، تايىھەتى و گشتى، ماددى و مەعندەوى، ... هەتىد) دەتوانن بەم شىۋىيە دەربىکەون. ھەروەھا ئەو بەشە ئاخاوتنانە كە لە زۇر خاسىيەتەوە لە ناو نزىك دەبنەوە و لە ھەندى لىكۆلىنەوەدا بە كۆمەلەھى ناوى دانراون. وەك (جىيناو، ئاوەلناو، چاواڭ) [۳۹ : ۲۷]. دەتوانن بە ھەمان ئەرك و فۇرم دۇوبارە بىنەوە. سەيرى

ئەم رېستانە خوارەوە بىكە :

۱- ئازاد ھات.

۲- نىرگۈز رونىشت.

۳- جوانى ئىلهااما خودىيە.

۴- مەزن دېيىش : ھەتا مرنى چاڭ لىكرنى.

۵- كارگۇن سەرمایا ژيانىيە.

۶- ئەز دېچم بۇ زانكۆيى.

سەبارەت بە كۆمەلەھى ناوى تەنھا جىناوه كەسىيە جوداكان، لەوانىش تەنھا كۆمەلەھى يەكەم چالاكن و لە ئاوەلناوو چاواڭ زىاتر بە كاردىن. بەلام لەبىر ئەمۇھى فۇرمى ناو لە كاتى بە كار ھىنانى لە رېستەدا، بەندە بە جۆرى كارەوە، بە واتايە كى تر، ناوە كە فۇرمىتكى جىيگىرى نىھەو بە بىيى جۆرى كارە كەوە فۇرمە كەھى دەگۇرىت. بۇيە ئەگەر ئامازە بۇ جۆرى كارە بە كارھاتۇوە كە لە رېستەدا نەكەرىت، ناكەرىت رۇناني ناوەوە فرىزى ناوى لە (ز.ز.) دا بەھۆى چەند ياسايە كى گشتىيەوە بىنۇنىرىت^۱. كەواڭ ناچار دەبىن كە لە كاتى داراشتنى ھەر ياسايەك بۇ ئەم مەبەستە، ئامازە بۇ جۆرى كارە بە كارھاتۇوە كە بکەين. كارىش لە رپووى بە كارھىنانەوە بە شىۋىيە كى

گشتى دەبن بە دوو جۆرەوە :

^۱ بەمەرجى ناوە كە لە دۆخى خىستە سەردا نەبىت.

۱- ئەو کارانەی کە له گەل كۆمەلەي يەكەمى جىنناوه جودا كاندا بەكار دىئن و ئەم كورتكراوهشيان بۇ بەكار دىتىئىن (ك ك ۱ج).

۲- ئەو کارانەی کە له گەل كۆمەلەي دۇوهمى جىنناوە جوداکاندا بەكاردىن و ئەم كورتكراوەشيان بۇ بەكاردىن (ك لەج). بۇيە له كاتى دارشتى هەر ياسايەكى فريزى ناواي ئەم دوو كورتكراوەيە سەرەوە له ناو كەوانەدا و به پىيى پىويىستى ياساكەو بەو واتايانەي سەرەوە له لای چەپى ياساكانەوە دەنۈرسىن.

که واته یاسای یه که می رُونانی ناووه و هی فریزی ناوی ده کریک که به هۆی یاسایه کی
گشتی و هک ئەمە خواره وه بنوینیریت. بپوانه رسنه کانی (۱-۶) ل ۳۷.

ف ن ← < + ناو > (ك ا. ج) ۱. یاسای ژماره (۲)

۲- فۆرمى دۇوھمى ناوه كە ئەھىيە، كە لە ناوىتكى رۇوت و مۇرفييمىكى رېزمانى يان زىياترى وەك (نېرۇمى، كۆ، نەناسىيارى) ئى پىكھاتووھ .. جىئى سەرنجە كە رۇنانى ناوه وە فەيزى ناوى لە (ك.ز.)دا، لە رۇوى مۇرفۇلۇجىيە وە سادەيە وە كو كىمانچى خواروو ئالۇز نىيە، كە ناوه كە لە يەك كاتدا چەند مۇرفييمىكى رېزمانى بېچىتە سەر. بۇ نۇونە لە رۇنانىكى وەك : جله كانتانىم شوشت.

فریزه ناویه که له ناویک (جل) و چوار مورفیمی ریزمانی ودک (ه که)، (ان)، (تان)، (م). پیکهاته و د.

له (ك.ژ) دا ناوه که له فراوانترین شیوه‌یدا، له دوو مۆرفیمی ریزمانی زیاتری ناچیته سه‌ر.
بۇ غونئه لەم دوو وشیه‌دا (کورپه‌کی، کچه‌کی)، رۇنانه‌کان له ناویلک و دوو مۆرفیمی (ه ک) و
(ى) پان (ى) پېڭھاتۇن.

له کاتی به کارهینانی ناویکیش له گهله مورفیمه ریزمانییه کاندا، ناوی گشتی ده کهینه نهونهی سهرهی فریزیتکی ناوی و له گهله مورفیمه ریزمانییه کاندا به کاری دینین، چونکه ناوی گشتی چالاکتره له ناوی تایبهه تی بُو و در گرتني ئهم مورفیمانه، ئه گهر چي له (ك.ژ) دا هنهندی لهو

۱ نهودمان بزیه به یاسای ژماره (۲) داناوه، چونکه ((وطف کردنی رفانانی رسته‌ی ساده و چونیه‌تی بدرهه‌م هیانی له زمانه کددا؛ پیتریسته به هزی یاساکانی رفانانی فریتز phrase structure rules) لیک بدریتهه‌و؛ ندهش ندوه دردهخات که همه مو رسته‌یدک له زماندا دهی فریتزیکی ناوی تیندا بیت وه کر بکهربنکی ریتریمانی و، له گمل فریتزیکی کاری وه کر گوزاره. ده کری ندمدش بکریته یاسای ژماره (۱) و بد مثت ویدی خواه و داشت بنت بست.

مۆرفیمانه، بە تایبەتى نیرو مى دەچنە سەر ناوى تایبەتىش؛ بەلام ناوى تایبەتى ناتوانىت ھەموو
مۆرفیمه کان وەربگریت.

يەكىك لە فۇرمى دووهمى ناوهكە، ئەوهىه كە ناوىكى گشتى رۇوته و مۆرفیمى (ھك)ى
نەناسراوى چۈته سەر. وەك :

۱ - كورەك هات.

۲ - كچەك هات.

۳ - مرۇقەك هات بۇ گوندى.

ف ن ← ن گ + ھ ك (ك ك^۲ج) ياساي ژماره (۳)

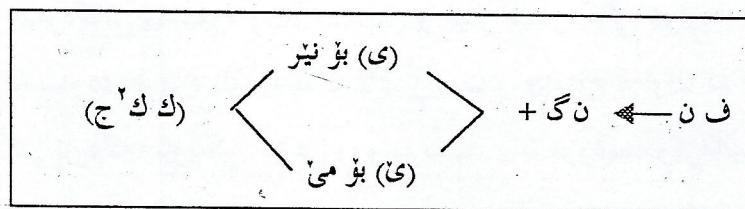
فۇرمىكى ترى ناوهكە ئەوهىه، كە ناوىكى گشتى رۇوته و مۆرفیمى (ى) بۇ نیرو (ى) بىز

مىيى چۈته سەر. وەك :

۱ - كورى نان خوار.

۲ - كچى نان خوار.

..... ياساي ژماره (۴)



دەبى تىبىنى ئەوهش بىكەين كە ھەردوو مۆرفىمى (ى، ئى) سەرەرەي ئەركى نیرو مى،
ئەركى دىاريکىردىنى ژمارەو ناسىيارى و دۆخى رېزمانىيان بىنيووه.

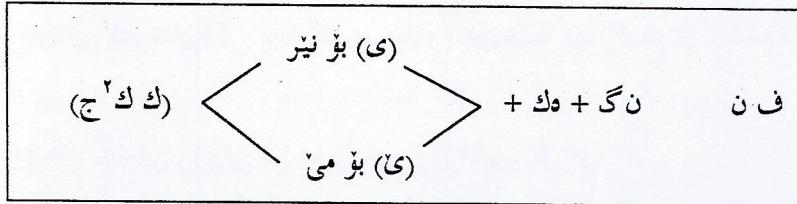
ھەروھا ناوهكە دەتوانىتى لە يەك كاتدا مۆرفىمى (ھك)ى نەناسىيارى و مۆرفىمى (ى) بىز

نیرو (ى) بۇ مى وەربگریت. وەك :

۱ - كورەكى سېف خوار.

۲ - كچەكى سېف خوار.

..... ياساي ژماره (۵)



لە ياساي ژماره (۵)دا، ھەر دوو مۆرفىمى (ى، ئى) ئەركى ناسىيارىيان نەبىنيووه.

فۇرمىكى ترى ناوهكە ئەوهىه، كەوا مۆرفىمى (ا ن)ى (كئى) بۇ نیرو مى دەچىتە سەر. وەك :

۱ - كوران نان خوار.

۲ - کچان نان خوار.

ف ن ————— ن گ + ان (ک ک^۲ج) یاسای ژماره (۶)

مُورفیمی (ا ن)ی کو لهم دوو رستهیه‌ی سهرهوهدا، ئهر کی ناسیاریشیان بینیووه، چونکه ئه گهر مُورفیمی کوی (ا ن) چووه سهـر ناویلک له رستهدا و ناوـهـکـهـشـلـهـوـجـوـرـهـنـاوـانـهـبـوـ،ـکـهـ بـزـمـیـرـدـرـیـتـ،ـئـهـواـنـاوـهـکـهـشـدـهـنـاسـیـنـیـ [۱۸ : ۴۸]. واتـهـ ئـهـ گـهـرـ بـجـانـهـوـیـ ئـهـمـ دـوـوـ رـسـتـهـیـهـیـ سـهـرـهـوـ بـهـ کـرـمـانـجـیـ خـوـارـوـوـ بـنـوـوـسـیـنـهـوـ ئـهـواـ دـهـبـیـ بـهـمـ شـیـوـهـیـ خـوـارـهـوـ بـنـوـوـسـرـیـنـهـوـ :

کـوـرـهـ کـانـ نـانـیـانـ خـوـارـدـ.

کـچـهـ کـانـ نـانـیـانـ خـوـارـدـ.

۳ - ۴ - رـوـنـانـیـ دـهـرـهـوـهـیـ فـرـیـزـیـ نـاوـیـ

مهـبـهـسـتـ لـهـ رـوـنـانـیـ دـهـرـهـوـهـیـ فـرـیـزـیـ نـاوـیـ،ـ فـرـاـوـانـکـرـدـنـیـ سـهـرـهـیـ فـرـیـزـیـکـیـ نـاوـیـیـهـ،ـ کـهـ بـهـهـوـیـ دـیـارـخـهـرـهـ کـانـیـ پـیـشـهـوـهـ (Specifier) و دـیـارـخـهـرـهـ کـانـیـ دـوـاـهـ (Modifier) فـرـاـوـانـ دـهـکـرـیـتـ. وـاتـهـ سـهـرـهـیـ فـرـیـزـهـ نـاوـیـیـهـ کـهـ لـهـ لـایـ رـاستـ وـ چـهـپـهـوـهـ فـرـاـوـانـ دـهـکـهـنـ. جـاـ ئـهـ گـهـرـ نـاوـهـکـهـ،ـ نـاوـیـکـیـ گـشـتـیـ رـوـوتـ بـیـتـ. يـانـ مـوـرـفـیـمـهـ رـیـزـمـانـیـیـهـ کـانـیـ (پـاشـگـرـهـ کـانـیـ نـاوـیـ) چـوـبـیـتـهـسـهـرـ.

۴-۳-۱ دـیـارـخـهـرـهـ کـانـیـ پـیـشـ سـهـرـهـ Pre-head Specifier

کـوـمـهـلـیـکـ کـهـرـهـسـتـهـ هـهـنـ کـهـ دـهـکـهـوـنـهـ پـیـشـ سـهـرـهـیـ فـرـیـزـیـکـیـ نـاوـیـ وـ بـیـ نـیـشـانـهـیـ خـسـتـهـسـهـرـ لـهـ گـهـلـ نـاوـهـکـهـدـاـ لـیـکـ دـهـدـرـیـنـ وـ ئـهـرـکـیـ دـیـارـخـهـرـیـ نـاوـهـکـهـشـ دـهـبـیـنـ . دـیـارـ خـهـرـهـ کـانـیـ پـیـشـ سـهـرـهـشـ بـرـیـتـیـنـ لـهـمـ کـهـرـهـسـتـانـهـیـ خـوـارـهـوـهـ :

۱- وـشـهـیـ (هـهـرـ ،ـ تـهـنـهـ ،ـ تـنـیـ ،ـ تـنـکـیـ وـ هـتـدـ) .

ئـهـنـاوـهـیـ کـهـوـشـهـیـ کـیـ بـهـنـدـکـهـرـیـ (هـهـرـ) دـهـبـیـتـهـ دـیـارـخـهـرـیـ ،ـ لـهـمـ فـوـرـمـانـهـیـ خـوـارـهـوـهـ دـهـبـیـنـرـیـتـ :

- نـاوـیـکـیـ گـشـتـیـ رـوـوتـیـ بـیـ مـوـرـفـیـمـیـ رـیـزـمـانـیـ. بـوـ غـوـونـهـ:

۱ - هـهـرـ کـوـرـهـ هـاـنـ.

۲ - هـهـرـ کـجـ هـاـنـ.

- نـاوـهـکـهـ دـهـتـوـانـیـ مـوـرـفـیـمـیـ (هـکـ) یـ نـهـنـاـسـرـاـوـیـشـ بـوـ نـیـرـ وـ مـیـ وـهـرـبـگـرـیـتـ . وـهـکـ :

۱ - هـهـرـ کـوـرـهـکـ نـهـ هـیـتـهـ گـوـقـهـنـدـیـ پـهـشـیـمـانـهـ.

۲ - هـهـرـ کـچـهـکـ نـهـ هـیـتـهـ گـوـقـهـنـدـیـ پـهـشـیـمـانـهـ.

- ده کری که ناوه که مورفیمی (ی) بُر نیز و (ی) بُر می بچیته سهر. و هک:

۱ - ههر کوری بینن.

۲ - ههر کچی بینن.

ناوه که ده تواني مورفیمی (هک)ی نه ناسیاری و (ی) بُر نیز و (ی) بُر (می)ش و هربگریت.

و هک:

۱ - ههر کوره کی بینن.

۲ - ههر کجه کی بینن.

ههزووهها ناوه که ده توانيت مورفیمی (ان)ی (کک) یش بُر نیز و می و هربگریت. و هک:

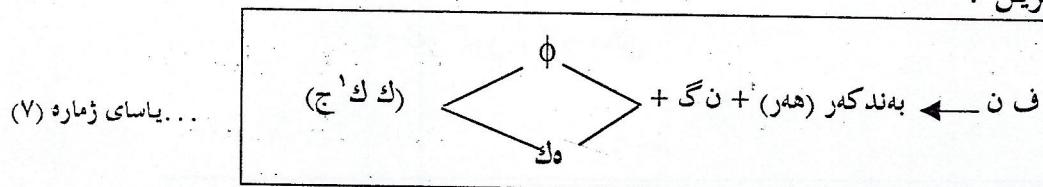
۱ - ههر کورا بینن.

۲ - ههر کجا بینن.

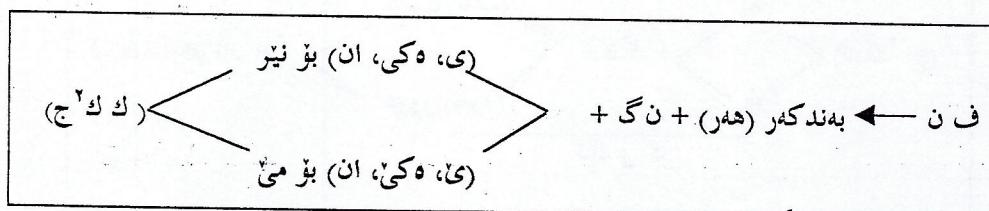
که و اته ئهو ناوه که و شهیه کی بهندکه ری (ههر) ده بیته دیار خه ری خاوه نی فورمینکی

دھولمه ندهو، ههر هه موو فورمه کان ده کری به هؤی ئهم دوو یاسایه گشتیه هی خواره وو

بنوئنرین^۱:



... یاسایه ژماره (۷)



... یاسایه ژماره (۸)

ناوه که ش له کاتیکدا له و فورمانه دا ده بینریت، که و شهی ههر به تنهها له گه ل ناوه که دا
به کار هاتبیت. و اته ناوه که هیچ دیار خه ری کی تری پیشه وو، یان دواوهی له گه ل دا
به کار نه هاتبیت. ئهم بهندکه رانه ش ناتوانن ئهر کی سه رهی فریزی کی ناوی بینن:

* ههر نه هیته گو قه ندی په شیمانه.

* ههر بینن.

۲- ئاوه لناوی نیشانه :

شوینی دووه می دیار خه ره کانی پیشه ووی فریزی ناوی، تایبە تە به ئاوه لناوی نیشانه کان.

ئاوه لناوی نیشانه ش که ئهر کی دیار خه ری کی پیشه ووی ناویلک ده بینن و فورمی ناوه که ش به

^۱ لیره دا نه مانویست عووه بُر ههر فورمینکی جیاوازی ناوه که یاسایه کی تایبە تى دابریزین.

لە گەل خۆیدا بەند دەکەن. ئاواهلىاوى نىشانەش لە (ك.ز) دا بەپىي جۆرى كارو جنس و ژمارە دوورو نزىكى ناوە نىشاندراوه كەوه پۇل كراوهو بۇ ئەم مەبەستەش بەشىۋە يە كى گشتى دەبىت بە دوو جۆرەوە :

جۆرى يە كەم :

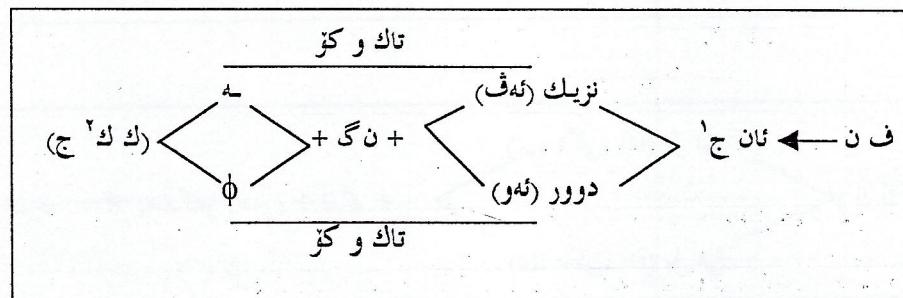
ئەوانە كە لە گەل ناوىتكىدا دەردە كەون كە هيچ مۇرفىمەكى رېزمانى (نېرو مى، كۆ، نەناسىيارى) نەچۈوبىتى سەر^۱. جا ئەگەر ناوە كە، ناوىتكى گشتى نېر يان مى بىت، بە مەبەستى تاك بە كارهاتىت يان كۆ، مەبەست لە نىشاندانە كە دووربىت، يا نزىك. سەيرى ئەم رىستانە خوارەوە بىكە :

۱- ئەف كورە / كچە هات.

۲- ئەو كور / كچە هات.

۳- ئەف كورە / كچە هاتن.

۴- ئەو كور / كچە هاتن.



بەلام دەبىت تىبىنى ئەۋەش بىكەين كە ژمارەي ناوە كە بە هوئى جىتاوىتكى لكاوى سەر كارە كەوه ئاشكرا دەبىت.

ھەر چەندە ھەندى سەرچاوهى رېزمانى سەر بەم دىاليكتە، وايان نىشانداوه، كە ناوە كە ئەگەر بە مەبەستى كۆ بە كارهاتبو، ئەوا ناوە كە بۇ نېر و مىتى نزىك و دوور مۇرفىمى (ان)ى كۆى دەچىتى سەر. وەك :

۱- ئەف پىتانە دەپىنە نقىسىن.

۲- ئەو پەيقانە بۇونە بىڭەر. [۳۵ : ۲۷]

ئەمچۈرە بۇ چۈون و بە كار ھىنانە، هەتا ئەگەر بە مەبەستى لە يە كۆ نزىك كەرنەوهى ھەر دوو دىاليكتى (ك.ز و ك.خ) ش بىت، لە پىتاو دروست بۇونى زمانىتكى ئەدەبى يە كەگرتووى

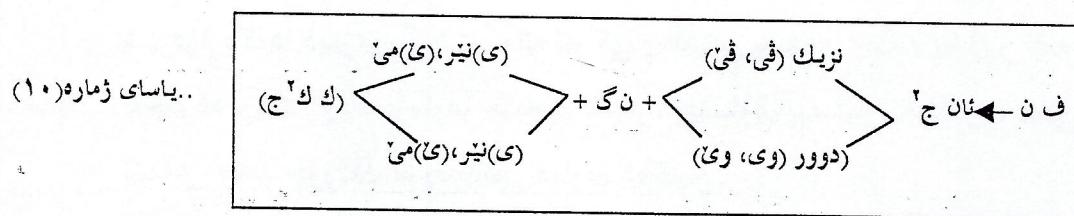
^۱ جىگە لە پاشگىرى (د)، كە لە ئاواهلىاوه كەوه دەپچىرت و دەچىتى سەر ناودكە، ئەمەش لە كاتىتكىدا دەبىت، كە ناوە كە بە مەبەستى تاك و نزىك بە كارهاتىت.

کوردى که بەلای ئىمەوهش ھەولێکى زۆر چاکە، بەلام بە پىئى ياساكانى پىزمانى دىالىكتە كەوه
رەست نىھ و تەنانەت ناوە كە لەو كاتانەي كە بەواتاي (تاڭ) يىش بە كاردىت و مەبەست لە
نیشاندانە كەش نزىك بىت، بۇ نىئر و مى پېۋىست بەوه ناگات كە ناوە كە پاشگرىتكى پېزاوى
بىچىتە سەھر. وەڭ :

- ۱ - ئەف كور / كچ هات. (تاك)
 ۲ - ئەف كور / كچ هاتن. (كىر)

جذری دو و هم:

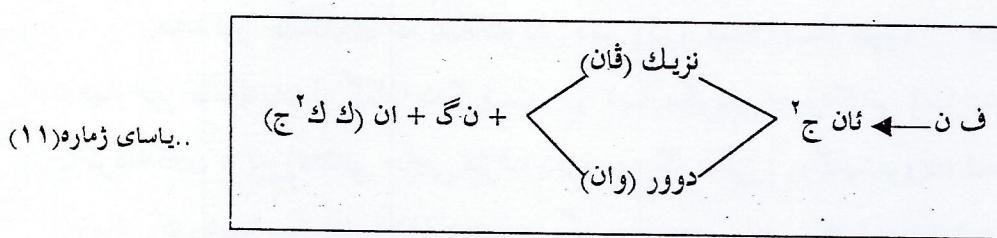
نهادهش له گهله ناوانهدا دهرده کهون که مورفیمی نیرو می و کویان دهچیته سهه. بو
نمونه ناوه که، ده کری ناویکی گشتی بیت و مورفیمی (ی) بو نیرو (ی) بو میی بچیته سهه. به
مهرجی ناوه که به واتای تاک به کار هاتبیت، جا نه گهه مههست له نیشاندanh که دوور بیت یان
نزيك. بروانه رستهه (۱، ۲) ل ۳۱.



لهم رستانه‌ی سهره‌وهدا مورفیمی (ی، ی) ناتوانن ئهرکی ناسیاری ببینن چونکه ناوه‌که به هئوی ئاوه‌لناوه نیشانه‌وه ناسراوه، (واته ئاوه‌لناوه نیشانه کان ناتوانن له گهله ناوی ناسراوه ده‌رکهون)، به لام ئهرکی دیاريکردنی جنس و ژماره‌ی ناوه‌که‌يان بینیووه.

ناوه‌که ده‌توانی مورفیمی (ان)ی کۆ بۇ نېرو مى وەربگریت. جا ئەگەر مەبەست له نیشاندانه‌کە دوور بیت، يازنیك. بروانه رسته‌ی (۳) ل ۳۱.

نهاده، دهنه از پست پنهانی پاسایه کی گشتی و دک نهاده خواره وه بنویسیت:



هەر دوو جۆرى ئاوهەنواھ نىشانە كانيش، ناتوانن لە گەل ناوىتكدا دەركەھون، كە مۇرفىمەك (ھەك) نەناسىيارىيەن پېتە لەكايىت. واتە ناتوانن لە گەل ناۋى نەناسراوېشدا دەربىكەھون. سەيرى نارىزمانى ئەم رىستانە خوارەوە بکە :

۱* - ئەف كورەك هات

۲* - ئەفي كورەكى نان خوار.

ئاوهلناوی نيشانهش دەتوانى ئەركى سەرەتى فريزىتكى ناوى بىيىت؛ بهمەرجى ئەوانەتى، كە

پاشگرى (٥) يان پىتوه لكاوه، لييانه و فرى بدريت. وەك :

۱ - ئەو هات.

۲ - ئەوى نان خوار.

۳ - ئەفي گۇته من.

٣ - چەندىيىشى :

چەندىيىش وەك ديارخەرىتكى سەرەتى فريزى ناوى، چالىتكى تايىبەتى لە پىش ناوه كەفوھ بۇ تەرخان كراوه و بى نيشانه خىستنە سەرىش لە گەل ناوە كەدا لىك دەدرىت. ئەوانەتى ئەركى چەندىيىتى ناوىكىش دەيىن پۇلە و شەيەكى داخراون و دەتوانرىت ژمارەيان لە زمانە كە، يان شىۋەزارە كەدا ديارى بىكريت. واتە ئەركى چەندىيىتى بە هوى چەند پۇل و لقە پۇلىكى و شەوه ئەنجام دەدرىت. وەك : ژمارە، جىناوى ناديار، جىناوى پرسىيار، جىناوى نەفى و ... هتد بۇيە ئىمەش چەند جۆرىتىك لە چەندىيىتى ديارى دەكەين.

٤ - ژمارە :

ژمارەمان هەر بە جۆرىتىكى چەندىيىتى داناوه، چونكە هەر چەندىيىتى ناوىك ديارى دەكت، بەلام چەندىيىتىكى ديارىكراو. واتە ژمارەش هەر لە شويىنەدا دەردەكەۋىت، كە بۇ چەندىيىتى ديارىكراوه ژمارەيەك و وشەيەكى چەندىيىتى بەيە كەفوھ نايەن.

۱* - دو هەموو كور.

۲* - هندةك چار كور.

ھەتا لەو حاالتانەتى كە بەيە كەوهش دىن (دوو هنده، يەك تۆز، ... هتد) هەروەك يەك ديارخەر ناماڭلەيان لە گەلدا دەكريت. بۇ ديارىكىردنى جۆرەكانى ژمارەش هەر لە سەر پۇل كردنە كەدى دئەۋرەھمانى حاجى مارف دەرۋىن، كە دەلى : ((گەشتۈرنە ئەو ئەنجامەتى كە لە زمانى كوردىدا سى جۆرە ژمارە ديارى بىكەين : بنجى، پلەيى، كەرتى)) [١٦ : ٦٢].

لهم جو رانه شدا تنهها ژماره‌ی بنجی^۱ ده تواني و دك ديار خهريتکي چالاك بکه و پيشه پيش ئهو ناوه‌ی که ده بيته سهره‌ی فريزنيکي ناوي. بز ئهم مدهسته ش همه مو ژماره بنجيي کان به کاردين. تنهها ژماره (يهك) نهبيت، که زيابر به هوي پاشگري نهناسياري (هك) و ده گوزارشي ليوه ده كريت. و دك (کورهك) و اته يهك کور، (قهلهمهك) و اته يهك قلهلم ... هتد، چونکه ئهم پاشگره، ئهر کي نهناسياري و تاكيش دهبيت.

سهباره‌ت به ژماره‌ی پله‌ي (تهريبي)، يا به هوي خستنه سهرى مورفيمى (ئى) به سهر ژماره‌ي بنجيي و دروست دهبيت. و دك : يە كى (يه كەم)، دووى (دووهم)، سى بى (سييهم)... هتد. يان دواي خستنه سهرى ئهم مورفيمى (ئى)، مورفيمى (ئا، ئى) يان (يَا، يِئى) ده خريتە پيش. و دك : ئايە كى، ئا دووى، ئى چارى، يا دهى، يى هاشتى... هتد [٢٢ : ٢٨٥ - ٢٨٦].

صادق بهاءالدين واي بز چووه که ژماره‌ي پله‌ي (تهريبي) هر ده دك و پيش ناوي ژمیردراو (مهوسوف) و ده، و اته هر دهبي ئهر کي ديار خهريتکي پيشه‌وهى ناو ببینيت :

۱ - يى دووى مالاً مهيه.

۲ - يا شەشى رەنده کا سابون كەرانه. [٢٨٦ : ٢٢]

به بز چوونى ئىمە، ژماره‌ي پله‌ي زيابر ئهر کي ديار خهريتکي دواوه‌ي ناو دهبيت چونکه هەتا لهو حاله تانه شدا که ده که و پيشه و هيچ ناوېتكى لە پيشه و نهاتووه، ئهوا ناوه که به پىي جنسى خۆى، به مورفيمىكى نىز يان مى جىڭىر ده كرى و ده که و پيش ژماره که و ده، و اته لهو كاتانه دا ژماره که ئهر کي ديار خهريتکي دواوه که دهبيت، نهك پيشه و هى ناوه که. ئىستا له هەندى زارقچىكە ئهم دىاليكته دا، به كارهينانى و دك (دووهم مال، يه كەم کور، ... هتد) به دى ده كريت، به لام ئه مجروره به كارهينانه تا ئىستا به چاکى جىڭىر نەبووه شوينى خۆى نە كردى توهه. هەروهه سهباره ت به ژماره‌ي (كەرت) يش هەر لە دۆخى خستنه سەردا دهبيت و خۆشى و دك ديار خراو دەنۋىنەت. و دك :

چارئىكى زەقىيا خو دى دەمە تە.

پىنج يە كا (پىنجىكى) سامانى وى به هرامن بولو.

به هەر حال، ژماره‌ي (بنجى) يش له گەل ئهو ناوانه دا دەر ده که و پيشه، که ناوى گشتى رووتى ژمیردراون و ناوه کانىش هەر دهبي به واتاي كۆ به كار هاتىن. جا ئە گەر ناوه کان نىز بن، يان مى. و دك :

^۱ ژماره‌ي بىجى ئە جزءه ژمارانه ده گۈرىتىووه کە به هۇي ئاوازى بەستى (و) پىكىدۇ دەبىستېن و لە پروپر رۇنانەوە، ژماره‌ي پىكىدۇ يەستا ويان بى دەلىن [١٦ : ٨٧].

۱- دو کور / کچ هاتن.

۲- دو سه دو بیست و پینج کور / کچ دچنه فی کونگره‌یی.

ا له گهـل ئـهـو نـاوـانـهـشـدا دـهـرـدـهـکـهـونـ، کـهـ مـوـرـفـیـمـیـ (انـ)ـیـ کـوـیـانـ دـهـچـیـتـهـ سـهـرـ. وـهـکـ:

۱- دو کوران / کچان ئاف فـهـ خـوارـ.

۲- سـهـ دـوـ بـیـسـتـ وـ پـینـجـ کـوـرـانـ /ـ کـچـانـ ئـافـ فـهـ خـوارـ.

۳- ئـهـوـ چـهـنـدـیـتـیـیـانـهـیـ کـهـ بـهـ وـاتـایـ (Allـ)ـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ دـیـنـ. وـهـکـ (هـمـیـ، گـشـتـ، ...

هـتـدـ)ـ [ـ ۲ـ ۴ـ]ـ.

ئـهـمـانـهـشـ دـهـبـنـهـ دـیـارـخـهـرـیـ نـاوـیـکـیـ گـشـتـیـ رـپـوـتـیـ ژـمـیـرـدـراـوـوـ نـهـژـمـیـرـدـراـوـوـ بـهـ مـهـرـجـیـ نـاوـهـ کـهـ
بـهـ وـاتـایـ کـوـ وـ نـاسـرـاـوـیـ بـهـ کـارـهـاتـیـتـ.

وـهـکـ :

۱- هـمـیـ کـوـرـ /ـ کـچـ هـاتـنـ.

۲- هـمـیـ مـاسـتـافـ هـاتـهـ رـشـتـنـیـ.

دـیـسـانـ نـاوـهـ کـهـ (تـهـنـهـاـ ئـهـوـانـهـیـ کـهـ دـهـژـمـیـرـدـرـیـنـ)ـ دـهـتوـانـ مـوـرـفـیـمـیـ (انـ)ـیـ کـوـ وـهـبـگـرـنـ.

وـهـکـ :

۱- هـمـیـ کـوـرـانـ /ـ کـچـانـ نـانـ خـوارـ.

۲- گـشـتـ مـرـوـقـانـ شـارـسـتـانـیـ دـانـاـ.

لـهـمـ رـیـسـتـانـهـیـ سـهـرـوـهـدـاـ مـوـرـفـیـمـیـ (انـ)ـ ئـهـرـکـیـ کـوـ وـ نـاسـرـاـوـیـشـیـ بـیـنـیـوـوـهـ.ـ هـهـرـوـهـاـ هـهـنـدـیـ

جارـ نـاوـهـ کـهـ دـهـتـوـانـیـ مـوـرـفـیـمـیـ (هـ لـکـ)ـیـ نـهـنـاسـیـارـیـشـ وـهـبـگـرـیـتـ. وـهـکـ :

۱- هـمـیـ کـوـرـهـکـ /ـ کـچـهـکـ دـشـیـتـ هوـ بـکـهـتـ.

۲- هـمـیـ بـچـوـیـکـهـ کـیـ سـاـفـاـ دـیـ شـیرـیـ خـوـهـتـ.

بـهـلـامـ لـهـمـ حـالـهـتـهـ دـاـ وـشـهـ چـهـنـدـیـتـیـیـهـ کـهـ وـاتـاـ لـهـ (هـمـیـ - Allـ)ـ نـادـاتـ،ـ بـهـلـکـ لـهـ رـوـوـیـ

تـهـؤـیـلـیـ سـیـمـاـنـتـیـکـیـهـ وـهـ وـاتـاـ لـهـ (هـهـرـ - Everyـ)ـ دـهـدـاتـ. وـهـکـ :

۱- هـهـرـ کـوـرـهـکـ /ـ کـچـهـکـ دـشـیـتـ هوـ بـکـهـتـ.

۲- هـهـرـ بـچـوـیـکـهـ کـیـ سـاـفـاـ دـیـ شـیرـیـ خـوـهـتـ. [ـ ۲ـ ۵ـ]ـ.

۳- ئـهـوـ چـهـنـدـیـتـیـیـانـهـیـ کـهـ بـهـ وـاتـایـ (someـ)ـ یـانـ (muchـ)ـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ

دـیـنـ)ـ [ـ ۲ـ ۵ـ]. وـهـکـ (هـنـدـهـ - هـنـدـهـکـ، پـیـچـهـکـ، چـهـنـدـ، ...ـ هـتـدـ)ـ ئـهـمـانـهـشـ بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ گـشـتـیـ،

لـهـ گـهـلـ نـاوـیـ گـشـتـیـ رـپـوـتـیـ ژـمـیـرـد~را~و~ و~ نـهـژ~م~ی~ر~د~را~و~ د~ه~ر~د~ه~ک~ه~ون~ و~ ن~او~ه~ ک~ه~ش~ ه~ه~ر~ د~ه~ب~ی~ ب~ه~

وـاتـایـ کـوـ بـهـ کـارـهـاتـیـتـ،ـ جـاـ نـاوـهـ کـهـ نـیـرـ بـیـتـ،ـ یـانـ مـیـ. وـهـکـ :

۱- هـنـدـهـ(کـ)ـ کـوـ /ـ کـچـ هـاتـنـ.

۱ - وی / وی هندهک پاره ژفاسی ئینانه‌دھر.

و اته ئەم کۆمەلەیەش لەگەل ناوی ناسراو نەناسراو دا دھرنا کەون.

* ۱ - هندهک کورەک / کچەک هاتن.

۲* - هندهک کورپی / کچی نان خوار.

لەم کۆمەلەیەشدا تەنها (چەند) ئەگەر بە مەبەستى پرسیار بە کار نەھاتبوو (و اته بە مەبەستى

چەندىتى بە کارھاتبوو) ئەوا دەتوانى لە گەل ناویکى نەناسراو بەھۆى (دك) ھو دھرکەويت. وەك:

۱ - چەند کورەک هاتن.

۲ - چەند کچەک هاتن.

ئەم کۆمەلەیەش (جگە لە چەند^۱) دەتوان لە گەل ئەو ناوانەشدا دھرکەون كە مۇرفىمى

(ان) ى كۈيان چۈته سەر. جا ناوەكە نىز بىت، يان مى. وەك:

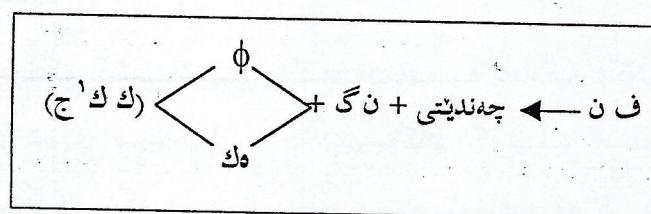
۱ - هندهک کوران نان خوار.

۲ - هندهک كچان نان خوار.

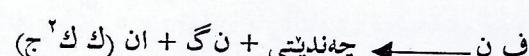
ھەردوو جۆرى ئەم کۆمەلە چەندىتىيەش وەك دىيارخەرېتىكى پىشەوهى ناویتىك، بە

شىوه يەكى گشتى دەكرى بەھۆى ئەم دوو ياسايەت خوارەوە بنويىرىن:

.. ياساي ڙماره (۱۲)



.. ياساي ڙماره (۱۳)



ھەر سى جۆرە چەندىتىيە كەش دەتوان ئەركى سەرەتى فەيتىكى ناوی بىيىن، ئەگەر

پالپشتىكى سيمانتيكييان ھەبىت. وەك:

۱ - دو هاتن.

۲ - ھەمى هاتن.

۳ - هندهک هاتن.

^۱ ھەر چەندە لە (ك. چ.) دا لە هەندى حالە تدا مۇرفىمى (دك) ى نەناسيارى و مۇرفىمى (ان) ى كۇپىكەوە دېن. وەك: كورەك، كچەك، بىلام ئەم جۆرە بە کارھىنانە كەمە و نايىتە ياسايەكى گشتى.

که واته سهرهی فریزیکی ناوی له زمانی کوردى (ك.ڙ) دا ده کری به هۆی سی دیار خهري پیشنهو فراوان بکریت. ئەم سی دیار خهري شوینه کانیان جیگیره و بهم ریزبوونه خواره و ریز ده بن.

بهندکه ره کان + ئاوەلناوه نیشانه کان + چهندیتییه کان + سهره

۳ ۲ ۱

واته له هەر شوینی له دیار خهريک زیاتر هەبوو، ئەوا ریز کردنیکی جیگیری توند هەي، که ئەم دیار خهرانه ریز بکات [١٩٩ : ٤٨]. بو غونونه ((یاسایه کە هەي، که دەلی: ((چهندیتی دەبی لە پیش ناوەوە بیت)) [٣ : ١].

یان ((له ریزبوونی کەرەسە کاندا ئەوهی به دی ده کریت ئەوهی که له شتی دیاره و دەپرات بو نادیار) [٦٢ : ٤]. سەيری ریزمانی و نا ریزمانی ئەم رستانه خواره و بکە، که راستی ئەم یاسایانه سهره و دەسەلمىنن.

١- هەر ئەف دو کوره هاتن.

٢* - دو هەر ئەف کوره هاتن.

٣* - ئەف دو هەر کوره هاتن.

که واته به شیوه کي گشتی شوینی يه كەم تایبەتە به بهندکەزه کان و شوینی دووھم به ئاوەلناوه نیشانه کان و شوینی سیئە میش به چهندیتییه کان (که پیشتر خستمانه روو).

ئەمانهش هەر سیکيان پیکەوە دەتوان بکەونه پیش ناویک و ئەر کي دیار خهري ناوە كەش ببینن. سهرهی ئەمحۆرە فریزهش يا ناویکی گشتی رووته و هیچ مۆرفیمیکی نیز و می و کۇو نەناسیاری ناچیتە سەر (جگە لەو پاشگە بزوینە ئاوەلناوی نیشانه جۆرى يه كەم) و ناوە كەش هەر دەبی به مەبەستى كۆز به کار ھاتبیت. وەك :

١ - هەر ئەف چەند کوره / كچە هاتن.

٢ - هەر ئەف دو کوره / كچە هاتن.

فۆرمیکی ترى سهرهی ئەمحۆرە فریزه، ناویکی گشتیه و مۆرفیمی (ان) ئى كۆزى چۆتە سەر^١. وەك :

١ - ئان هەر دو کورا / كچا هاتن.

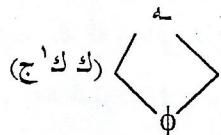
٢ - وان هەر دو کورا / كچا هاتن.

ھەر دوو فۆرمى ناوە كەش لە گەل ئەم دیار خهرانەدا، ده کری به هۆی ئەم یاسایانه

خواره و بنويىرن:

^١ لەم حالەتانهدا ئاوەلناوی نیشانه كەو چەندیتییه کە شوین گۆر کى دەكەن.

... یاسای ژماره (۱۴) ^۱



ف ن بندکه + ئان ج^۱ + چندیتی + ن گ +

... یاسای ژماره (۱۵)

ف ن ئان ج^۲ + بندکه + چندیتی + ن گ + ان (ک ک'ج)



به لام ئەم جۆرە بە کارھىنانە بە رېزه يە کى زۆر كەم و لە سئورىتىكى تەسکدا بە کاردىت. واتە ئەم جۆرە يە كىرىتنە روونادات، كە ھەرسى ديار خەرە كە (بندكەرە كان، ئاوه لاناوه نىشانە كان، چەندىتىيە كان) پىكەوە هاتىن. چونكە شويىنى دووھم ناوهندى ترىن شويىنى ديار خەرە كان، بە پىچەوانەوە، بەندكەرە كان كەملىق ناوهندىن و بەشىوھە كى زۆر جياواز لە ئاوه لاناوه نىشانە كان و چەندىتىيە كان ئەرك دەبىتن. بۇ خۇونە لە رۇنانىتىكى وەك (ھەر ئەف دوو كورە) وشەي (ھەر) ئەركى ديار خەرە كەمرو رۇنانە كەي (ئەم دوو كورە) بىنيووھ، نەك (كور) يان (ئەم) بە تەنها. كەواتە ئىمە پىوېستمان بە ئاستە جياوازە كانى فريز دەبىت بۇ ئەوهى بتوانىن (ھەر) لە بەشە كانى ترى فريزە ناوېيە كە (كەناوېتك سەر كىيە كەيەتى) جىابكەينەوە. بەم جۆرە فريزە ناوېيە كان كورت دەكىتەوە (بەند دەكىتن) بۇ ئەم فريزەنە كە ئەم وشە بەند كەرەيان تىيدا نىيە [۴۸ : ۲۰۰].

سەيرى ئەم رۇنانانە خوارەوە بکە :

۱ - ئەف ھەمى كورە

۲ - قان ھەمى كوران

۳ - ئەف چەند كورە

دەبى سەرنجى ئەوهىش بەدەين كە ھەندى جار چەندىتىيە كە دەتونىت بىتە شويىنى ئاوه لاناوه نىشانە كەم ئەمەش دەبىتە هۇي گۈزانىتىكى كەم لە واتادا. سەيرى ئەم دوو فريزە ناوېيە خوارەوە بکە :

۱ - ئەف ھەمى زەقىيە

۲ - ھەمى ئەف زەقىيە

لە فريزى يە كەمدا (ھەمى زەقىيە) وەك چەند پارچە زەوى لىك دەدرىتەوە، به لام لە دووھمدا وەك يەك پارچە زەوى لىك دەدرىتەوە. بۇ ئەم مەبەستەش تەنها چەندىتىيە كانى (ھەمى، گشت) دەتونى بوارى ئاوه لاناوه نىشانە كە بەند بکات، سەبارەت بە ديار خەرە كانى تر، تەنها يەك جۆرە رېز كەن دەيە، كە تىيدا ئاوه لاناوه نىشانە كان لە پىش چەندىتىيە كانەوە دىن وەك :

۱ - ئەف چەند كورە

۲ - چەند ئەف كورە [۴۸ : ۲۰۰]

لىرىدا بە پىوېستمان نەزانى بۇ ھەر يە كېك لەم فريزە ناوېيەنە دوايى ياسايەك دابرىتىن و وەسفىيەكى وردى رۇنانە كائىشىان بکەين. به لام خالىتىكى گۈنگە ھېبە كە دەبى تىبىنى بکرى

^۱ ئەم ياسايەنە ھەندىتىك بە درشتى خراونەتە رۇو.

ئه‌ویش ئه‌ودیه که له زمانی فارسیدا شوینی چوار دیار خهر له پیش سه‌رهی فریزیکی ناویه‌وه دیاریکراوه. بهم شیوه‌ی خواره‌وه :

این یک نفر پیر زن بیچار
ان دو نفر جوان مرد
کدام چهار جلد شهادت نامه
هر سه دست جوجه کتاب [۱۳۹: ۴۷]

ئه‌جوره رۇنانانه زۆر جار له زمانی کوردىشدا بەرچاو دەکەون، وەك :

ئه‌ف هەر دوو پىرە مىپە
ھەر ھەموو ئەو سورە گولانە

بە بۇچۇنى د. محمدەد عەبدۇل رۇنانە کانى وەك (پىرمىرىد، سورە گۈل، ... ھەندى) لە نېوان فریزىو وشەی لېكىدراؤدان^۱. بەلام بەلاي ئىمەوه ئەم جۇرە رۇنانانه وشەی لېكىدراؤن و فریز نىن.
بەلام دەبىي تىبىينى ئەۋەش بىكەين، كەوا مەرج نىه ھەموو جارىڭ دىارخەرە کانى پیش سه‌رهی فریزیکی ناوى يەكىڭ بېت لەم سى دىارخەرە کە پېش ئىستا دىارىمان كىردن، بەلكو كەرسەی تىريش ھەن كە دەتوانن بىكەونە پېش ناوى سەرەو بى نىشانە کانى خىستە سەر لە گەل ناوە كەدا لىك بىرىتىن و ئەركى دىارخەرى ناوە كەش بىيىن.
وەك :

٤ - ئاواه‌لناوى پلهى بالا

ئەمەش يان لە گەل ناوىتكى گشتى رپوت دا دەردە كەۋىت . وەك:
باشتىن پزىشك ل نەخۇشخانا گۈندى مەيە.
پىروزتىن پەيام پەيام ما ماموسىايە.

... ياساى ڙماره (۱۶)

ف ن —> ئاپب + ن گ (ك ك¹ج)

يان ناوىتكى گشتىه و مۇرفىمى (ى) بۇ نېر (ى) بۇ مى چۈتە سەر. وەك :
باشتىن پزىشكى چارەسەريا وى كر.
باشتىن پزىشكى چازەسەر يا وى كر.

... ياساى ڙماره (۱۷)

(ى) نېر
ف ن —> ئاپب + ن گ + < (ك ك¹ج)
(ى) مى

^۱ موحازەرە کانى سىناتاكس / دكتىرا، بەشى كوردى، كۈلىنجى زمان، زانكىزى سلىمانى، ۱۹۹۹-۲۰۰۰.

۵- بريناؤ^۱ :

بريناؤيش و هك ههر ديار خهريکي فريزى ناوي ده كهونه پيش، يان دواي ناوي (سهر) هوه. ئهوانه‌ي که ده كهونه پيش ناوه‌كهونه پيشان ده لين بريناؤ و ئهوانه‌ي که ده كهونه دواي ناوه‌كهونه (له قهه) يان بى ده لين [۳۱: ۳۴].

به لام ئيمه لهم بهنده دا تنهها بريناؤه کان و هرده گرین و له گهـل ئهـو نـاـوـاهـدـاـ بـهـ کـارـيـانـ دـيـنـيـنـ کـهـ دـهـ بـنـهـ سـهـرهـيـ فـريـزـيـكـيـ نـاوـيـ. هـهـرـچـهـنـدـهـ بـهـ پـيـ بـوـچـوـونـيـ هـهـنـدـيـ سـهـرـچـاـوـهـ، پـهـبـوـهـنـدـيـ نـيـوانـ نـاوـهـكـهـ وـ بـرـينـاـوـهـكـهـ دـيـارـخـهـروـ دـيـارـخـراـوـ نـيهـ.

سـهـيرـيـ ئـهـمـ رـسـتـهـيـهـيـ خـوارـهـوـهـ بـكـهـ:
مامـوـسـتـاـ ئـازـادـهـاتـ.

واتـهـ هـهـرـدوـوـ وـشـهـيـ (ـمامـوـسـتـاـ) وـ (ـئـازـادـ) سـهـرهـنـ [۵: ۱۱].

به لام به بوق چورونی ئيمه ئهم بريناؤانه‌ش ههـرـكـيـ دـيـارـخـهـ دـهـيـنـيـنـ وـ لـهـمـ رـسـتـهـيـهـيـ سـهـرهـوـهـ دـاـ وـشـهـيـ (ـمامـوـسـتـاـ) بـوـتـهـ دـيـارـخـهـرـيـ نـاوـيـ (ـئـازـادـ). ئـهـمـ بـرـينـاـوـانـهـشـ دـابـهـشـ دـهـبـنـ بـهـسـهـرـ ئـهـمـ جـوـرـانـهـيـ خـوارـهـوـهـ دـاـ وـهـكـ.

- ۱- به پيـيـ دـهـسـهـلـاتـيـ ئـايـيـنـيـ: شـيـخـ، مـهـلاـ، صـوـفـيـ، فـهـقـيـ، هـتـدـ.
- ۲- به پـيـيـ دـهـسـهـلـاتـيـ سـيـاسـيـ: سـولـتـانـ، سـهـرـوـكـ، مـيرـ، شـاـ... . هـتـدـ.
- ۳- به پـيـيـ پـيـشـهـ: مـامـوـسـتـاـ، دـكـتوـزـ... . هـتـدـ.

۴- به پـيـيـ پـلـهـيـ نـزـيـكـيـ وـخـزـمـايـهـتـيـ: مـامـ، خـالـ، ژـنـمـامـ، خـوشـكـ،
هـفـالـ، هـتـدـ [۳۲: ۱].

ئـهـمـ بـرـينـاـوـانـهـشـ زـيـاتـرـ لـهـ گـهـلـ نـاوـيـ تـايـبـهـتـيـداـ دـهـرـدـهـ كـهـونـ، جـاـ نـاوـهـ تـايـبـهـتـيـيـهـ کـهـ يـانـ نـاوـيـيـکـيـ روـوـتـهـ وـهـكـ.

- ۱- مـهـلاـ ئـهـجـهـدـهـاتـ.
- ۲- مـامـوـسـتـاـ ئـازـادـ بـرـايـيـ منـهـ.
- ۳- شـاـعـهـ باـسـ چـوـوـيـهـ ئـهـسـتـهـمـيـوـلـيـ.

..... يـاسـايـ ژـمارـهـ (۱۸)

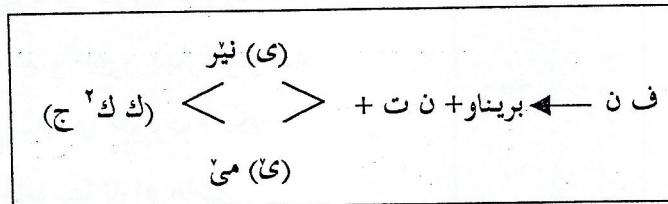
فـنـ ← بـرـينـاـوـ + نـتـ (كـ كـ^۱ جـ)

يان مـؤـرفـيـمـيـ (ـيـ) بـوـ نـيـرـوـ (ـيـ) بـوـ مـيـ دـهـچـيـتـهـ سـهـرـ. وـهـكـ:

^۱ ئـهـمـ زـارـاوـيـهـ مـانـ بـهـ وـاتـايـ (ـبـدلـ - بـرـيـتـيـ) بـهـ كـارـهـيـتاـوـهـ وـ لـهـسـهـرـچـاـوـهـ [۳۱: ۳۴] وـهـرـگـيرـاوـهـ.

- ۱- ماموستا ئازادى دىرسەك دا مە.
 - ۲- ماموستا نەسرىنى دىرسەك دا مە.
 - ۳- مەلا ئەھەدی گۇتارە كا باش خويىند.

۱۹- یاسای ژماره



۶-ئامرازی پرسیار :

هنهندی له ئامرازه کانی پرسیاریش، وەک (کى، كى، كيىز، چەند، ج، ...-هتد)^۱ له رىستەي پرسدا دەتوانن ئەركى ديارخەرى ناوىتك بىبىن، ئەمانەش يا له گەل ناوىتكى گشتى. رووتدا دەرددە كەون وەك:

- ۱- کیژ کور لاوه؟

۲- کیژ کچ بهدهوه (رهنده)؟

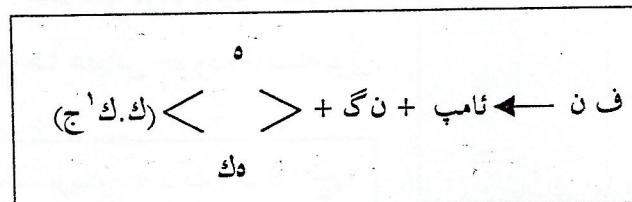
۳- چهند کور هاتن؟

۴- چهند کچ هاتن؟

یان ناوه که له گهال هنهندی جوئری ئەم ئامرازانەدا بۇ غۇونە وەك (ج) دەتوانى مۇرفىمى
ئى نەناسراوېش وەربگرىت.

- ۱ - کورهک هاتیه ملامه.
 - ۲ - کچهک هاتیه ملامه.

.....یاسای ژماره (۲۰)



ناوه که دهوانی (ی) بو نیرو (ی) بو می و هر بگریت وهک:

^۱ هنندی له نامرازه کانی پرسیار ، به تایبته یش (کی، کی) ههر له بنچینددا به بی‌ی جزوی کارهوه دابدش کراون . بیز زانیاری زیاتر برروانه [۲۵۵-۲۵۶]

۱- کیژ کوری ئەفه گوت؟

۲- کیژ کچى ئەفه گوت؟

ناوه کە دەتوانى مۇرفىمى (وڭ)ى نەناسىيارى و (ى) بۇ نىرۇ و (ى) بۇ مى وەربىرىت.

وەك:

۱- چ كورەكى نامە نېيىسى.

۲- چ كچەكى نامە نېيىسى.

..... ياسايى ڙماره (۲۱)

(ى) نىر ، (ى) مى	<	ف ن —> ئامپ + ن گ + (ك ك چ)
(و كى) نىر ، (و كى) مى	>	

جىي سەرنجە، تەنها (چەند) ئەگەر وە كو ئامرازىكى پرسىyar بە كارهاتبو و ئەوا دەتوانى لەگەل ناوىتكدا دەركەۋىت، كە مۇرفىمى (ان) ئى كۆرى چسوو بىتە سەر، ئەمەش تەنها لەگەل جۆرى دووهمى كارە كاندا دەبىت. وەك:

۱- چەند كورا نان خوار؟

۲- چەند كچا نان خوار؟

..... ياسايى ڙماره (۲۲)

ف ن —> ئامپ (چەند) + ن گ + ان (ك ك چ)

ھەرچەندە ھەندى لە ئامرازەكانى پرسىyar، لە دەوروبەرىكى بەندكراودا (context restricted) دەتوانى لەگەل ناوى تايىبەتىش دا دەركەون. وەك:

۱- كىژ ئازاد / ئازادى.

۲- كىژ نەسرىن / نەسرىنى.

۳- چەند ئازاد / نەسرىن.

ياسايىه كى گشتى. ھەروەها ئامرازەكانى پرسىyar دەتوانى ئەركى سەرە و تەواو كۈريش بىيىن وەك:

۱- كى هارى تە كر؟ (سەرە)

۲- برايى تە ل كىرىي يە؟ (تەواو كەر)

۷- جىناوى نەفي:

جیناوی نه‌فیش له ههندی سه‌رچاوه‌دا، ههر به ئهندامیکی چهندیتی دانراوه و ههر واشه،
چونکه له رووی واتاوه ههر چهندیتی ناویلک ده‌ردخات.^۱

سه‌باره‌ت به جیناوی نه‌فی له (ك.ز) دا د. ئهوره‌هانی حاجی مارف ده‌لیت ((هه‌رچه‌نده له
دیالکتی (ك.ز) دا (هیچ، چ) وەك جیناوی نه‌فی ده‌بینرین، بەلام و شەکانی (تو، قەت) كە به
مانای (هیچ) به کار‌دین، زۆرتر له کار‌دان [۱۴ : ۲۸۱].

بە بۇچوونى ئىمە ئەم دیارىکردنەی د. ئهوره‌هانی حاجی مارف پەيووندی بە زارۇچكە كانی ئەم
دیالیکتەوە هەدیه و ئەوانەی ئەو دیارى كردوون، ل زارۇچكە كانی بادىنى بە كارنایەن، بە
تاپەتیش (تو)، بەلکو و شەی (چو) زیاتر وەك جیناوی نه‌فی بە کار‌دیت و رستەكەش هەر دەبیت
له شیوازى نەرىددا بیت و ئەو ناوه‌ی كە جیناویتکی نه‌فی دەبیتە دیار خەریکی پېشەوەی، يَا
ناویکی گشتى رۇوتە. وەك:

۱ - چو پاوان نەبۇن تىدا بىين ژى نەدەركەقىن.

۲ - چو بىرین ب درستى بىي نەتاتنە دەرمانىكىن.

۳ - من چو رى نەمان، تو ژ كەرى رىكى ناھىيە خارى.

ھەروەها ناوه‌کە دەتوانى مۇرفىمى (وڭ) ئى نەناسراویش وەربىگىت. وەك:

۱ - چو كۈرۈك بىي نەحەسى يَا.

۲ - چو كەچك بىي نەحەسى يَا.

..... ياساى ڙمارە (۲۳)

ف ن —> جیناوی نه‌فی + ن گ + ان (ك ك'ج) وڭ
--

فۇرمىكى ترى ناوه‌کە ئەوهىه كە دەتوانىت مۇرفىمى (ان) ئى كۆ، بۇ نىرو مى
وەربىگىت. وەك:

۱ - ئەز ب چو رىكاكا ژ دەست تەقورتال نام.

۲ - ب چو رەنگان دەستا ژ من بەرنادەت.

..... ياساى ڙمارە (۲۴)

ف ن —> جیناوی نه‌فی + ن گ + ان (ك ك'ج)
--

دەبى تىبىنى ئەوه بىكەين كە ئەم دیار خەرانەي دوايى ساتوانن پېتىكەوە، يان لەگەل سى
دیار خەرە سەرە كىيە كە ئى تر بىچنە سەر ناویلک. هەرچەندە هەندى مامۇستاي زمان، رۇنانىكى وەك

(کام جوانترین دوو کچ) یابن به رُوناییکی ریزمانی له قهلهم داوه^۱. بلهام به بو چونی ئیمه ته مجروره رُونانه، رُوناییکی ناریزمانیبیه.

٤-٣-٢ دیارخه ره کانی یاش سهره

هه موو ئو كەرسە ریزمانیيانەی كە دەتوانن ئەركى دیارخەریتکى پاش يان (دواوه) سەرهى فريزىتکى ناوى بىيىن و فريزە كەش لە دوواوه (لاي چەپ) دوه فراوان بىهن، لە دیاليكتى (ك.ئ.) دا هەردەبىي بە هوی نيشانە كانى خستنە سەرهوھ لەگەل ناوە كەدا لېك بدرىن^۲. نيشانە كانى خستنە سەريش لە (ك.ئ.) دا، بە شىۋىدە كى گشتى لەم شىوانە خوارەوە دا دەبىرىت:

- ئ : بۇ تاكى نىئر. وەك كورى من
- آ : بۇ تاكى مىي . وەك : كچا من
- ين (يىت، يىد) : بۇ كۆي نىترو مىي وەك : كورىن / كچىن مە [١٨ : ٢٦].
- ئى : بۇ تاكى نىئرى نەناسراو بەھۆي (وەك) دوه. وەك : كورە كى زيرەك.
- ھ : بۇ تاكى مىي نەناسراو بەھۆي (وەك) دوه. وەك : كچە كە زيرەك [١٣ : ٢٤٢-٢٤٣].
- نە: بۇ كۆي نىترو مىي نەناسراو. وەك كورىنە / كەچنە زيرەك [٤٦ : ٢٩].

كەواتە نيشانە كانى خستنە سەر بە پىيى جنس و ژمارە و ناسراوى و نەناسراوى ناوى دیارخراو. دوه دیاريكراد، هەرودە زارۇچكە كانى سەر بەم دیاليكتەش لە دیاريكردنى نيشانە كانى خستنە سەر دەوريان بىنيوھ. بۇ غۇونە ناوجە كانى (دەشك، زاخۇ، ئامېيدى) ئىستا لە نووسىنە ئەدەبىي و ریزمانىيە كانياندا هەر ئو سى نيشانەيە خوارەوە بۇ خستنە سەر بە كار دىئن، جا ئەگەر ناوە كە ناسراو يىت، بان نەناسراو. وەك :

- ئ : بۇ تاكى نىئر.
- آ : بۇ تاكى مىي.
- ين : بۇ تاكى نىترو مىي.

سەيرى ئەم رىستانە خوارەوە بکە كە دەقاودەق لەو سەرچاوانەوە وەرگۈراوە كە لە خوارەوە رىستە كاندا ئاماڙەيان بۇ كراوه :

۱ - شارى هەقلەرى شارە كى دىرۇكى يە.

^۱ قىس كاكل توفيقىتاكىسى پۇلى سېيىم، بەشى كورەي، كۈلىيچى پەروەردە، سالانى خوبىتىنى ۱۹۹۸-۱۹۹۹. لەم بىندۇشدا دیارخەرە كانى دواوه لەگەل ناوىتكىدا بەكاردىيىن، كە هيچ دیارخەرە كى پەتشۋەي لەگەلدا بەكارىنەتتىت. هەندىي، كەرسە هەن، كە لە هەندىي، حالىتدا دەتوانن بىتىشانە خستنە سەريش لەگەل ناوە كەدا لېك بدرىن.

- ۲ - شورهشا کوردی، شورهشا کا سهرانسهری يه.
 ۳ - پهروتکین دارای پر سپههی نه. [۲۷: ۲۷]
 ۴ - ڦان کورو ڪچان گوڻهندہ کا رهشلهک گریدا.
 ۵ - دوستی سهرداری زيره که.
 ۶ - يارا سهربهستی گول ٿئندامه. [۲۴۱ - ۱۶۸ : ۲۲]

جيي سهرنجه که له شيوه ئاخاوتني هنهندی زاروچکهی سهربهستی دیاليكتهدا بُونوونه (زاخو) نيشانهی خستنه سهربهستی نهناسر او بههُوي (وهک) ووه دوبیته (بزروکه - ۱) .. ووهک :
 ۱ - ڪچکهک زيره که هات.

۲ - ڪورکهک زيره که هات.

بهههه حاڻ ئيمه له بهههه کاني داهاتوودا، ههه ئهو سی نيشانهی خستنه سهربه به کارديتن، که ئهم نووسهرانه دياريانه گردوه جا ناوه که ناسراویت، يا نهناسر او، بهم شيوههی خواروهوه:

- ی : بُوتاکی نيری ناسراو^۱ ونهناسراو

- آ : بُوتاکی ميٽي ناسراو نهناسراو.

- یئن : بُوكوي نيرو ميٽي ناسراو نهناسراو.

بهلام بهر لهوهی باسي ديارخهره کاني دواوهی فريزی ناوی بکهين، دهبيٽي تيبيني ئهوهش بکهين، کهوا هنهندی جوری فريز، کهرته کانيان بههُوي ئامرازي بهستني (و) ووه ليلک ده درين. ووهک :

۱ - ڪورو ڪج هاتن.

۲ - ڪوران و ڪچان گوڻهندہ کا رهشلهک گریدا.

ههه چهنده ئه مجرّه رُونانانه ههه دهبيٽي به فريز بزميردرين، بهلام پهيوهندی نيوان کهرته کاني ديار خهرو ديار خراو نيه. واته فريزه که ناتوانی دهسلات بهسهر کهرته کانيدا دابهش بکات بهلکو کهرته کان خويان له نيوان خوياندا دهسلات بهش ده کهن [۱۱ : ۵].

ئه مجرّه فريزهش خاوهي کومه ليلک خاسيههه تي تريشه، بهلام به پيوسيمان نهزانی ههه موويان ليٽهدا بخهينه بهرباس و ليكولينهوه^۲.

^۱ نووسهري سهراجاوه که خهلكي ده زکه.

^۲ نووسهري سهراجاوه که خهلكي ئاميدههه.

^۳ ليٽهدا مدبدست له ناسراو ئه وههه که ناوه که مورفيسي نهناسر او (وهک) نه جووبيته سهربه.

^۴ بُز زايارى زيابر دهربارههه خاسيههه کاني نه مجرّه فريزه و جياوازيان له گههه وشههه لينکدراوى بهستراودا بروانه [۳۷ : ۱۳۹ - ۱۴۲].

رُونانی ئەمچۈرە فرېزىش دەكىرى بە ياسايدەكى زۇر گشتى (واتە درشت)ى وەك ئەمەن خوارەوە بنويىنلىت .

..... ياساى ژمارە (۲۵)

ف ن ← ناو + و + ناو + و + ناو

ئىستا با بىيىنه وە سەر باسى دىار خەرە كانى پاش سەرە، كە بىرىتىن لەم كەرسانەن خوارەوە.

۱ - ناو:

ھەموو ئەو جۇرە ناوانەى كە ئەركى دىار خەرەكى دواوهى فرېزىكى ناوى دەبىنин، سەرەرای ئەوهى كە بەھۆى نىشانىدەكى خستنە سەر، كە بە پىتى جنس و ژمارەنى ناوە كە وە دىارى دەكىرت، لەگەل ناوى سەرەدا لىك دەدرىن، بەلام ناوە دىار خەزە كەش(ى) بۇ نىرۇ (ى)ى بۇ مى دەچىتە سەر، جا ئەگەر ناوە دىار خراوه كە تاك بىت، يان كۆ بىت. سەيرى ئەم پىكھاتانەى خوارەوە بىكە:

۱- كورى سەردارى

۲- كورپىن سەردارى

۳- كچا نەسرىنى

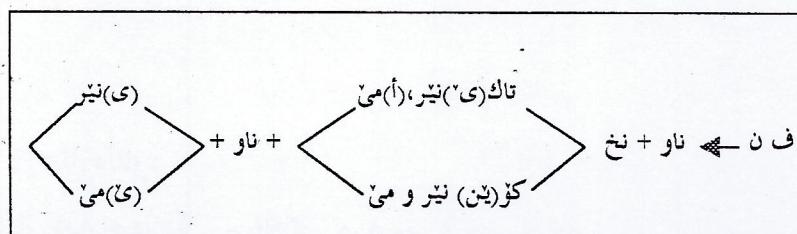
۴- كچىن نەسرىنى

۵- سەعەتا زىرى

۶- سەعەتىن زىرى

ئەمەش دەكىرى بەھۆى ئەم ياسايدەى خوارەوە بنويىنلىت:

..... ياساى ژمارە (۲۶)

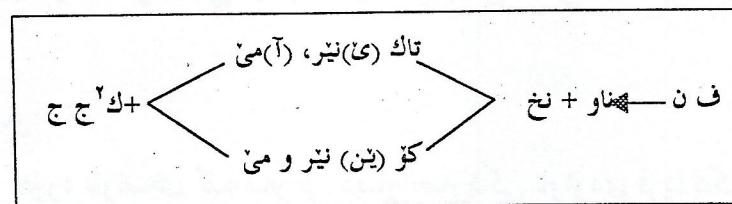


جيى سەرنجە كە لە كاتى دارشتنى چەند ياسايدەك بۇ سەرەى فرېزىكى ناوى فراوانىكراو بەھۆى دىار خەرە كانى دواوه، ئامازە بۇ جۇرى كارە بە كارهاتووه كە لە رىستە كەدا تاكەين، چۈنكە جۇرى كارە كە هىچ كارىگەرييە كى لە سەر فۇرمى ئەو ناوانەدا نابىت كە لە دۆخى خستنە سەردا دەبن.

۴- جیناو:

سەبارەت بە جۆرە کانى جىناؤىش، تەنها جىناؤە كەسىيە جوداکان بەشىۋەيە كى چالاك وە كو ديارخەرىتكى دواوهى فريزى ناوى بەكاردىن و بۇ ئەم مەبەستەش تەنبا كۆمەلەي دووهمى جىناؤە جوداکان دەتوان ئەم ئەركە بىيىن. وەك : كورپىن من / تە / اوھ / وان ... هەند.

... ياساي ڦماره(٢٧)



۳- چاوگ

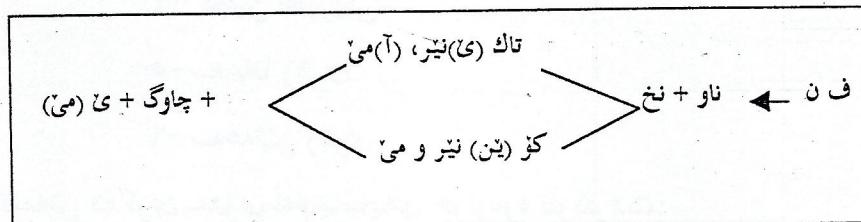
چاوگىش وە كو بەشىكى ئاخاوتىن دەتوانىت ئەركى ديارخەرىتكى دواوهى فريزى ناوى بىيىت، بەلام ھەموو چاوگە كان كاتى كە ئەركى ديارخەرىتكى دواوه دەبىن، مۇرفىمى (ى) يى مىتىان دەچىتە سەر، چونكە ھەموو چاوگىك لە (ك.ز) دا (مى) يە [٢٢ : ١٧٧]. بۇ فۇونە :

۱- ژۇورا نىستىنى

۲- دەرزىكا دروينى

۳- جەھىن خويىندىنى

... ياساي ڦماره(٢٨)



۴- ئاوهلىناو:

ئاوهلىناو ديارخەرىتكى چالاكى دواوهى فريزى ناوىيەو، سەبارەت بە جۆرە کانى ئاوهلىناویش لە رۇوى فۇرمەوە تەنها ئاوهلىناوى سادە زىاتر لەم دۆخەدا دەبىنرىت و ئاوهلىناوه كەش هيچ مۇرفىمېكى ناچىتە سەر^۱ وەك :

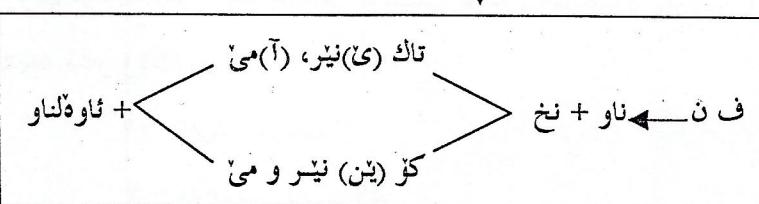
۱- كورى / كورە كى زىرەك هات .

۲- كچا / كچە كا زىرەك هات .

^۱ دواتر بە درېزى لەو جوزە فريزە دەدۇين، كە ئاوهلىناوتك يان زىاتر دەبىتە ديار خەرى .

۳- کورین / کچین زیره که هاتن .

یاسای ژماره (۲۹) ...



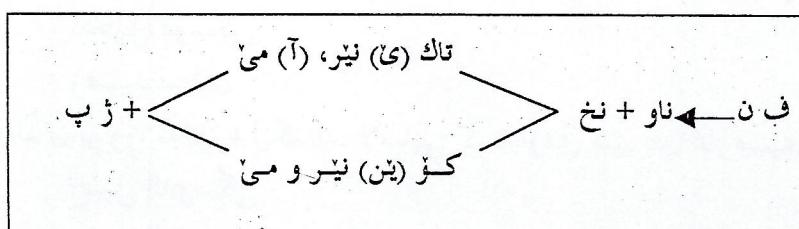
۵- ژماره :

له جۆرە کانى ژمارەدا تەنها ژمارەي پلەبى (تەرتىبى) دەتوانى ئەركى ديار خەرىتكى دواوهى فريزى ناوى بىينىت . وەك :

۱- رەندە كا شەشى، رەندە كا سابوين كەرانە.

۲- خانىي هەشتى مالا مەيء.

یاسای ژماره (۳۰) ...



سەبارەت بە ئەركى ژمارەي پلەبى صادق بھاءالدين راي وايى كە ژمارەي پلەبى (تەرتىبى) ج بکەويىته پىش، يان دواى ناوى ديار خراوهە، ئەوا ناوە ديار خراوهە كە (ژمۇرداوه كە - مەوسوف) كە هەردەبى بە واتاي تاك بە كارهاتىت . وەك :

۱- خانىي هەشتى

۲- شاگىرىدى دوى

۳- يى هەشتى خانىي نەسرىنىيە.^۱

بەلام ئىيمە واي بۇ دەچىن كە دەكرى ناوە ژمۇرداوه كە لە دۆخى (كۆ) شدا بىت سەيرى

ئەم دوو رىستەيە خوارەوە بکە :

۱- شاگىرىدى دوى هات. (تاك)

۲- شاگىرىدىن دوى هاتن. (كۆ)

۶- لەقەب.

مەرج نىيە هەموو جۆرە کانى لەقەب هەر لە دۆخى خستنە سەر، لە گەل ناوى ديار خراودا لىك بدرىن. كەواتە ھەندى ناوى لەقەب وە كۆ ديار خەرىتكى دواوهى سەرهەي فريزىتكى ناوى

^۱ بەپەچۈونى ئەدو، كاتىلەك ژمارەي پلەبى دەكەويىته پىش ناوى ژمۇرداوهە، كە كارى بەدوادا ھاتىت واتە تەنها لە كاتى دروست برونى رىستەدا، دەكەويىته پىش ناوە ژمۇرداوه كەوه.

دەكى ئەنلىرى كەنەنلىرىنىڭ سەر لەگەل ناوه كەدا لىك بىرىن و لەقەبە كەش هيچ مۇرفىمەتىكى ناچىتە سەر وەك:

۱ - ئامينا خەييات

۲ - مەجىدى ئاسىنگەر

كەچى هەندى جۇرى لەقەب بەبى نىشانە خستە سەرىش لەگەل ناوه كەدا لىك دەرىن و لەقەبە كەش، بە پى ئى جۇرى كارە كە فۇرمە كە ئى دىيارى دەكىت. چونكە وەك ناۋىتكى لىكىدراو خۇى دەنۋىتىت. وەك:

۱ - ئۇسمان پاشا ئەستەمبولى ھاتەفە.

۲ - سەليم بەگى نامەك نېمىسى.

بەلاى ئىمەوه ناوى فامىلياش ھەر جۇرىنىكى لەقەبە. ئەمانەش وەك جۇرە كانى ترى لەقەب، دەكى ئەنلىرىنىڭ سەر لەگەل ناوه دىيارخراوه كەدا لىك بىرىن. وەك:

خەلیل دۆسکى

رەشيد سىندى

بەپى ئەنلىرىنىڭ سەر لەگەل ناوه كەدا لىك بىرىن. وەك:

خليل الدوسكى

رشيد السندي

واتە ئەمۇرە لىكىدانە لە (ك.ز) دا بە ناسروشتى دادەنرىت و، واپەسندىرە كە بەھۇى نىشانە خستە سەرەوە لەگەل ناوه كەدا لىك بىرىن. وەك:

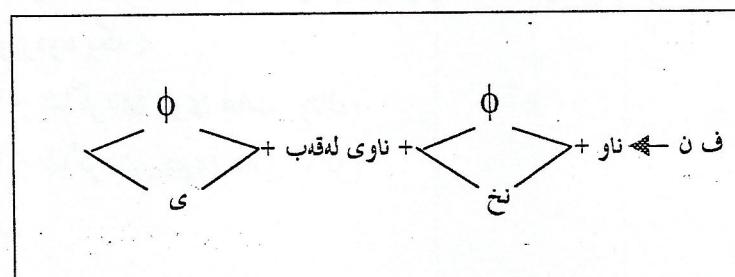
مەلاپى ئەمۇرە

ئەچەدى خانى

ھەرچەندە ھەمۇ جۇرە كانى لەقەب ناكرى كە ياسايدە كى ووردىان بۇ دابىزىرىت، بەلام

دەكىت كە تا را دەدەيەك بەھۇى ياسايدە كى وەك ئەمە خوارەوە بنۇتىرىت:

ياسايدە كى (٣١)



٧ - پارستە شۇينكە و تۈۋى دىيارخەرى^١:

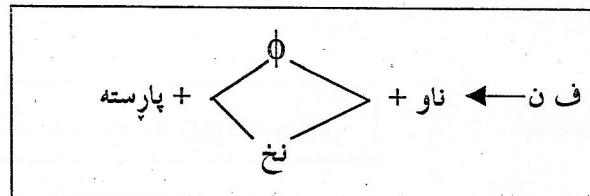
^١ پارستە و جۇرە كانى يەكىكە لە خاسىدە كانى رىستە ئالۇز، بۇ زانىارى زىباتر دەرىبارە ئەدم بايدىتە. بىوانە [١٧ : ٣٥-٦٥]، [٢٥ : ٧٦-٩١]

هەندى جار ديارخەرى دواوهى فريزىگى ناوى لە شىوهى پارچە (Clause) يشدا خۆى دەنۋىتىت و دەكىرى كە بەھۇى نيشانە خستەسەر، يابەبى نيشانە كانى خستەسەر لەگەل ناوى سەرەدا لېڭ بىرىن. وەك:

مەزن ، كو ھەقلى دلسوزى من بۇو، دەم و دەس مەز.

ئەو يى كو ئاڭر كر كورۇ ئەبۇو.

ياسايى ئىمارە (۳۲)....



دواى ئەوهى كە هەمۇو جۇرە ديارخەرە كانى دواوهى (فريزى ناوى) مان خىستە رۇو تىبىنى ئەوه دەكەين كە هەر هەمۇيان لە دوو شىوهى جياوازدا دەبىنرىن، يا ناو و كۆمەلە ئەوين، وەك (جىتناو و ئاواهلىناو ... هەتد). يان لە شىوهى پارپستە بەندىكراو و بەندىكراودا دەردەكەون. بەلام ئەوهى پەيوەندىيە كى راستەو خۆى بە باسە كە ئىمەوهە هەيە، ناو و كۆمەلە ئەوين. ئەم كۆمەلە ديارخەرەش، كە بەھۇى نيشانە كانى خستە سەر لەگەل ناوى سەرەدا لېڭ دەرىن و بەھۇى گەلەك خاسىيەتى واتايى جياوازه و پەيوەندى نیوان سەرە ديارخەرە كان دەرەپىن. وەك (خاوهنىتى، شوتىن، وەسف، گىرتەخۇ، ... هەتد) [۴۵ : ۱۵۸]. هەروەها خاوهنى وەسفىيەتىنى ئەوه وردىن كە ئىمە بەم شىوه گشتىيە بەر لە ئىستاداو بەھۇى چەند ياسايى كە وە خىستمانە رۇو. بەلام ئەگەر بە ووردى سەرنجىيانلى بەدەين دەبىنەن هەر هەمۇيان كاتى كە ئەر كى ديارخەرەتى كى دواوهى ئاواهلىك دەبىنەن، هەندى لە خاسىيەتە سەرە كىيە كانى خۆيان لە دەست دەدەن و لە خاسىيەتى ئاواهلىا نزىك دەبنەوه، واتە وە كو پىكھاتىيە وەسفىيانلى دېت و شوتىنى ئاواهلىا نزىك دەگىرن [۳۳ : ۴۸۸]. هەرچەندە ئاواهلىا ناوېش لە رەستە زمانى كوردىدا، شوتىنى كى تايىبەتى بۇ تەرخان نەكراوه بەلام لەگەل ئەوهشدا، ئەركى سەرە كى ئاواهلىا ديارخەرە خاسىيەتى ناوە [۱۵ : ۵۸].

كەواتە ئاواهلىا ديارخەرەتى كى چالا كەو بەشىوه يە كى فراوانىش لەگەل فريزى ناویدا بەكاردىت. جا بۇ ئەوهى رۇنان و وەسف كە دەنلىكى وردو زانستيانە سەرە يە كى فراوانىكراو بەھۇى ديارخەرە كانى دواوه نىشان بەدەين و چەند ياسايى كىش بۇ رۇنان و وەسف كە دەنلىك دابېرىزىن، ئاواهلىا نزىك لە كۆمەلە ئاوېيە كە وە كو ديارخەرەتى كى دواوهى فريزى ناوى بە غۇونە وەرده گەرين و بۇ ئەم مەبەستەش ئەو فريزە ئاوېيە كە لە تەنها ئاواهلىك پىكھاتۇوه، ئاواهلىا نزىك

دهبیته دیارخه‌ریکی دواوه‌ی ، ده کری ناویکی گشتی^۱ نیربیت و به‌هه‌ری نیشانه‌ی خسته سه‌ری (ی) وه له گه‌ل ئاوه‌لناوه‌که‌دا لیک بدریت . به مه‌رجی ناوه‌که به مه‌به‌ستی تاک به کارهاتبیت^۲ .

وهک:

کوری زیره‌ک هات .

ف ن ————— ن گ ن + نخ تاک (ی) + ئاوه‌لناو یاسای ژماره (۳۳)

یا ناویکی گشتی می‌بیت و به‌هه‌ری نیشانه‌ی خسته سه‌ری (آ) وه له گه‌ل ئاوه‌لناوه‌که‌دا لیک بدریت . به مه‌رجی ناوه‌که به مه‌به‌ستی تاک به کارهاتبیت . وهک: کچا جوان هات .

ف ن ————— ن گ م + نخ تاک (آ) + ئاوه‌لناو یاسای ژماره (۳۴)

به‌لام ئه گهر ناوه‌که به مه‌به‌ستی کز به کارهاتبوو، ئهوا ده کری که ناویکی گشتی نیر، یان می‌بیت و به‌هه‌ری نیشانه‌ی خسته سه‌ری (ین) وه له گه‌ل ئاوه‌لناوه‌که‌دا لیک درابیت . وهک:

۱- کورپن زیره‌ک هاتن .

۲- کچین زیره‌ک هاتن .

۳- مرۆقین زیره‌ک هاتن .

یاسای ژماره (۳۵) ...

ف ن ————— ناو + نخ کز (ین) + ئاوه‌لناو

گ ن
گ م

له هه‌رسی یاساکه‌شدا نیشانه‌کانی خسته سه‌ر کی ناسیاری‌یان بینیووه . هه‌روه‌ها ده‌بی تیببینی ئه‌وهش بکه‌ین، ئه گهر ناوه‌کان کز تاییان به ده‌نگیکی بزوین هاتبوو، ئهوا (ی- ی) یه‌کی نیمچه بزوین ده‌چیتنه نیوان ناوه‌کان و نیشانه‌کانی خسته سه‌ر وه .

^۱ ناوی گشتی زیاتر له ناوی تایبه‌تی له دزخی خسته سه‌ردا دوبیت، بزیه ناوی گشتی به غونه و دره‌گرین بز سدره‌ی فریزه ناوی‌یه کان .

^۲ ناوی گشتی نیرو می، که له دزخی خسته سه‌ردا دوبن، به هزی نیشانه‌ی خسته سه‌ر کدوه ده‌زانربیت که به مه‌بدبستی تاک به کارهاتبوو، یان کز .

سەيرى ئەم غۇونانەي خوارەوە بىكە:

گايىچى رەش

رۇيقى يا بەلەك

گايىن رەش

رۇيقى يىن بەلەك

لەمە بەدوا، لە كاتى فراوان بۇونى فريزە ناوىيە كە بەھۆى ئاواھلناواھوھ، تەنها يەكىك لە نىشانە كانى خستتە سەر بە غۇونە وەردەگرىن. ئەويش نىشانە خستتە سەرەي (ى) يە، كە بىز ناوى تاكى نىز بە كاردىت، چونكە نىشانە خستتە سەرەي (آ) لە گەل ناوى تاكى مى دا، نىشانە خستتە سەرەي (ئىن) لە گەل ناوى كۆى نىرۇ مى دا، دەتوانن بەھەمان فۇرم و شىۋە دۇوبارە بىنەوە.

ناويىكى گشتى نىرى نەناسراوېش بەھۆى (وھك)وھ، دەكىرىت كە بەھۆى نىشانە خستتە سەرەي (ى) وە لە گەل ئاواھلناوايىكدا لىك بىرىت. وھك :

پىرمىزە كى خىرخاز .

ف ن ← ن گ ن + نخ تاك (ى) + ئاواھلناو ياساي ژماره (۳۶)

ئاواھلناواھ كە دەتوانرىت، كە بەھۆى ئاواھلكارىكى پلهىي وەك (زۇر، گەلەك، ئىكجار،... هتد) فراوان بىرىت، جا ئەگەر ناوى سەرە، ناوىكى گشتى نىرى رپوت بىت، يان مۇرفىمى (وھك)ى نەناسىيارى چۈوبىتە سەر. سەيرى ئەم رىستانەي خوارەوە بىكە :

پىرمىزە كى خىرخازو دلۇقان و روح سەڭ

ياساي ژماره (۳۷)

ف ن ← ن گ ن + نخ تاك (ى) + ئاواھلناو + و + ئاواھلناو + و ...

دیسان دەتوانرىت كە ئاواھلناواھ كان بەھۆى ئاواھلكارىكى پلهىي وەك (زۇر، گەلەك، پىز،.. هتد) فراوان بىكىرىن . وەك :

ياساي ژماره (۳۸)

ف ن ← ن گ ن + و ك + نخ تاك (ى) + ئاپ + ئاواھلناو + و + ئاواھلناو + و ...

ئەم ياسايە دەكىت، كە بەشىوھىيە كى گشتى تر بىۋېتىت. وەك :

... ياساي ڙماره (٣٩)

ف ن — ن گ ن + نخ تاك (ى) + ف. ئاواڻناوى

دەتوانىت كە رۇنانە كە بە هۆى فريزىتكى ناوى ترهوھ فراوان بکىت، كە بەھۆى نىشانەي خستنە سەر لە گەل رۇنانە كەدا لىك دەدرىت وەك:
پىرمىزە كى گەلەك خىرخاز و ... گوندى مە

ياساي ڙماره (٤٠)

ف ن — ن گ ن + ه ك + نخ تاك (ى) + ف. ئا + نخ (ى) + ف ن

جيى سەرنجە، كە ناوى سەرە ئەگەر ناوىتكى نەناسراو بسو، دەتوانىت فريزىتكى ئاواڻكارى شوين، كە فريزى كورتكراوهشى پى دەلىن [٤٨: ٢٠٤] لە برى فريزە ناویيە كە بەكار بىت وەك :

پىرمىزە كى خىرخاز و ... بەردهر كى مزگەفتى

... ياساي ڙماره (٤١)

ف ن — ن گ ن + ه ك + نخ (ى) + ئاواڻناو + و + ف. ئاواڻكارى شوين (كورتكراوه)

ئەم جۈرە رۇنانە دووبارە دەتوانىت بە هۆى پارستەيە كى گەيەنەرەوە فراوان بکىت، وەك :
پىرمىزە كى خىرخازى بەر دەركى مزگەفتى، كو ھزا خىرى دەكر

ف ن — ن گ ن + ه ك + نخ (ى) + ف. ئاواڻكارى شوين + پارستەي گەيەنەر

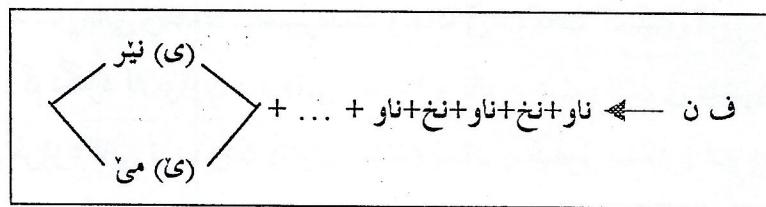
جيى سەرنجە مەرج نىيە كە لە كاتى دووبارەبۇونەوە جۈرىتك لە ديازەخەرە كانى دواوه ھەر بەھۆى ئامرازى بەستىنى (و) دوھ پىتكەوە بېسەرىن. بەلکو وارپىتك دەكەۋى كە بەھۆى نىشانە كانى خستنە سەرەوەش لە گەل يەكتىيدا لىك بىرىن. وەك:
پىرمىزە كى خىرخازى دلوۋانى روح سقكى گوندى مە

کوری خوشکا خیزانا نازادی

کوری خوشکا میری نهسرینی

نه مجرره روناناهش ده کری که بهه‌ی یاسایه کی گشتی و هک ئه‌مه‌ی خواره‌وه بنوسریت.

یاسای ژماره (۴۳)



کهواهه جۆره کانی فریزیش، به تایبەتی فریزی ناوی و ئاوه‌لناوی و ئاوه‌لکاری
کورتکراوه، ده توان ئەرکی دیارخهری دواوه‌ی فریزی ناوی بیین. جيئی سەرنجە کهوا فریزی
بەندیش ده توانیت ئەرکی دیارخه‌ریکی دواوه‌ی فریزی ناوی بیینیت به تایبەتیش ئەو فریزه
ناویانه‌ی که ئەرکی فراوانکردنی فریزی کاری ده بیین. و هک :
من كچە کا بى دەست دىت قى سېيدى.

خالیکی تر که شایانی سەرنج دان بى ئەوهیه، که سەرە ناویکی تەواو فراوانکراو له گەل
دیارخهره ناوه‌کی و دەرە کيیه کاندا هەر ده توانرى بخربىتە ناو سەرە ناویکی ترەوە، که ئەويش
بەه‌وی نیشانه‌ی خستتە سەرەوە له گەل رۇنانە کەدا لىك دەدریت. ئەمەش دیسان ده توانیت بۇ
سەرە ناویکی ترەوە زیاد بکریت. به مجرره له گەل ئەوه‌ی کە زنجىرە زۆر درېش باونیه بەلام
ھىچ سنورىتىکى پىزمانى نىيە بۇ ژمارە‌ی فریزه ناویيە کان. و هک :

ئەف چەند کوره باشە

بابى ۋان چەند کوره باشَا

خوشکا بابى ۋان چەند کوره باشَا

بەلام بۇ کورتکردنەوە سەرە‌ی فریزه کە ده کری که بهه‌ی ھەر سى دیارخه‌رە کەھى
پىشەوە (بەندکەر + ئاوه‌لناوی نیشانه + چەندیتى) و بەه‌وی ھەر سى دیارخه‌رە کەھى دواوه‌ش
(ئاوه‌لناو + فریزی ئاوه‌لکاری (کورتکراوه) + پارستەی گەيەنەر) وە فراوان بکریت. سەيرى
ئەم رۇنانە‌ی خواره‌وه بکە:

ھەر ئەف چەند بەرىن هوپىن بن ئافى كو بىشەف دەھىسن

... یاسای ژماره (۴۴)

ف ن ← بەندکەر + ئان + چەندىتى + ناو + ئاوه‌لناو + ف. ئاوه‌لکارى کورتکراوه + پارستەی گەيەنەر

Arin

فریزی کاری پیکوهینیکی تری راسته و خوی رونانی رسته‌یه و ئەركیتکی گەورەو دیاریکراو دەینیت لە سازدانی رسته‌دا. بەشیوه‌یەك و امان لى دەکات كەبلىئين فریزی کاری لە جۆرە کانی تری فریز گرنگترە لە بوارى سازدانی رسته‌دا و ناتوانریت وازى لى بھېنریت. بەبەلگەی ئەوهى، كە دەشى فریزە کانی تری وەك (ناوى و بهند) يان (بىکەرو بە کار) لەپۇنانى سەرەوهى رسته‌دا دەرنە كەون و پاشماوهیان لە ناو فریزی کاريدا بە جى عەینیت و خوینەر يان گوئىگەر بە هوی فریزە کارىيە كەوهە لە رۇنانى ژىرەوهى رستە كە بگات^۱. بەلام ئەم دیاردهيە بەسەر فریزی کاريدا پىادە نابىت. واتە رستە هەرگىز بى بۇنى ئەم فریزە لە زمانى كوردىدا دروست نابىت [۱۰ : ۱۶]. هەرچەندە لە (ك.ز) دا هەموو كاتىلخ خوینەر ناتوانى بە هوی فریزىكى كارىيە وە لە رۇنانى

ژیره و هی رسته که بگات.

بیو نوونه:

- ۱- من نامه‌ک نقیسی. نامه‌ک نقیسی، یان (نقیسی).

- ۲ - وہ نان خوار. نان خوار، یان (خوار).

چونکه له دیالیکتی (ك.ڙ) دا بکهرو به رکار به جیناوی لکاو جيگير ناکريت.

۵۱ رُونانی فریزی کاری

فریزی کاری له زمانی کوردى (ك.ز)دا، خاوه‌نى پىكها تەيە كى ئالۇزى ناوه‌كى و دەرە كىيە و شىوه‌ى جىا جىا و هر دەگرىت. فريزى كارى يايىكها تۇروه لە كارىتك، كە رەگەزىكى سەرە كىيە و بۇونى لە رۇنانە كەدا ناچارىيە و ناتوانىرىت وازى ئى بەھىرىت.

نهیزی! ئەم رستانەی خواره و بکە:

- ۱ - ئازاد ھات.

۲ - دلیل قان نقضت.

یان له کاریک و همه مهو ئه و شه و مورفیم و پوله و شانه‌ی که له دهورو بهری کاره که دا کوچده بنه‌وه، واته بو بهشی کاری رسته که ده گهربینه‌وه. سهیری ئهم رستانه‌ی خواره‌وه بکه:

- ۱- ئازادى شىق خوار ل مالا مامى خوه.
 ۲- زقستان ب بهفو بارانقه چى.

زیانی سه رده و ژیرهه، زاراوی (بناخه‌ی پوکهش و قرول) یشی بُز به کاردیت. بُز زانیاری زیاتر دهرباره‌ی ئەم بايشه بروانه (۱۱۲-۶۶).

لهم دوو رسته يهی سهره و دا، فريزه کارييه کان پيکها توون له کاريک و کومه ليلک و شه و مورفيه. وهك (شيف خوار ل مالا مامي خوه)، (ب بهفو بارانه چو).

ديسان بو ئوهى رونانيكى وردى فريزى کاري، له (ك.ر.) دا نيشان بدھين دووجوزه رونان بو فريزى کاري لهم ديا ليكته دا دهست نيشان ده كهين، ئه ويش روناني ناووهى کاريک كه فريزىكى کاري پيک ده هيئيت، له گەل روناني دهروهى فريزى کاري.

٥ دوّناني ناووهى فريزى کاري

مهبہست له روناني ناووهى فريزى کاريش، پيکها تني کاريکه، بهپي هەموو ئەم مورفيه جۇراو جۇرانەي كەھاوېشى له دراشتني کاره كەدا دەكەن. هەموو کاريکيش له زمانى كوردىدا له مورفيه مىك زياتر پيکها تووه. ئەمەش ئەم دەگەيەنى كە هەموو کاريک له كوردىدا له رووی رونانەو ناسادەيە. واتە دارپىزراوه يان لىكدرابه [٣٦ : ٤٤] : کاري دارپىزراويش بهو پىناسە دەكرىت، كە له کومه ليلک مورفيه بەند پيک دېت و ئەم مورفيمانەش ناتوان لە شىوهى سەربەخۇدا دەربكەون. واتە کاري دارپىزراو له زمانى كوردى ناتوانرىت وە كو مورفيه مىك يە كپارچە سەيرى بکرىت، كەچى لە زمانە كانى تردا بهو شىوهى نىھەو كارھىيە، كەلە تاكە مورفيه مىك پيکها تووه و ئەم مورفيمانەش بەكارھىنانى سەربەخۇى هەيھەو و پىۋىستى به مورفيمى تر نىھەو تەواو كردنى واتاكەي^۱.

کاري لىكدرابو يش بهو پىناسە دەكرىت، كە بىتىيە له کاريکى دارپىزراو و كەرسەيە كى تر، ئەم كەرسەيەش بە زۆرى مورفيه مىك سەربەخۇيە و لە شىوهى ناو يان ئاوهلىناو يان ئاوهلىكاردا، كە ئاسايىي پىش کاره دارپىزراوه كە دەكەويت. بۇ غۇونە:

١ - دەنگ ۋە دا (ناو + کاري دارپىزراو)

٢ - بلند كر (ئاولناو + کاري دارپىزراو)

٣ - زوىيە (ئاولكار + کاري دارپىزراو)

دەبى سەرنجى ئەوهش بدھين كەھەندى جار مورفيه مىكى بەند، يان چەند مورفيه مىكى

بەندىش كەرتى يە كەمى كاره كە پيک ده هيئين وهك :

دەرباز كرم (دەر+ باز + کاري دارپىزراو) [٣٦ : ٤٥ - ٤٦]

جيى سەرنجە كە ئىمە لەم باسەدا له مورفيه پيکھىنە كانى کاري دارپىزراو له ديا ليكتى (ك.ر.) دا دەكۈلىنه وە، هەول دەدھين كە نەچىنە ناو تايىەتىيە كانى کاري لىكدرابو وە.

بۇ ئەم مەبەستەش بەلای ئىمەوە ھەر كارىتىك لە زمانى كوردى ، لەسى مۇرفىم كەمۇرپىك نايەت ، كەبرىتىن لە رەگى كار و مۇرفىمىتىكى كات و جىتىناوېتكى لكاو . بۇ نۇونە كارىتكى وەك (ھات) پىشكەتىوھ لە :

رەگى كار^۱ + م. كاتى راپردوو + م. كەس (جىتىناوى لكاو)
ھا + ت + ف

(۱) ھەرچەندە بە بۇ چۈونى ھەندى زمانەوان سادەترىن كار لە زمانى كوردىدا ، لە دوو مۇرفىم كەمۇرپىك نايەت كە رەگى كارو مۇرفىمىتىكى كاتى راپردوو، ئەمەش ئەگەر كارە كە راپردووی تىپەربىت و بەشە كانى رىستەش بەئاشكرا لە رىستە كەدا دەركەوتىن) وەك :

۱ - من نان خوار.

۲ - وي پاره ژمن ستاند.

بۇ نۇونە د. ئەورەھانى حاجى مارف ، (كەس) بە خاسىيەتى و شەسازىي كار دانانىت ، بە بەلگەي ئەوهى كەھەندى لە وشانەى كەلە چاوجەوە وەردەگىرىن فۇرمى (كەس) جىا يان نا كاتەوەو لە لايىكى تر ، حالتى كەس وەنبى لەھەموو زمانىكدا ھەبىت ، بەلام حالتى (كات) زۇر وەك خاسىيەتى كار تەماشا دەكرى ، چونكە كار پروسىس رادەگەيەنى و پروسىسىش لە سىورى (كات) دا كار دەكات [۳۲ : ۱۷] .

ھەرچەندە ئەم بۇ چۈونە لە (ك.ز) دا دەتوانىت كە تا راددەيەك شويىنى خۆى بىگرىت ، چونكە ھەندى جۈرى كار ھىچ جىتىناوېتكى لكاوى بۇ بىكەر ، يان بەر كارى لە گەلدا دەرناكەۋىت وەك :

۱ - من نان خوار.

۲ - مە نامە نېيىسى.

ئەگەرچى جىڭىز كىردى بىكەر و بەر كار بە جىتىناوى لكاو تايىھتىيە كى (ك.خ) ھەوە لە (ك.ز) دا نابىنرىت ، بە تايىھتى ئەگەر كارە كە راپردووی تىپەربىت ، جىتىناوى لكاوى بىكەرى ھەر دەبى وەك جىتىناوېتكى جوداي كۆمەلەي دووھم دەربكەۋىت . وەك :

۱ - من خوار.

۲ - مە نېيىسى.

تەنانەت ھەندى جار جىتىناوى جوداي (من) يىش كورت دەكىتەوە و دەبىتە (م خوار) وەك ئەوهى كە جىتىناوهە كە لە جىاتى ئەوهى كە بە كۆتايى رەگە كەوە بلکىت دېتە پىش رەگە كەوە .

^۱ رەگە كە (ھى) يىدو بەباسىيە كى دەنگىسازىيەوە بۇوە بە (ھا).

تەنادەت ئەگەر کار لە زمانى كوردى لە دوو مۇرفىميش پىتكەاتبىت، ئەوا هەر دەبى بەناسادە بېزمىردرىت. واتە لە دوو مۇرفىمى بەند پىتكەاتوو. بۇ يە ئىمەش لە (ك.ث) دا هەر لەسەر بىنمائى مۇرفىم بۇ رۇنانى ناوەوهى كارى داپىزراو دەچىن.

بۇ ئەم مەبەستەش لەرەگى كارەوە دەست بى دەكەين، كە مۇرفىمەتىكى بەندى تەۋەرهىيى و سەرەكىيە و ھەلگرى واتاي سەرەكى كارە كەيە [٧٦: ٧].

بە واتايە كى تىز، هەر مانايەكى فەرەنگى كە لە كارىتك، يان فرىزىتىكى كارىدا ھەبىت لە پىگای رەگەوە دەگۈازىتەوە، بۇ يە پىپويستە رەگى كار بەشىوه يە كى توندەوە سەرىتىكى سىماتىكى بىت [٤٨: ١٩٥]. ھىچ كارىتك بى بوونى ئەم مۇرفىمە دروست نايىت و ھەرگىز ناكەويتە بەر ياساي لابىدن، يان جى گۆرکى. ئەم مۇرفىمەش بە كارەتتىكى سەربەخوئى نىيە و پىپويستى بە مۇرفىمە ترەوە ھەيە بۇ تەواو كردىن واتاكەي، واتە بۇ تەواو كردىن رۇنانىتك كەپىي بۇتىت كار. بە بۇ چۈونى ئىمەش يەك جۈرە رەگ ھەيە، ئەم رەگەش ناتوانى ھىچ جۈرە كاتىتك دەرىپىي، بەبى مۇرفىمەتىكى سەربەخوئى كات.

نەك وە كۆ ھەندى لە زمانەوانەكان، كە دوو جۈرە رەگى كارىان دىاريڭىزدوو، رەگى راپىردوو، رەگى راپىردوو.

ھەرچەندە بە بۇ چۈونى (پالىر) رەگى سادە، بۇ غۇونە وەك (ج) كە رەگى كارى (چۇو)، لە دوو مۇرفىم پىك دىت.

(رەگى + كاتى راپىردوو). كاتە راپىردوو كەش دەرناكەويت و بە مۇرفىمەتىكى () - (Zero) دەزمىردرىت: واتە ھەموو رەگىكى سادە بە مۇرفىمەتىكى دوو لانەي واتايى (مۇرفىم مزدوج الدلالة - Portmanteau morph) دەزمىردرىت، كە بىتىيە لە رەگ و كاتى راپىردوو. ئەم بۇ چۈونەش لە كاتىكدا وەردە گىرىت، ئەگەر واز لەو باوھە بىتىن كە مۇرفىم ھەر دەبىي بوونىكى فيزىياوى ھەبىت [٤٨: ١٤٣].

بە بۇ چۈونى ئىمەش ھەرچەندە ھەندى لە مۇرفىمە كانى شىوه، يان رېزە (Aspect) دى (د، دى) دەتوانن ئەركى مۇرفىمەتىكى كاتى راپىردووش بىتىن، بەلام شتىكى زۇر ئاسايىيە كە رەگى ھەموو كارىتك لە زمانى كوردىدا واتاي راپىردووى تىداپىت، چونكە بە هوئى مۇرفىمەتىكى تايىبەتىيە وە دەكرىت بە راپىردوو. مۇرفىمە پىتكەتىنە كانى ھەر كارىكىش، بەپىي كات و تاف و تاومودى^۱ كارە كەوە دەست نىشان دەكرىت. بەلام بەرلەوهى مۇرفىمە

^۱ مەيدىستان لە كات (راپىردوو، يان راپىردوو)، لە تاف (جۈرە كانى كاتى راپىردوو، يان راپىردوو)، لە تاو (تېپەر، يان تېنەپەر) و لە مودىش (پېزە ئىغبارى، ئىنسانلىي هەندىيە).

پیکهینه کانی کاری داریزراو له (ك.ژ) دا دهست نیشان بکهین، رهنگه روو به رووی پرسیاریتک
بینهوه، ئهويش ئهوه: .

پ: ئایا رهگ سهرچاوه کارو چاوگه، يان بەپیچەوانهوه، چاوگ سهرچاویه که که کارو
رهگی کاری لیوه ورده گیریت؟

بو وەلامدانهوه ئەم پرسیارەش دەلین:

ئىمە کە لەرهگەوە دەست بى دەكەين و، دەيکەينه چەقىك بو كۆبۈونەوه مۇرفىمە
پیکهینه کانی کار و بو ئەم مەبەستەش يەك جۆرە (رهگی کار) مان دىار كىرىدىت هەر دەبى (رهگ)
مان بەسەرچاوە زانىبىت. هەرچەندە بو چۈونى د.ئورەھانى حاجى مارف لەم بارەيەوه، بەم
شىوەيە خوارەوە:

((هيچ رېزمان نۇوسىكى كورد، نەيتوانىيە ئەوه ساغ بکاتەوه، کە چاوگ سەرچاوە
كىردارە، ياخود چاوگ خۇي لە كىردارە ورگىراوە. چونكە ئەم باسە تا بلىيى گرانەو
ۋېرائى ئەوهش ئاسویەكى روون نىيە، کە بتوانرى لەبرىشىكى ئەودا. ئەو گرى كۆپرە
بىكىرىتەوه)) [٣٢: ١٣].

لە راستىدا، هيچ كىشەيە کى ئەوتۇش لە نىوان دوو بوچۇونە كەدا نىيە، تەنها جياوازىيە کە
لەوهدايە، کە ئىمە چاوگ لە رووی پیكەتى مۇرفۇلوجىيە و بەسى مۇرفىم دەزانىن، کە بىرىتىن لە
رهگى کارو مۇرفىمەكى كاتى راپردوو نۇنى چاوگ. بو چۈونە كە تر، چاوگ بە دوو مۇرفىم
دادەنیت، ئەويش قەدى چاوگ (يان کارى راپردوو سادە كە مۇرفىمەكى سەرەخۇيە) و نۇنى
چاوگە.

ھەرچەندە بوچۇونە كە ئىمەش، بەوهى کە رهگى ھەموو کارىتک بەھۆى مۇرفىمەكى
دياريڭراوى كاتى راپردوو و دەبىتە كارى راپردوو سادە(بى ئەوهى هيچ گۇرۇنىكى ناوهوهى
رهگە كە رووبىدات) ياسايەكى گشتى و تەواو و رېتك و پېتك نىيە، چونكە ناتوانىتى كە ھەموو
كارىتک بەپىتى ئەم ياسايەوە دروست بىكىرىت، بە تايىەتىش ئەو كارانەي كە د.
ئەورەھانى حاجى مارف لە (ك.خ) دا دىاريڭردوون. وەك (سوون، جوون، دروون، بەست،
پەرسىت هەندى) [٣١: ٤٧].

بەلام دىسان ئەمەش نابىتە ياسايەك كە بلىين کارى سادە لە كوردىدا ھەيە، چونكە ھەندى
لەو كارانەي سەرەوه لە (ك.ژ) دا بە جۇرىتىكى ترەو بە ئاسانى دەتوانرىت كە مۇرفىمى كاتى
راپردوو يان تىيدا دەست نىشان بىكىرىت. بو نۇونە كارى (سوون، جوون، دروون) لە (ك.ژ) دا
دەبىتە (سوين، جوين، دويرين) لەھەرسى كارەكەشدا، دەكرى (ى)يە كە ئەپىش نۇونى چاوگ بە

مۇرفىمی کاتى را بىردوو دابىرىت. لە لايەكى تى ياساكە لە گەل ژمارەيەكى زۇرى كار لە زمانى كورىدا دە گۈنچىت، بەتاپىهەتىش لە گەل چاوجە (ئەلەن و واوى و يائىھە كاندا) [٣٨: ٨٠].
ھەروەھا شتىيکى زۇر ئاسايىھەش كە ھەندى كار ھەبن و ئەم ياسەيان بەسەردا پىادە نە كېرىت، چونكە لە ھەموو زمانىكدا ھەندى دىاردە ئاوىزە و بىژۋەك ھەن، كە ناكەونە بەر ياساي زمانە كە.

مۇرفىمە پىتكەھىنە كانى كارى دارپىزراوېيش بەشىوهەكى گشتى دابەش دەبىنە سەردوو جۆر، ئەوانى كەدە كەونە پىش رەگى كارە كەوە و برىتىن لەم مۇرفىمانە خوارەوە:
۱ - پىشگىرى كار

مەبەست لەو پىشگانەيە كەدە كەونە پىش رەگى كارىتك واتاۋ فۇرمى كارە كەش دە گۈرن^۱. وەك (دا، را، ھل / ھەل، قە، تى،، هەت)، ئەمانەش ھەرچەندە ژمارەيان تا را دەيەك زۇرە، بەلام ھەر بەپولىكى داخراو دەمژىردرىن و دەتوانرىت ژمارەيان لە زمانە كە، يان شىيۇزارە كەدا دىيارى بىكەرىت. ئەم مۇرفىمانەش سەرەرای ئەركە و شە سازىيە كانىان، ئەركىيلىكى رىستە سازىش دەبىنن، بەھەسى كە زۇر جار كارىتك لە تىپەرەوە دە كەن بە تىنەپەر يان بە پىچەوانەوە.

بۇ غۇونە كارىتكى وەك (دا) كارىتكى تىپەرە و كاتى پىشگىرىتكى وەك (زوى) دەچىتە سەر دەبىتە (رويدا) بەمەش دەبىتە كارىتكى تىنەپەر. بەلام مەرج نىھەم ھەموو پىشگە كان ئەم ئەز كە رىستە سازىيە بىبىن. بۇ غۇونە كارىتكى وەك (گرت) كارىتكى تىپەرەو، كاتى پىشگىرىتكى وەك (ھەل)ى دەچىتە سەر دەبىتە (ھەل گرت)، بەلام ھەر بەتىپەرە دەمەننەتەوە. رېزمانى ئاخاوتى كوردى راي وايە كە پىشگەر ھىچ كاتىتك ناتوانىت كارىتك لە تىپەرەوە بىكات بە تىنەپەر يان بە پىچەوانەوە بەلکو ئەو كارانە كە پىشگەريان لە گەلدايە، كارىتكى جىاوازان و پىشگە كە بە شىكە لە كارە كە [٢٨: ١١٨ - ١٢٠].

جىيى سەرنجە كە لە (ك.ز)دا، ھەندى جار مۇرفىمى دووبارە بۇونەوە وەش لە شىيەت پىشگىرىكدا (قە) خۆى دەنۋىتىت و دە كەۋىتە پىش رەگى كارە كەوە^۲. سەيرى ئەم غۇونانە خوارەوە بىكە:

قەكر، قەخوار، قەدما، قەچۇو، هەتىد

^۱ فۇرمى كارە كە ھەر دارپىزراوە، بەلام فۇرمى دەرەوە كارە كە واتە (لە بۇوى ژمارەي مۇرفىم) وە دە گۈرن.

^۲ نە گەر كەوتە دواي رەگى كارە دەرەوە بۇ دووبارە بۇونەوە يان بەلام نە گەر كەوتە پىش رەگى كارە دەرەوە بۇ واتا گۈربىتە.

۴ - مورفیمی نهاری کردن.

له دیالیکتی (ك.ژ) دا چهند مورفیمیک ههیه بۇ گۆرنى کاریتکی ئهاری بۇ نهاری. وەك (نا، نه، نی، ن) ئەمانەش بەپیشى (كات) ئى کاره كەوە به کاردىت. وەك:

نه: بۇ نهاری کردنی کارى رابردوو به کاردىت بۇ غونە:
نەچاند، نەكىر، نەبۇو، ... هەندىم

نا: بۇ نهاری کردنی کارى رانەبردوو به کاردىت. بۇ غونە:
ناچم، ناكەم (ناڭم)، نانقىم، هەندىم

له گەل ھەندى جۈزى کاردا، (ن) يش وەك مورفیمیتکى نهاری کردن به کاردىت. بۇ غونە:
نزام، نكارم، هەندىم [٣٧٧: ٢٢].

له گەل ھەندى جۈزە کارى تردا (نی) يش، وەك مورفیمیتکى نهاری کردن به کاردىت. بۇ
غونە:

نىمە، نىن، هەندىم.

۳ - نىشانە كانى رېزە^۱.

له دیالیکتی (ك.ژ) دا سى مورفیمی رېزەسى کارهیه كە ئەمانەن (د، دى، ب). ئەم
مورفیمانەش كە له گەل رەگى کاردا يەك دەگىن و كاتى ناوهوهى کاره كە، يَا كاتىكى وردىرى
پۇودانە كە دەست نىشان دەكەن [٣: ٧] بۇ غونە:

(د، دى) بەردهوامى لە رابردوو، رانەبردوو دا نىشان دەدەن. وەك:

دخار: رابردوو بەردهوام

دخوم: ئىسای بەردهوام

دى خۇم: داھاتۇوی بەردهوام

مورفیمی (ب) يش دۇخىيکى خۇزگەيى و ئەگەرى و دوودلى و ... هەندىم

له رابردوو، رانەبردوو دا پېشان دەدات و قىسە كەر دىلىانىھە لە رۇودانى

كاره كە [١٠: ١٢] بۇ غونە:

خۇزى من بخوارما.

ھەكەر ئەو بخۇھ.

^۱ لېردا رېزەمان بىنواتى (Aspect) بەكارهيتناوه. ھەرچەندە لە زمانى كوردىدا زۇر جار ھەمان زاراوه بۇ (Mood) يش بەكاردىت.

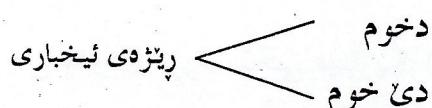
بەلام دەبى تىبىنى ئەۋەش بىكەين، كە وائەم مۇرفيمانە ئەركى تىريش دەبىن. بۇ نۇونە (د، دى) بە بېچۈونى ئىمە وە كۇ مۇرفيمه كانى كاتى راڭەبردوو (Tense) ش بۇ ئىستاۋ داھاتىو بەكاردىيەن.

بۇ نۇونە:

د+خوم ← دخوم (واتە ئىستا دەخۆم)

دئ+خوم ← دئ خوم (واتە لە داھاتۇدا دەخۆم)

ھەرسى مۇرفيمه كەش (د، دى، ب) كە لەگەل رەگى كاردا يەك دەگرن، رېزەسى كارەكەش (Verb Mood) لە رپوئى راڭەياندن و ئىنسائى و فەرماندانەوە دىيارى دەكەن. بۇ نۇونە:



بۇنوم: رېزەسى ئىنسائى (ئىلىزامى)

بۇنوم: رېزەسى فەرمان.

كەواتە ئەم سى مۇرفيمه لە زمانى كوردى (ك.ز) دا، وەك (Aspect) و (Tense) يش ئەرك دەبىن. بەم شىۋەيە لە دىيالىكتى (ك.ز) دا، تا سى پىشىگر دەتوانى لە پىش رەگى كارەوە بىن.^۱ ئەم مۇرفيمانەش تارادەيەك شويىنە كانيان جىڭىرەو، ئەگەر كارىڭىك ھەبوو ھەموو ئەم مۇرفيمانەتىدا بىوو، ئەوا بەم رېز بۇونە خوارەوە رېز دەبن.

پىشىگر + نەرى (نەفى) + رېزە + رەگ + پاشگەر كانى كار

٥ ٤ ٣ ٢ ١

بۇ ئەم مەبەستەش چەند نۇونەيەك دەخەينە رپو.

بۇ نۇونە كارىڭىكى وەك (راڭەدەك)، كارىڭىكى دارپىشراوهو لەم مۇرفيمانە خوارەوە پىشكەتۇوه.

پىشىگر + م.نەرى + م.رېزە + رەگ + م.كاتى رابرادوو
را + نە + د + ئ + ر

يا كارىڭىكى وەك (نەدخار) بەم شىۋەيە خوارەوە بۇ مۇرفيمه پىشكەتىنە كان شى دەكىتەوە.

^۱ لېرەدا مەبەستمان لە پىشىگر، مۇرفيمه پىشكەتىنە كانى پىش رەگى كارىڭىكى دارپىشراوه لە دىيالىكتى (ك.ز) دا.

م. نه‌ری + م. ریزه + رهگ + م. کاتی را بردوو
نه + د + خوا + ر

به‌لام له (ك.ژ) دا هه‌ندی جار مورفیمی نه‌ری کردن دیتله شوینی يه‌که‌م و پیشگره که‌ش
ده‌چیته شوینی ئهو، واته شوین گوړ کی ده‌که‌ن. بو غونه:
نه همل دگرت.

نه رابووم.

هه‌رچه‌نده له هه‌ندی لیکولینه‌وه‌دا نه‌ری و ریزه يه‌ک شوینیان بو دیاریکراوه، واته
ئه‌ندامی يه‌ک پولن [٣٦ : ٤٤] به واتای ئه‌وهی که ئه‌م دووانه پیکه‌وه ناتوانن بچنه سه‌ر ره‌گی
کاریک، تنه‌ها له را بردووی تیپه‌ردانه‌بیت. وهک:
نه دخار، نه دکر، نه دکر، هتد.

به‌لام له‌بهر ئه‌وهی، هه‌ندی جار بی‌ئه‌وهی مورفیمیکی دیاریکراوه هه‌بیت که‌واتای
به‌رده‌وامی به‌خشیت و چه‌مکی به‌رده‌وامیش له کاره‌که‌دا هه‌رده‌مینیت. بو غونه لهم کارانه‌ی
خواره‌وه‌دا (ناچم، ناخوم، هتد) هیچ مورفیمیکی دیاریکراوه نیه که‌واتا له به‌رده‌وامی
بدایت، که‌چی چه‌مکی به‌رده‌وامیش له کاره‌کاندا هه‌رماؤه، چونکه واتای کاره‌کان له کوی
هه‌موو که‌رته کانیا نه‌وه دیت، نهک له يه‌که يه‌که‌ی که‌رته کان [٣٦ : ٤٣]. ئه‌مهش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی
که به‌رده‌وامی شوینیکی دیایکراوی هه‌یه له پیش ره‌گی کاره‌وه هه‌تا ئه‌گه‌ر ده‌ریش نه‌که‌ویت،
بویه بو هه‌ریه کینکیان (به‌رده‌وامی و‌نه‌فی) شوینیکی تایبه‌تیمان بو ته‌رخان کردن.

خالیکی گرنگ هه‌یه که ده‌بی‌تیبینی بکری، ئه‌ویش ئه‌وهی، که بکه‌ر نا دیار له (ك.ژ) دا
به‌هه‌ی کاری یاریده‌ده‌ری (هات) ووه دروست ده‌بیت و ئه‌مانه‌ش له شیوه‌ی مورفیمیکدا
ده‌که‌ونه پیش ره‌گی کاره‌که‌وه، به‌لام له‌بهر ئه‌وهی کاره سه‌ره کیهه که کاتیک. که ده‌کریته‌وه
چاوگ و له ره‌ووی کات و که‌س و ریزه‌وه له گه‌ردان کردندا ده‌وه‌ستیت و، هه‌ندی له خاسیه‌ته
سه‌ره کیهه کانی خوی وون ده کات و به کاره یاریده‌ده‌ره که‌ی ده‌به‌خشیت و هه‌ردوو کیان وه کو
دوو که‌رتی کاریکی لیکدراویان لی دیت. بویه هه‌موو کاریکی بکه‌ر نادیار له (ك.ژ) دا کاریکی
لیکدراوه و ناتوانین نادیاری به مورفیمیکی پیکه‌هینی کاری داریزراو بژمیرین، که ده‌که‌ویته
پیش ره‌گی کاره‌وه، سه‌یری ئه‌م غونانه‌ی خواره‌وه بکه:

دهاتنه نثیسین (ی).

نه د هاتنه نثیسین (ی).

خو ئه‌گه‌ر نادیاری به مورفیمیکی پیکه‌هینی کاری داریزراو له (ك.ژ) دا بژمیرین، ئه‌وا له
سی مورفیم زوړ زیاتر ده‌توانن له پیش ره‌گی کاریکی داریزراوه‌وه بیں. بو غونه:
نه + د + هات + ن + ه + را + کرن (ی) ← نه دهاتنه را کرنی.

جۆری دووه‌می مۆرفیمه پیکهینه کانی کاری دارپىزراویش له (ك.ز)دا، ئەو مۆرفیمانەن کە دەکەونە دواى رەگى کارهەوە و بىتىن لەم مۆرفیمانەی خوارهەوە :

ھــ مۆرفیمى تىپەراندۇن^۱

مەبەست لە مۆرفیمى تىپەراندۇن، ئەو مۆرفیمەيە كە دەچىتە سەر رەگى کارىكى تىنەپەرو دەيکاتە تىپەر. ئەم مۆرفیمەش بەشىوھى جۆراو جۆر لە لايەن رېزمان نۇوس و زمانەوانە کانى زمانى كوردى و بىيانىھەوە باسى كراوه و هەريە كەيان جۆرە مۆرفىمەكىان بۇ تىپەراندۇن دىاريىكىردووه، بەلام ھەر ھەموويان لە سنورى (اندۇن) تى ناپەرن. بۇ نۇونە د.عەبدوللە حوسىئەن تەنها (ن)ى دووه‌م بە مۆرفیمى تىپەراندۇن دادەنىت [۷ : ۱۳۷]. ئەمەش ھەمان دىاريىكىردنە كەى مەكەنزىيە، كە تەنها (ن) بە مۆرفیمى تىپەراندۇن لە زمانى كوردىدا دادەنىت [۱۱ : ۲۴].

د. شىر كۆ بابان (ان) بە مۆرفیمى تىپەراندۇن بۇ راپردوو دادەنىت و (ين) يش بۇ

رانەبردوو [۲۱ : ۹].

بەلاى ئىمەش مۆرفیمى تىپەراندۇن لە (ك.ز)دا (ان)ھ، بۇ راپردوو، (ين)ھ بۇ رانەبردوو، كەواتە باوەرمان زىاتر بە دىاريىكىردنە كەى د. شىر كۆ بابان ھەيە.

ھەر دوو مۆرفیمە كەش بە مۆرفیمى سەربەخۇر يە كپارچە دەزانىن، نەك وەك ئەوهى كە لەلايەن ھەندى زمانەوانەوە بەدوو مۆرفیم دانراون.

ھەردوو مۆرفیمە كەش ھاوېش بۇ كارە كە زىاد دەكەن و كاراش دەكەن بەسەرچاوهى رپوداو [۳۶ : ۴۲]. سەيرى ئەم نۇونانەي خوارهەوە بىكە :

۱- من ئەو كەناند.

۲- وى ئەز لقاندم.

۳- ئەز وى دەھژىنم.

وەنەبى ئەم جۆرە دىاريىكىردنەي ئىمەش ياسايدە كى تەواو رېتك و پېتك بىت و هيچ جۆرە گىروگرفت و كىشەيەك دروست نەكەت. بۇ غۇونە يە كېتك لە كېشە كان ئەوهى، كە ھەندى رەگى کارى تىنەپەر ھەن، كە بەھۆى ئەم مۆرفیمانەوە ناكىرىن بە تىپەر، چونكە تىپەرلى ھاوا واتا بەرامبەريان ھەيە. وەك :

چۈون ← بىن

ھاتن ← ئىان

ھەند

[۲۵ : ۱۱]

^۱ ئەم شۇيىتمەن بۇيە بې ۋەزارە (۵) داناوه، چونكە شۇيىنى ۋەزارە (۴) شۇيىنى رەگى کارە كەيە.

کیشیه کی تر ئوهیه، که هندی کار هن ئهم مورفیمه‌ی (اندن) یان پیوه‌یه و اتای تیپه‌یاندیشیان تیدا نیه، واته تیپه‌ر نین، وەک زۆربەی دەنگە سروشته کانی وەک (زیراندن، نالاندن، حیلاندن، ... هتد) [٢٨ : ١٢٩].

٦- مورفیمه‌کانی کاتی رابردوو :

ره‌گى کار کە له‌گەل مورفیمیکی کاتی رابردوو يەك دەگرت و بەمەش بچوو کترين (Minimal) ناوه‌رۇكى کاره‌کە کە کاریکى رابردووی ساده‌یه پىك دىن [٤٨ : ٢٠٨].

ھەمۇو کاریکى رابردووی ساده‌ش لە (ك.ڙ)دا، بە يەكىك لەم مورفیمانەی خواره‌وە كۆتابىي دىت :

(ا ، ت ، ئ ، وو ، د ، ر). سەيرى ئەم کارانەی خواره‌وە بکە :

(دا ، كوشت ، نېيسى ، چوو ، چاند ، بىر).

كەواته ئىمە شەش جۇرە مورفیمی کاتی رابردوو لە (ك.ڙ)دا دیارى دەكەين. ھەرچەندە لە هەندى سەرچاوه‌ی رىزمانى (ك.ڙ)دا چوار جۇزە چاوگ دیاريکراوه (بەپىي ئەو پىتەي کە دەكەويتە پىش نونى چاوجە كەهوو بە نىشانەی چاوج دانراوه. بەلام بەلاي ئىمەوە مورفیمی کاتی رابردوو).

((دزارى كرمانجى دا نىشانىت ژىدەرى ھەر ئەف چارەنە (ئان - an ، ئىن - in ، ئون - un) [٤٠٨ : ٢٢].

كەواته ئەگەر بەپىي ئەم بۆچۈونە بىت، دەبىت چوار جۇرە مورفیمی کاتی رابردوو لەم دىايىكتەدا ھەبىت، بەلام بە بۆچۈونى ئىمە شەش جۇرە مورفیمی کاتی رابردوو ھەيە، واته شەش جۇرە چاوج (بەپىي نىشانەی چاوج) ھەيە. بۆ نۇونە :

(دان، كوشتن، چوون، بىرن، چاندىن، نېيسىن).

۷-مُورفیمی ناوی کارا^۱ :

له (ك.ز) دا ناوی کارا به توی خستنه سه‌ری مُورفیمی (ى) بُو سه‌ر کاری رابردووی

ساده‌ی تینه‌پهروه دروست ده‌بیت [۲۲ : ۳۹۰]. وک :

ناوی کارا	کاری رابردووی ساده‌ی تینه‌پهروه
نفستی	نفست
مری	مر
هاتی	هات
چۈپی ^۲	چۈپ
خويسيايى	خويسيايا
دامايى	داما
راوه‌ستايى	راوه‌ستا

جيي سه‌رنجه که جگه لهم شيوه دروست بونه، شيوه‌ی تريش هه‌يە.^۳

ناوی بهر کاريش به شيوه‌يە کي کەمتر هەمان مُورفیمی (ى) بُو به کارديت، ئەگەر کاري رسته کە بکەر دياربۇو. وک :

کوشتى، نفيسي ، خواندى ... هتد.

۸-مُورفیمی تاييدت به تانه کان^۴ .

أ-مُورفیمی رابردوو تەواو :

له (ك.ز) دا مُورفیمی رابردووی نزيك (تەواو) هەمان مُورفیمی (ى) ناوی کارا، يان

بهر کاره کە بهر له ئىستادا ئامازەمان بىز كرد. سەيرى ئەم غۇونانەی خواره‌و بکە :

۱-ئەز ھاتيمە.

۲- وي نان خارىيە.

^۱ لەهندى سەرچاوددا ئاوه‌لناوی کاراشى بى دەلين، بەتايىه‌تىش ئەگەر کاره کە لىكدرارو بۇ (زگ سوتى، کور مرى).

^۲ ئەگەر کاره کە كىرتايى بە پېتىكى بزوين هاتبۇو، ئەوا (ى) - (y) ئەبزوين دەخريتە نيوان کاره کە و مُورفیمی ناوی کاراوه.

^۳ بروانه [۲۲ : ۲۹۲-۲۹۳].

^۴ ئەم مُورفيمانەش له ئىنگلىزىدا ھەر (Aspect) يان بى دەلين.

ب-مۆرفیمی رابردووی دوور :

مۆرفیمی رابردووی دووریش له (ك.ڙ)دا، ههروه کو ڪرمانجی خواروو ههرو (بوو)ه و وه کو یه ک مۆرفیمیش مامه لهی له گهه لدا ده کهین. نه ک وه ک ههندی له زمانه وان به دوو مۆرفیمیان داناوه. وه ک (ب) ره گی کاری بونو و (وو) مۆرفیمی کاتی رابردووی نزیک.

٩-مۆرفیمی مهرجی.

مۆرفیمی سهره کی ریزه هی ئینشائی (مهرجی) له (ك.ڙ)دا (با) و (ب)ه که ده که ویته دوای ره گی کاره وه. وه ک :

کربا، گربت، هاتبا، هاتبت.

به لام به پی بھچکهه زار، يا ههندی ناوچه هی ههمان بھچکهه زاریش (بایه، بوا، بـ .. بوا) یهش

به کار دیت^۱. وه ک :

١- خوزی من کربایه.

٢- خوزی من بکر بوا.

٣- خوزی من کربوا (کربوایه).

٤- مۆرفیمی دووباره بونه وه.

مۆرفیمی دووباره بونه وهی کار له (ك.ڙ)دا (هڻه) یه و ههندی جاریش (۵) یه بزوئنه کهی لی فری ده دریت و تنهها (ڦه) که وه کو مۆرفیمی دووباره بونه وه به کار دیت. ئەم مۆرفیمیش له دوو شیوه هی جیاوازدا ده بیسیریت. يا ده که ویته پیش ره گی کاره وه (ههروه کو پیشتر ئاماژه مان بـ کرد) و لەم حاله ته شدا تنهها (ڦه) که به کار دیت. یان ده که ویته دوای ره گی کاره وه لەم حاله تانه شدا به زوری (هڻه) به کار دیت. سەیری ئەم ئۇونانه هی خواره وه بکه : هاته ڦه، زفری یه ڦه، ... هتلد.

٥- ئامرازی پەیوهندی.

لە ههندی حاله تدا ههرو دوو مۆرفیمی (ـه، ـى) له (ك.ڙ)دا وه کو ئامرازی کی پەیوهندی و لە شیوه هی پاشگری کدا ده که ونە دوای ره گی کاره وه. بروانە رسته کانی (٤-١) ل ٢١.

٦- مۆرفیمی ریککه وتن (جیناوی لکاو)

له (ك.ڙ)دا جیناوه لکاوه کان لە شیوه هی پاشگری کدا ده چنە سه ره گی کارو پەیوهندی ریککه وتنی نیوان بکه رو کار، یان بھر کارو کار ده ده بمن. سەیری ئەم رستانه هی خواره وه بکه : ئەز هاتم. —————→ ریککه وتنی بکه رو کار.
وی ئەز دیتم. —————← ریککه وتنی بھر کارو کار.

^۱ زور له ریزمان نووسە کان ئەم شیوانە یان به مۆرفیمە کانی تافی رابردووی ئینشائی داناوه.

کهواته لهم دیالیکتهدادا تا حدوت پاشگر دهتوانریت زیاد بکریت بز سهر رهگی کاریکی
داریژراو. بهلام ئهمانه هئر هموویان ناتوانن پیکهوهه لهیهك کاتدا بچنه سهر رهگی کارهکه
بهلكو ئهم مورفیمانه بهپی کات و تاف و تاو مودی کارهکهوهه دیاری دهکرین.

دەبى تېبىنى ئهوهش بکەین، کهوا زۇر جار رهگی کاریک بهپی پیویستى خۆی لهگەل
ھەردوو جۆره مورفیمه کەدا (پىشەوه و دواوه) يەك دەگرىت و کاریکی داریژراو پىك
دەھىنیت. وەك :

ھەل نەگرتبوو، راکرىيە، نەكەناندبوو

کهواته دارشتى ياساکانى رۇنانى ناوهوهى فريزى کاري له (ك.ۋ) دا بهپی جۆرى کارهکه
دادەرىژرىت. وەك :
ئەو نە دهات.

ياساى ڙماوه (٤٥) ...

ف ك ← م.نەرى + م.بەرددوامى + رهگ + م.رابردۇو + م.رىيڭكەوتىن
نە + د + ها + ت

بۇ ئەم مەبەستەش بە پیویستیمان نەزانى کهوا چەند کاریک بهپی کات و تاف و تاو
مودەوه لهگەل ئەم مورفیمانه گەردان بکەین و بە غۇونەوه بىانخىينه رۇو، چونكە جۆرە کانى کار
لەم رۇوانەوه لە چەندىن سەرچاوهى رىزمانىدا دەست نىشان كراوه و پیویست بە
دۇبارەبۇونەوه ناکات. بهلكو تەنها چەند غۇونەيەك بۇ جۆرى کارهکان دەخەينە رۇو. سەيرى
ئەم رىستانەي خوارەوه بکە :
۱-ئەز را دكەقىتم.

ياساى ڙماوه (٤٦) ...

ف ك ← پىشگر + م.رېزە (بەرددوامى) + رهگى کار + م.رابردۇو + م.رىيڭكەوتىن
را + د + كەف + ت + م
12 + 6 + 4 + 3 + 1

۲-ئەز را كەقىتمام.

ياساى ڙماوه (٤٧) ...

ف ك ← پىشگر + رهگى کار + م.رابردۇو + م.ئىنشائى + م.رىيڭكەوتىن
را + كەف + ت + با + م
12 + 4 + 9 + 6 + 1

۳-وی ئەم نەھەڙاندین.

...یاسای ڙماره (۴۸)

$$\text{ف ک} \leftarrow \text{م.نەفی} + \text{رەگ} + \text{م.تىپەراندن} + \text{م.راپردوو} + \text{م.پىنكىكەوتون}$$

$$\text{نە} + \text{ھەز} + \text{ان} + \text{د} + \text{ين}$$

$$12 + 6 + 5 + 4 + 2$$

جيئي سەرنجە، ئەو رٽستانەي کاره ڪانيان تىپەرەو بەرکاره ڪەش به ئاشكرا لە رٽسته ڪەدا دەردە ڪەويت، بەرکاره ڪە دەبىته بەشىكى سەرە ڪى لە فريزە ڪارييە ڪەو دەبى لە ڪاتى دارپشتنى ياسا ڪاندا ئامازەي بۇ بىكريت، بەلام لەبەرئەوهى ئەمە پەيوەندى بە رۇنانى دەرەوهى فريزى ڪارييەوه ھەيە ڪە لە بەشى داھاتوودا بە درىزى رۇونى دەكەينەوه، بۇيە ئىمە لىرەدا تەنها رۇنانى ناوەوهى ڪاره ڪان بەپىتى مۇرفىمە پىكھىنە ڪانيان رۇون دەكەينەوه و ياسايان بۇ دادەرىزىن.

4-من گوته رزگارى وەرە.

...یاسای ڙماره (۴۹)

$$\text{ف ک} \leftarrow \text{رەگ} + \text{م.راپردوو} + \text{ئامرازى پەيوەندى}$$

$$\text{گو} + \text{ت} + \text{ە}$$

$$11 + 6 + 4$$

5-ئەز وى دنىقىم.

...یاسای ڙماره (۵۰)

$$\text{ف ک} \leftarrow \text{م.رېزە (بەردەوامى)} + \text{رەگ} + \text{م.تىپەراندى} + \text{م.پىنكىكەوتون}$$

$$\text{د} + \text{نە} + \text{ين} + \text{م}$$

$$12 + 5 + 4 + 3$$

جيئي سەرنجە، ڪە هەر بەو شىوانەي سەرەوه دەتوانرىت رۇنانى ناوەوهى هەر ڪارىتك يان فريزىكى ڪارى لە دىاليكتى (ك.ڙ)دا ياساي بۇ دابرىزىت و دەكىرىت تەنها مۇرفىمە ڪان بنووسرىت، واتە ڙماره و كەرتە ڪانى ڪاره ڪە نەنووسرىن.

۵- ۳- هەندى خاسىيەتى مۇرفىمە پىكھىنە كانى كارى دارىزراو لە (ك. ژ) دا.

۱- ھەموو مۇرفىمە پىكھىنە كانى كارى دارىزراو، مۇرفىمى بەندن و بە كارھىنانى سەر بەخۇيان نىيە. ھەرچەندە ھەندى لە رەگە كان و مۇرفىمە كانى رېتكەوتن (جىناوه لكاوه كان) لە شىوهى مۇرفىمى سەربەخۇشدا دەبىزىلەن، بەلام ئەمانە لە داپاشتى كاردا لە شىوهى مۇرفىمييىكى بەنددا دەردە كەون و پەيوەندىيان لە رۇوى واتاو سينتاكسەوە بەشىوه سەربەخۇكانيەوە نەماوه [۴۵ : ۳۶]. ھەرچەندە بەپىي ھەندى بىرۇرا مۇرفىمە كانى تريش لە سەرتادا، ھەر وشهى سەربەخۇ بۇون و ئىستا لە شىوهى پېشگەردا دەبىزىلەن. بەلام ئەم مۇرفىمانە بەپىي هيچ ياسايەك ناتوانرىت كە بىگىردىرىنەوە سەر شىوهكەي پېشۈويان، چونكە لەئەنجامى، گۇرپانىكى مىزۇوپىيەوە هاتۇون و پەيوەندىيان بەشىوه سەربەخۇكانيەوە نەماوه.

۲- ھەموو مۇرفىمە كان پۇلى داخراون. واتە دەتوانرىت ژمارەيان لە زمانىك، يان شىوه زارىكدا ديارى بىرىت. تەنها رەگى كار نەبىت كە پۇلىكى كراوهىيە و ديارىكىرنى ژمارەى كار لەزمانىكدا تا راددەيەك زەھەتە. بەلام ئەمەش بەپىي ھەندى بۇچۇن پۇلىكى مام ناوهندىن، واتە لەنىوان كراوهو داخراودان، چونكە رۆزى بەھەزاران ناولە زمانىكدا زىاد دەبىت، بەلام رەنگە بۇ ماوهىيە كى زۇر كارىك زىاد نەبىت.

۳- ئەو پۇلانەي كە لەئەندامىكىان زىاتر ھەيە، تەنها يە كىكىيان لەيەك كاتدا دەتوانى بچنە سەر رەگى كارە كە. واتە ئەندامە كانى ھەر پۇلىك ناتوانى بەھەمان ئەرك و واتا لە كارىكدا دووبارە بىنەوە. تەنها لە ھەندى جۇرى كاردا مۇرفىمى دووبارە بۇونەوە پېشگەرلىك پىكەوە دەتوانى بچنە سەر رەگى كارىك. وەك (لىك فەكىن، لى فەكىن، ... هەتى)

۴- ئەم مۇرفىمانە لەرپۇرى تايىبەتىيان بەرەگەوە، وە كو يەك نىن. واتە ئەوانەي زىاتر تايىبەتن بەرەگ نزىكىز لەرەگەوە دەۋەستن و ئەوانەي كەمتر تايىبەتن بەرەگ دوورتر لە رەگەوە دەۋەستن. بۇ غۇونە مۇرفىيە كانى كاتى رابىردوو (Aspect) و مۇرفىيە كانى رېڭە يان (كاتى رانبىردوو) ھەر دەم نزىك لە رەگەوە دەۋەستن و لە رەگەكە دوورناكەونەوە. بەلام مۇرفىمە كانى رېتكەوتن، يان پېشگەرە كان كەمتر تايىبەتن بەرەگەوە بۇيە شوئىن گۇرکى دەكەن، يان دوورتر لە رەگەوە دەۋەستن.

كەواتە كاتىك كەلە مۇرفىمېك زىاتر لەسەر لايىكى رەگەكە ھەبرۇ ئەوهى زىاتر تايىبەتە

بەرەگەوە نزىكىز دەۋەستى و ئەوهى كەمتر تايىبەتە دوورتر دەۋەستى

سەيرى ئەم غۇونانەي خوارەوە بکە :

رەد كەقانىد.

ھەل نە دىگرت..

ئەمەش ئەو دەگەيەنى كە بەندىرىنىڭ كارىكى شۇنىنى ھەيە و مۇرفىيە كان ھەروا لەخۇيانەوە رېز نابن [٤٨ : ٢١٠ - ٢٠٩].

۵- ئەم مۇرفىمانە (۳) سىيانيان بۇنىان لەھەر كارىكىدا ناچارىيە، وەك (رەگى كارو مۇرفىمى كاتى راپىدوو جىنناوى لكاو بەلام ئەوانەى تر بەپىي جۇرو مەبەستى كارە كە دەست نىشان دەكرين. واتە بە ئارەزۇوە. كەواتە كار لە زمانى كوردى (ك. ژ) لەسى مۇرفىم كەمەت پېتىك نايەت و ئاللۇزلىرىن كارىش لە (٦) شەش مۇرفىم زىاتر پېتىك نايەت. سەيرى ئەم دوو غۇونەيە خوارەوە بىكە، كە كارى يە كەم لە سى مۇرفىم پېتىكھاتووە كارى دووهەميش لەشەش مۇرفىم پېتىكھاتووە.

هات = ها + ت + ئ

نە قەخوارى بۇو = نە + قە + خوا + ر + ئ + بۇو

واتە كەرتە كانى كارى دا رېڭراو لە دىايىكتى (ك. ژ) دا لە نىيون (٣ - ٦) دايە.

٦- خاسىيەتىكى گۈنگى ئەم مۇرفىمانە ئەۋەيە، كە لەشىۋەي پېشگەردا دەچنە سەر رەگى كارو، بەشىۋەيە كى رۇوكەش وا دەبىرىن كە تەنها خاسىيەتىكى مۇرفۇلۇجىيانەيان لەگەل رەگى كاردا ھەيە، بەلام لە راستىدا ئەمانە ئەركىكى سىنتاكسىش دەبىن و دەبنە كەرسەي مۇرفۇ سىنتاكسى. بۇ غۇونە بەپىي گۈمانىكى (تىورىكى) بەرلالوى (حوكمى بەندىرىدەن - ئەم مۇرفىمە گەردانكەرانە (تصريفى) يانە، بەتايدەتىش ئەوانەى جۇرە بەندىتىك لەنیوان بەشە كانى رىستەدا دادەمەززىتن، دەبى سەرى ئەركىان بۇ تايەت بىكىت، واتە وەكى سەر بىنۈرنىن، كە فەرەزىيان لى دەبىتەوە [١] بەمجۇرە ھەر كەرسەيە كى مۇرفۇ سىنتاكسى كە لەگەل جۇرە كى لە زمانىكى دىاريڭراودا رېتك دەكەوى، لەپۇرى سىنتاكسىيە و سەرەى لى بۇونەوەيە كى بەرزە. واتە سەرەيە و فەرەزى لى دەبىتەوە. لەبەھىزلىرىن شىۋەيدا چەمكە كە وا دەگەيەنى كە ھەر ئامرازىكى مۇرفۇ سىنتاكسى، كە ئەركىكى سىنتاكسى جى بەجى دەكەت، دەبىتە سەرىكى ئەركى. بۇ غۇونە ئەگەر نىشانە كانى رېڭە وەكى سەرىنىكى ئەركى دابىرىت، ئەويش بە دانانى رەگ وەكى تەواو كەر، ئەوا نىشانە كانى رېڭە بەم شىۋەيە لېك دەدرېتەوە كە لەھەر كۆيتىك رووبىدات [٤٨ : ٢١٢]

ھەفاوانكىرىنى فەرەزى كارى

مەبەست لە فەفاوانكىرىنى فەرەزى كارى، رۇنانى دەرەوەي كارىكە لەرستەدا، كە دەتوانرى بەھۆى دوو رۇنانى جىاوازەوە فەفاوان بىكىت. يَا بە ھۆى فەرەزىكى ناوېيەوە فەفاوان دەكىت،

(1) بۇ زانىيارى زىاتر دەريارە ئەم بايدەتە بېۋانە (ھ.س: ٢١٢ - ٢٢١).

که ئەركى بەركارى راستەو خۇ دەبىنیت لە رېستەكەدا. بۇ غۇونە لە رېستەيەكى وەك (من كورەك دىت). كارەكە بەھۆى فريزىكى ناوى وەك (كورەك) وە فراوان كراوەو بەمەش فريزىكى كارى فراوانكراوى وەك (كورەك دىت) ئى پىكەھىناوە. فريزە ناوىيە كانيش بەپىي ھەمۇ ئەو ياسايانەي كەلەبەشە كانى پىشۇودا بىز فريزى ناويمان داراشتن دەتوانرىت فروان بىرىن. سەيرى ئەم رېستانەي

خوارەوە بىكە:

١- من كورەك دىت.

٢- من ئەف كورە دىت.

٣- من ئەف كورى زىرەك دىت.

٤- من ھەرھەمى كورىن زىرەك و ئازاو... دىقىن.

كەواتە ياساكان لەناوخۇياندا دووبارە دەبنەوە (يان دەزىنەوە) و دەتوان فريزە كارييە كە بۇ سئورىكى بى كۆتايى فراوان بىكەن. وەئەو فريزە ناوىيە كە دەبىتە بەشىكى سەرە كى لە فريزىكى كارىدا واتە ئەركى بەركارى راستەو خۇ دەبىنیت، دەكەويتە پىش كارە كەوە سەيرى ئەم رېستانەي خوارەوە بىكە:

١- من كورەك دىت.

٢- روېقى دى مريشكى خورە.

٣- سەگفانى ئارماڭ هنگافت.

كەواتە يەكىك لە ياساكانى رۇنانى دەرەوەي فريزى كارى ئەۋەيە كە دەكىرى بەھۆى فريزىكى ناوىيەوە فراوان بىكىت و بەپىي ياسايانە كى گشتى وەك ئەمەي خوارەوەش بنويىنىت.

ف ك ← ف ن + كار. ياساى ژمارە (٥١)

ھەرەھە فريزى كارى دەتوانرى بەھۆى فريزىكى بەندىشەوە فراوان بىكىت، كە ئەركى بەركارى ناراستەو خۇ دەبىنیت و، د. مەھمەد مەعروف واى بۇ دەچىت كە سەربار (adjunct) بىت^(١) [٤٨ : ٢١١].

(١) لېرىدە مەبەست لە سەربار ھەردەبى ئەۋە بىت، كە دەتوانرىت لە رېستەكەدا لا بېرىت بى ئەۋەي كە كار لەواتاي رېستە كە بىكەت ھەرچەندە فېتىدان و مانەوە نايىتە بىنەمايە كى سەرە كى بىز جياڭدىنەوەي سەربار لە كەرەسە كانى ترى رېستە. بۇ غۇونە وەك تەواو كەم. بۇ زانىيارى زىاترىش دەربارە ئەم باختە. بىۋانە

فریزی بهندیش که به ئاشکرا له رستهدا دهرده که ویت، ده توانیت بکه ویتله پیش، يان
دواى فریزه کارییه که وه. سهیری ئەم رستانه خواره وه بکه:
۱- ئازاد هات بق گوندی.

۲- خانزاد ل سوله يمانی دخوینت.

که واته ياسایه کى ترى رۇسانى دهره وه فریزى كارى ئەوهى، كە ده توانیت بەھۆى
فریزىكى بهندوه فراوان بکریت و بەھۆى ئەم دوو ياسایه خواره وهش بنوینت:

ف ك ← ف بهند + كار (۵۲) ... ياسای ژماره

ف ك ← كار + ف بهند (۵۳) ... ياسای ژماره

زۆر جاریش واپتىك ده کەۋى كە كارېك بەھۆى هەزدوو جۇرى فریزه کەۋه فراوان كرا
بىت. سهيرى ئەم رستانه خواره وه بکه:

۱- ئازادى شىف خوار ل مالامامى خوه.

۲- من ب كەچكى نىسلك خوار.

ف ك ← ف ن + كار + ف بهند (۵۴) ... ياسای ژماره

ف ك ← ف بهند + ف ن + كار (۵۵) ... ياسای ژماره

بەلام لەبەر گرنگى و فراوانى بەكارهينانى فریزى بهند لەزمانى كوردى (ك.ژ)دا، بە
پىويسىتمان زانى كە لە باستىكى سەربەخۇى ئەم بەشەدا باسى هەندى خاسىيەتى ئەمۇزىرە فریزە لە
دىاليكتى (ك.ژ)دا بکەين.

٥ - فریزى بهند

بەرای د. محمدەد مەعرووف، زمانى كوردى لەم جۇزە فریزەدا دەولەمەندە و ئەمەش
لە كاتىكدا دروست بۇو، كە دۇخ (Case) لە زمانە كەدا نەماو دەورە كەدى درا بە فریزى
بهند [٤٠: ٢٨]. بەلام بە بۇچۇونى ئىمە لە گەل ئەوهى كە دۇخ تائىستاش بەشىۋىيە كى فراوان

له دیالیکتی (ك.ز) دا به کار دیت، که چی له گرنگی و فراوانی سوری به کارهینانی ئەم جۆرە فریزەی لەم دیالیکتهدا کەم نەکر دۇتىو. فریزى بەندىش بىرىتىه له رۇنائىك كە ئامرازىكى پەيوەندى سەرەيەتى و كەرسەيە كىش دەبىتە تەواو كەرى.

سەيرى ئەم رۇنائى خوارەوە بىكە :

ب دەستە كى سقڭ

ب سەرو چاقاندا

ڙناف نېينا

يە كىتك لە خاسىيەتە كانى ئەم جۆرە فریزەش ئەوەيە، كە بەبى ئامرازى پەيوەندى دروست نابىت. ئامرازى پەيوەندىش لە زمانى كوردى (ك.ز) دا دوو جۆرە :
ياسادەيە، يالىكىدراؤ.

غۇونە بۇ سادە: ژ، ب، ل، بۇ^(۱).

غۇونە بۇ لىكىدراؤ : ب...ق، ب...ر، د...د، ... هەتىد

كەواتە مەبەست لە ئامرازى پەيوەندى لىكىدراؤ، ئەو ئامرازانەن كە پاشگىرىكى پچراويان لە گەلدايەو، پاشگىرەكەش دەچىتە سەر تەواو كەرەكان، ئەگەر تەواو كەرەكانى ئامرازە پەيوەندىيە كان لە كەرسەيەك زىاتر بۇ، ئەوا دەچىتە سەر دوا تەواو كەر. سەيرى ئەم غۇونائى خوارەوە بىكە :

ب سەرو چاقاندا.

دَ دلى خودا.

دَگوھى مەھىنى دا

كەواتە هاتن و نەھاتنى ئەم پاشگاران، بە پەيوەندىيەكى واتايى تەواو كەرە كانىانەوە بەندە.

سەيرى ئەم رىستانە خوارەوە بىكە :

۱ - وي ژمن رە گۈت.

*۲ - وي ژمن گۈت.

۳ - وان ب بەرا پەنجەرە شىكىند.

*۴ - وان ب بەرانقە پەنجەرە شىكىند.

(۱) هەندى لە ئامرازە پەيوەندىيە سادە كان لەم دیالیکتەدا، بەم شىوه رىتۈرسە لەشىرە تاكە فۇنىيمىكدا. دەردە كەون. بەلام ئىركى مۇرفىمىتىكىش دەبىن بۇيە دەكرى كە پېيان بۇترى يەكەى مۇرفۇنىمى.

جیاوازی نیوان ئەم جۆرە فریزەش لەگەل جۆرە کانى ترى فریز لەوەدایە، كە پەيوەندى نیوان سەرەت ئەم جۆرە فریزەو تەواو كەرە كەي، پەيوەندى حۆكم كردن (Government) و پەيوەندى شوئىنگە وتۈرىي (Subordination) نىيە. واتە ئامرازە پەيوەندىيە كە بەندكەرەو، ھەر ئەويش بىرىار دەدات كە چ جۆرە تەواو كەرەتك لەرۇنانە كەدا ھەبىت و، تەواو كەرە كەش بەندى ئامرازە پەيوەندىيە كەيە، سەرەت ئەم جۆرە فریزەش ناتوانى شوئىنى ھەممۇ رۇناكە بىگرىتەوە، چونكە ئەمەش ھەر بە پەيوەندىيە كى واتايى تەواو كەرە كانەوە بەندە [٤٨ : ٤٨ - ٢٢٤]. سەيرى ئەم غۇونانە خوارەوە بىكە:

۱- دەيکا مە ل ھىقىيا چ مايە؟

* ۲- دەيکا مە ل چ مايە؟.

۳- ئەز ل مالى مە.

* ۴- ئەز ل مە.

ئەو كەرسانەتى كە دەبنە تەواو كەزى فریزىتى كە بەند لە زمانى كوردى (ك.ژ) دا بىرىتىن لەم

كەرسانەتى خوارەوە [٤٨ : ٤٨ - ٢٢٥].

۱- فریزە ناوېيە كان:

ئەم جۆرە تەواو كەرەش لە ھەممۇ تەواو كەرە كانى تر، زىاتىر دووبارە دەبىتەوە. وەك:

ب دەف ناهىتە گۇتن.

يَاوان دېقىا، ب دەستاڭا نەھات.

ئەز بۇوم ژ دەيکا خو، ل سالا ١٩٦٥ ئى دا.

بەللى دى رۇزەك ھىت، خوشىقى شەقى ژى ل مala وە نابىت.

لە (ك.ژ) دا، ئەوناوهى، يائەو فریزە ناوېيە كە دەبىتە تەواو كەرى ئامرازىتى كەپەيوەندى دەبىي ھەمان خاسىيەتى جىناوه جوودا كانى كۆمەلەت دووهمى ھەبىت^(١). واتە دەكەۋىتە دۇخەوە. بۇ ئەم مەبەستەش ناوه كە مۇرفىمى (ى) بۇ تاكى نىرو (ى) بۇ تاكى مىر و (ان) يىش بۇ كۆي نىرو مىيى دەچىتە سەر. وەك:

ژ ئاشى

ل مالى

ب وان گۇتنا

^(١) چونكە ئەگەر تەواو كەرى فریزە بەندە كە جىناوه بىت، ئەروا ھەر دەبىت جىناوه جوودا كانى كۆمەلەت دووهە بىت.

به بۆچوونی ئىمە، ئەم ياسايدەش هەر دەبىٽ ھەندى حاڵەتى ناوىزەدى ھەبىٽ چونكە ھەندى جار ئەو ناوەدى كەله گەل ئامرازىتكى پەيوەندىدا به كار دىت، ھىچ مۇرفىمېتىكى نېرە مىي ناچىتە سەر. سەيرى ئەم غۇونانەدى خوارەوە بکە:

- ۱- من كچە كى بى دەست دىت قى سپىلى.
- ۲- من خۇ ل مال قەشارت.

بەلام ئەگەر ھاتۇر فرىزە ناوىيە كە لە ناوىتك زياتر پىلەك ھاتبۇر ئەوا ناوى يە كەم لە دۆخى خىستە سەردا دەبىٽ و ناوى دوومىش ھەر ئەو ياسايدە سەرەوەى بەسەردا پىادە دەبىٽ، بەلام ئەگەر كەرتى دوومى فرىزە ناوىيە كە، ناونەبوو، واتە جىناو، يان ئاواهلىناو بۇر ئەوا ھىچ مۇرفىمېتىكى تايىبەت بەنېرە مىي ناچىتە سەر [٤٦ : ٤٨].

سەيرى ئەم غۇونانەدى خوارەوە بکە:

د گۇھى ھەسپى د
د گۇھى مەھىنى د
د بازىرەن كوردىستانى د
ل مالا خۇ
ب دەقى خوش
ژ بىرا من
ب دەستە كى سەلك و ب لەز
ل قى گۇندى

ئەم جۆرە فرىزەش ھەندى جار دەتوانرى بەھۆى ديارخەرىك (Specifien) ى وەك (ئىكسەر، گەلهك، زۇر) ھە فراوان بىرىت [٥٢ : ٢١٥].

- ۱- ئەو گەلهك ب لەز ھات.
- ۲- ھەر ژېھر ھەندى تە دگۈت.
- ۳- ھندەك ژمن مەزىتە.

۴- فرىزە بەندە كان

ژمارەيە كى كەم لە ئامرازە پەيوەندىيە كان دەتوانى فرىزىتكى بەند وە كو تەواو كەرىتكى خۆيان وەربگەن. لەو حاڵەتانەدا، ئامرازە پەيوەندىيە كە يەك دەگرىت لە گەل فرىزىتكى بەندى تىداو فرىزىتكى بەندى گەورەتر پىلەك دىن، ئەم جۆرە فرىزەش بەزۇرى پىلەك ھاتۇر لە تا + كات). وەك :

تانيش كاتى

تا پشتى نېڭە شەقى

ئەم جۆرە فریزەش ناتوانى بەھۆى ديار خەرىتكى وەك (ئىكسەر، زۆر، گەلەك)ە وە فراوان بىرىت.

* زۆر تا نىف كاتى

* كەلەك تا پشتى نىقە شەقى

بەلام بە بۇچۇونى ئىمە ئامرازە پەيوهندىيە كانى وەك (ل، ب، ئ) يش دەتوانن فریزىتكى

بەند وەك تەواو كەرىك وەربىگەن. بۇ غۇونە :

ئەول ناڭ بازىپرە دەگەرن.

ئەز چۈوم بە راڤى قە نىف كاتى.

ئەز بۇ ناۋى بۇ وان كەين. (۱)

۳ - فریزى ئاوەلكارى يان فریزى كورتكراوه

ئەم ئاوەلكارانەش يَا ئاوەلكارى شوين، يَا ئاوەلكارى كاتن. جىسى سەرنجە كە سىنورى

بەكار ھىنانى ئەم جۆرە تەواو كەرەش لە گەل ئامرازى پەيوهندىدا لە زمانى كوردى (ك. ئ) دا زۆر

فراوانە بۇ غۇونە :

ل لايى، ل سەر، ل ناڭ، ل ناڭ، ل بن، ب سەرقەچى، ل هنداڭ، ئەزارابەرى، ب شەف، ... هەند.

سەيرى ئەم غۇونانە خوارەوە بىكە :

ل لايى رۇز ئاڭا گۈندى قە هات.

ل نك وى ھەسپەك و قەسپەك ئىكە.

ئەزارابەرى كىمتىر بۇو.

۴ - فریزە ئاوەلناوېيە كان.

ئەم جۆرە فریزەش بەدواى ھەندىك كاردا دەكەۋىت و دەتوانى بىتىه ديار خەرى كارە كە.

بۇ ئەم جۆرە فریزەش تەنها ئامرازى پەيوهندى (ب) بەكار دىت و ئامرازە پەيوهندىيە كانى تر

ناتوانن فریزىتكى ئاوەلناوى وەك تەواو كەر وەر بىگەن. سەيرى ئەم غۇونانە خوارەوە بىكە:

۱- ئەز تە ب ئازا دزانم.

۲- ئەز تە د ئازا دزانم.

۳- من تە ل ئازا زانى.

(۱) ھەرچىندە بىپتى ھەندى بۇچۇون (زېن) ئامرازىتكى پەيوهندى لىكىدراوه.

فریزی بهندیش کۆمەلیک ئەركى سینتاكسى جیاواز دەبىنیت وەك سەربارو تەواو كەرى
فریزى كارى و تەواو كەرى ئامرازى پەيوەندى و ئەركى ئامرازىكى بەستەھەو بەكەرى لارستەو
تەواو كەرى فریزى ئاوهلناوى [٤٨ : ٢٢٥]. سەيرى ئەم رستانە خوارەوە بکە :

- ١- ئەم ب چەنگ و نەينويكا دى شەرىھەوە كەين.
- ٢- من ب خويشكا خويما دلسۇز بزانە.
- ٣- ژ بەرى نەرمەت با، دا هنگىزنى، ھەتا تىر ژى دخار.
- ٤- ژ بەر ھندى گەلەك كىم دهاتە فروتن.
- ٥- ژ بەركو پاشى ھەيامەكى دا ديسا بىتەقە.
- ٦- كەسى نەدزانى كا ل كىرى بىن ئاخ كرىيە.
- ٧- ژ قىرە تا گوندى پىنج كىلىمەترە.

ھەرچەندە كە ئامرازى پەيوەندى ئەو ھەموو جۆرە فریزانە وەك تەواو كەرىتك وەردەگرى،
بەلام لەھەندى سەرچاودا فریزى بەند بەھە پىناسە كراوه كە پىكھاتورو لە ئامرازىكى پەيوەندى و
فریزىكى ناوى، كە وە كو بەر كارىكى خۆى لەكاردا دەبىت [٥٢ : ٢١٥]. كەواتە ھەر ھەموو
فریزە تەواو كەرە كانى ئامرازى پەيوەندى ھەر حىسابى فریزىكى ناوييان بىز كراوه و ديسان
فریزە ناویيە كان ياخورە كانى ترى فریز كە ئەركى تەواو كەرى فریزىكى بەند دەبىن دەتوانن
بەپىي ياساكانى خۆيان دووبارە بىنهەو فریزە بەندە كە بىز سئورىكى زۇر درېش. فراوان بکەن.
بۇ غۇونە :

ل قى دەمى سالى ئاڭ ھندى بىزى
ل وى وارى وەسايى خوش .

لەلايەكى تر بەبۇچۇونى ئىيمە تا ئىستاش لە زمانى كوردىدا نەتوانراوه فۇرم و ئەركى
ھەندى كەرسەي وەك (زوى، نەو، ھېز، ...ھەت) بەشىوھە كى زانستى لەپستەدا ديارى بىرىت،
كە ئايا ئەمانە فریزى ناوین و ئەركى بەكارى راستەو خۆ دەبىن؟ يان فریزى ئاوهلكارىن و
ئەركى سەربار دەبىن؟ ئەم بايەتە تا ئىستاش پىویستى بە لىكۈلەنەھە وردو زانستى تر ھەيە،
چونكە تا ئىستاش لە لىكۈلەنەھە و رېزمانىيە كانى زمانى كوردىدا فریزى ئاوهلكارى بەچاڭى لىرى
نەكىزلىراوه تەواو سئور و خاسىيە تە كانىشى بە ووردى ديارى نە كراوه.

آ - ئەنجام و پیشناز

۶ - ۱ ئەنجام :

لە دیالیکتى (ك.ژ)دا، دۆخ (نېرومى) بەشىوھىكى فراوان بەكاردىت و بۇ ئەم مەبەستەش ياسايدىكى رېتك و پېتك نىيە بۇ فيربوون و بەكارھىنانى، بەلكو فيربوونى زىاتر بەشىوھىكى (سماعى) يە. ئەم دياردەيەش سەرەتاي ئەوهى كە لە هەندى حالتدا سوودى ھەيە، بەلام زور جارىش بۇ ئاخىوھرى دیالیكتە كانى تر دەبىتە هوئى جۆرە قورسى و ئالۋىزىيەك.

فرىتى ناوى لە دیالیكتى (ك.ژ) لە رووى پېكھاتى مۇرفۇلۇجىيە و سادەيە و وەك (ك.خ) ئاللۇز نىيە، كە لە يەك كاتدا ناوه كە چەند مۇرفىمېتىكى رېزمانى بچىتەسەر. بەلكو ناوه كە لە تاكە مۇرفىمېتىك، يان زىاترى ناچىتەسەر. بۇيە لە دیالیكتى (ك.ژ)دا، تاكە مۇرفىمېتىكى رېزمانى چەند ئەركىكى رېزمانى دەبىتىت. بەواتايەكى تر ئەركى چەند مۇرفىمېتىكى رېزمانى لە تاكە مۇرفىمېتىك كۆ دەبىتەوە.

بۇ غۇونە مۇرفىمە سەرە كىيەكانى نېرومى كۆمەلېك ئەركى رېزمانى وەك جنس و ژمارە و ناسىارى و خستە سەرەو هەندى دەبىنن (بۇانە لایپەرە) ۶ ئەم نامەيە.

كەواڭە ناسىنەوەي ئەركى مۇرفىمە كان لەم دیالیكتە دا ئاللۇزە و دەكربىت بە جۆرە زمانە يان دیالیكتە بوترىت (زمانە گەردانىيەكان).

بەلام دەبى سەرنجى ئەوهىش بەدەين كە هەندى جار تاكە ئەركىكى رېزمانى، بۇ غۇونە ناسىارى بە چەند مۇرفىمېتىكى رېزمانى وەك نېر و مى و كۆ و هەندى جى بەجى دەكربىت.
لە كاتى باسکردن و پېناسە كردنى دانە رېزمانىيە كانىش بۇ غۇونە وەك فرىتى هەر دەبى لە روانگەي رۇنان و ئەرك و پەيۋەندى سىنتاكسى و واتاوه بىت. رېز بۇونى ھەرمى دانە رېزمانىيە كانىش چاڭتىن رېڭايە بۇ جىا كەرنەوەيان لەيە كىرى لە رووى رۇنانەوە. گەورەتىن رۇنان ئەوهىكە بەر زەرتىن شوئىن دەگرى و بچو كەنلىقىن رۇنانىش ئەوهىكە نىزمەتىن رۇنان دەگرىت. نەك بەپىيە هەندى لەو بۇچۇونانەي كە ژمارەي كەرتە كانى رۇنانىك، يان ھەر پیوانەيەكى ترىان دەكىردى بەنەمايەك بۇ جىا كەرنەوەي رۇنانى دانە رېزمانىيەكان لە يەكتىر.

سەرەي فرىتى ناوى لەم دیالیكتەدا دەكرى بەھۆى سى دىيارخەر، لەپىشەوە فراوان بکربىت. كە برىتىن لە وشەيەكى بەند كەر و ئاواھلناوىكى نىشانە و وشەيەكى چەندىتى. ئەم سى دىيارخەرەش بى نىشانە خستەسەر لە گەل ناوه كەدا لېك دەدرىن. ئەجۇرە رۇنانەش دەكربىت كە لە دواوه بە هوئى سى دىيارخەرى ترەوە فراوان بکربىت كە برىتىن لە ئاواھلناو، يان فرىتى ئاواھلناوى، فرىتى

ئاوه لکاری کورتکراوه و پارسته‌ی گەیەنەر. واتە ناوە کە لەدواوهش دەکرى بەھۆى سى دیار خەرەوە فراوان بکريت.

کار لە (ك.ز) دا خاوهنى پىكھاتەيە كى ئالۇزى ناوە كىيەو لە مۇرفىمى بەند پىكھاتۇوە. واتە لەم دىاليكتەشدا كارى سادە نىيە، كار يادارىتزاوه، يان لېكىدراوه. بەلام لە دىاليكتى (ك.ز) دا ناكى ئەبکەر نادىيارى بە مۇرفىمەنلىكى كارى دارپىشراو بۇمۇردىت، بەلگۇ بەپىي پىناسەي كارى لېكىدراوه، نادىيارى دەبىتە كەرتىكى كارى لېكىدراوه. واتە هەموو كارىتكى بکەر نادىيار لە (ك.ز) دا كارىتكى لېكىدراوه.

کار لە رۇوي رۇنانى دەرەوهش خاوهنى پىكھاتەيە كى ئالۇزە و بەشىۋەيە كى گشتى دەكريت بەھۆى دوو فۇرمى جياوازدەوە فراوان بکريت. يان بەھۆى فرېزىتكى ناوېيەوە فراوان دەكريت، كە ئەركى بە كار دەبىنېت و لە رېزبۇونىشدا دەكەويتە پېش كارە كەوە. يان بەھۆى فرېزىتكى بەندەوە فراوان دەكريت كە ئەركى بە كارى ناپاستەو خۇ دەبىنېت و د. مەممەد معروف واي بۇ دەچىت كە (سەربار) بىت. لە رېزبۇونىشدا دەتوانرىت بەكەويتە پېش يان دواي كارە كەوە. كارە كەش لەيەك كاتدا دەتوانرىت بەھۆى ھەردوو جۈزە فرېزە كەوە فراوان بکريت و ھەردوو فرېزە كەش بەپىي ياساكانى خۇيان دەتوان دووبارە بىنەوە و فراوان بکرىن و فرېزە كارىيە كەش بۇ سۇرېتكى بىي كوتايى فراوان بکەن.

٦ - پېشنىاز

شىئىكى ئاسايىيە كە كار لە هەموو زمانىتكدا روپىتكى گەورەو كارىگەر دەبىنېت لە سازدانى رېستەو ھەل سۇرانى كەرسە كانى ناو رىستەدا. بەلام لە دىاليكتى (ك.ز) دا كارە كە دەتوانى فۇرمى ئەو كەرسانەش بەند بىكەت كەلە گەلەيدا بە كاردىن لە رۇوي وەرگىتنى مۇرفىمە رېزمانىيە كان. ئەم جۈزە خاسىيەتەي كارىش لە رېستەدا زەمينەيە كى لە بار خوش دەكەت بۇ لېكۈلەنەوە لايەنە رېزمانىيە كانى ئەم دىاليكتە لە روانگەي تىۋۇرۇ بۇچۇونى رېزمانى بەندىتىيەوە، بۇيە پېشنىاز دەكەين بۇ لېكۈلەنەوە كانى داھاتۇو، كە لە روانگەي رېزمانى بەندىتىيەوە چەند تىزۇ نامەيە كى زانكۈيى لەبارەي رېزمانى ئەم دىاليكتەوە بنۇوسرىت.

سەرچاوه کان

ا- بەزمانی کوردى

أ - نامەی زانکۆیى بلاۋنە كراوه

- ۱- ئاواز حمە صديق به گيختانى (۱۹۹۶) رېز بۇنى كەرسىتە لە زمانى كوردىدا، نامەی ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۲- احمد حسن فتح الله (۱۹۹۰) بىكەر وەك بەشىكى سەرەكى لە رىستەي كوردىدا، نامەی ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۳- بائىز عمر احمد (۱۹۹۹) تىنس لە دايالىكتى ژورۇي زمانى كوردىدا (گۇۋەرى بادىنى)، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۴- بەكىر عومەر عەلى (۱۹۹۲) بەستن و كرتانىن لە كوردىدا، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۵- ساجىدە عبدالله فەرھادى (۱۹۹۵) رېزمانى بەندىتى وەندى لايەنلى رىستەي كوردى، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۶- طالب حسین عەلی (۱۹۹۸) هەندى لايەن لەپەيەنەندى نىوان رىستە و واتا لە كوردىدا، نامەي دكتۇرا، كۈلىجى سەلاھىدە.
 - ۷- عبدالله حوسين رسول (۱۹۹۵) مۇرفىمە رېزمانىيە كانى كار، نامەي دكتۇرا، كۈلىجى پەرودردە- ئىبن روشن-، زانکۆيى بەغدا.
 - ۸- فەردىدون عەبدۇل بەرزنجى (۱۹۸۸) نادىيارى، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۹- كەفسەر عەزىز ئەھمەد (۱۹۹۰) بىردوزى مۇرفىم و هەندى لايەنلى و شەسازى كوردى، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۱۰- محمد فتح الله (۱۹۸۸) كارتەواو كردن لە كوردىدا، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۱۱- مصطفى محمد زەنگە (۱۹۸۹) كارو ئەركى لە سىتاكسدا، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
 - ۱۲- مەباباد كامىل عبدالله (۱۹۹۶) كار لە كرمانجى خواروو هەورامىدا، نامەي ماجستير، كۈلىجى ئاداب، زانکۆيى سەلاھىدە.
- ب - كىتىب**
- ۱۳- د. ئۇرەھانى حاجى مارف (۱۹۷۹) رېزمانى كوردى، بەرگى يە كەم (مۇرفۇلوجى)، بەشى يە كەم ناو، چاپخانەي كۆزى زانىيارى عىراق.
 - ۱۴- د. ئۇرەھانى حاجى مارف (۱۹۸۷) رېزمانى كوردى، بەرگى يە كەم (مۇرفۇلوجى)، بەشى دووەم جىناو، چاپخانەي دار الخيره للطباعة، بغداد.

- ۱۵ - د. ئەورەھانى حاجى مارف (۱۹۹۴) رېزمانى كوردى، بەرگى يەكەم (مۇرۇلۇجى)، بەشى يەكەم ئاواھلناو، چاپخانەي دار الخيرە للطباعة، بغداد.
- ۱۶ - د. ئەورەھانى حاجى مارف (۱۹۹۸) رېزمانى كوردى، بەرگى يەكەم (مۇرۇلۇجى)، بەشى چوارەم ژمارەي ئاواھلكردار، چاپخانەي دار الخيرە للطباعة، بغداد.
- ۱۷ - د. ابراهيم عزيز ابراهيم (۱۹۸۰) رېستەي لىكىدراوى شوئىنە كەوتۇرۇخواز لەگەل رېستەي شوئىنە كەوتۇرۇ دىيارخەرى لە دىايىكتە ناوەندىيە كانى زمانى كوردىدا، چاپخانەي دار الخيرە للطباعة، بغداد.
- ۱۸ - ابراهيم رمضان زاخوبى (۱۹۹۸) رېزمانا كوردى، چاپائىكى چاپخانا كۈلىشا شەريعي، دەوك (بەریتۇرسى لاتينىيە).
- ۱۹ - تەوفيق وەھى (۱۹۲۹) دەستورى زمانى كوردى، جىزىمى يەكەم، چاپخانەي دار الطباعة الحديثة، بغداد.
- ۲۰ - د. جەمال نەبىز (۱۹۷۶) زنجىرەي زمانەوانى، زمانى ئەدەبى يەڭىرىتۇرى كوردى، لە بلاۋ كراوه كانى يەكىتى خويىندىكارانى كورد لە ئەوروپا، بامېرىگ، ئەلمانىيە رۆز ئاوا.
- ۲۱ - ئەندازىyar د. شىئىكىز بايان (۱۹۹۹) نەخشەي رۇناني پىزىھى كار، لە بلاۋ كراوه كانى دەزگاي ئاراس ژمارە (۲۰)، چاپخانەي وزارتى پەروەردە، هەولىر.
- ۲۲ - صادق بەاءالدين ئامىدى (۱۹۸۷) رېزمانا كوردى ((كىمانجى يا ژورى و ژىرى يەھەپەرگى)، چاپا يەكى، چاپخانا دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، العراق.
- ۲۳ - فىصل مصطفى حاجى (۱۹۹۹) كىمانجىا ژورى، بۇ پۇلا يەكى، پەيغانگەي مەلبەندى مامۇستايان/ھەولىر، وزارتى پەروەردە، هەرىتى كورستان^۱.
- ۲۴ - پ.ك.ك كوردىزىيەت (۱۹۸۴) رېزمانى كوردى بە كەرهەستەي دىايىكتى كىمانجى و سۈرانى، وەرگىزىانى لە پۇسىيەوە د. كورستان موکريانى، چاپخانەي الاديب البغدادي، بغداد.
- ۲۵ - د. كورستان موکريانى (۱۹۸۶) سىتناكىسى رېستەي سادە لە زمانى كوردىدا، چاپخانەي دار الخيرە للطباعة، بغداد.
- ۲۶ - د. محمدەد رەزاى باتىنى (۱۹۹۳) ئاۋرىتىكى تازە بۇ سەر رېزمان، وەرگىزىانى لە فارسىيەوە: حەسەنى قارى، چاپ و بلاۋ كردنەوە: سويد.
- ۲۷ - محمد طاهر گۇھەرزى (۱۹۹۹) رېزمانا كوردى زارى كىمانجى، ژەلاقۇرىتىكىت گۇۋارا مەتين، چاپا ئىكى، چاپخانا خەبات، دەوك.
- ۲۸ - لىئەنەي زمان و زانستە كانى كۆپى زانىارى كورد (۱۹۷۶) رېزمانى ئاخاوتى كوردى؛ چاپخانەي كۆپى زانىارى كورد، بەغدا.
- ۲۹ - لىئەنەي لە وزارتى پەروەردە (۱۹۹۹) زمان و ئەدەبى كوردى، بۇ پۇلى يەكەمى ناوەندى، چاپخانەي وزارتى پەروەردە، هەولىر.

^۱ ئەم سەرجاوهى كىتىب نىيە، بىلگىر (ملزمە) يېنكە و لمپرى كىتىب دەخويىتىرى لە بىلگى يەكەمى پەعانگەي مەلبەندى مامۇستايان لە هەولىر.

- ٣٠ - نوری عهلي ئەمین (١٩٦٠) رېزمانی کوردى، چاپخانەی کامەران، سلیمانى.

ج- گۇڭار

- ٣١ - د. ئەورەھانى حاجى مارف (١٩٩٧) و تارى كار پۈزىلەن كىردىن بەپىي رۇنان و چەند سەرنجىڭ، گ.ر.ن، ژ (١٣٩).
 - ٣٢ - د. ئەورەھانى حاجى مارف (١٩٩٧) چاوگ و كىشەى كىردار لە زمانى كوردىدا، گ.ر.ن، ژ (١٤٠).
 - ٣٣ - د. فاروق عومەر صديق (١٩٧٥) و شەسازى لە زمانى كورىدا، گۇڭارى كۆرى زانىارى كورد، بەرگى سېيەم، بەشى دوودم.
 - ٣٤ - د. محمدەد فاروق عومەر صديق (١٩٩٠) دەستورى پىوهلىكانى مەرقىناو ((بەناوى باوک و باپرو لە قىبەوهە زمانى كوردى و چەند زمانىكى تردا)), گ.ر.ن، ژ (١١٨).
 - ٣٥ - محمدەد مەعروف فەتاح (١٩٨٠) ((خۇيەتى لە زارى سلیمانىدا)), گۇڭارى كۆرى زانىارى عىراق ((دەستەى كورد)), بەرگى حەۋەم.
 - ٣٦ - محمد معروف فتاح (١٩٨٩) كارپۈزىلەن كىردىن بەپىي رۇنان، گ.ر.ن، ژ (١٢١).
 - ٣٧ - محمد معروف فتاح (١٩٨٩) و شەى لىكىدراوى بەستارا، گ.ر.ن، ژ (١٢٤).
 - ٣٨ - د. وريما عمر امين (١٩٨٢) كات و پەگى فەرمان، رۆزى كوردىستان، ژ (٦٥).
- د- باسى دەرچۈون(بحث التخرج)**

- ٣٩ - يېمىي عبدالكريم عبدالله (١٩٩٦-١٩٩٧)، كۆمەلەئى ناوى، باسى دەرچۈون، بەشى كوردى، كۈلىجى پەروەردە، زانكۆى سەلاحەددىن.

ه- وانە كانى خويىندى باالا

- ٤٠ - د. محمد معروف فتاح (١٩٩٧-١٩٩٨) رىستەسازى، وانە كانى خويىندى باالا، ماجستير (زمان)، كۈلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاحەددىن.
- ٤١ - د. فەرىدوون عەبدول بەرزنى (١٩٩٨-١٩٩٩) زارەكان، وانە كانى خويىندى باالا، ماجستير (زمان)، كۈلىجى زانستە مەرقىيەتىيە كان، زانكۆى سلیمانى.

ج- بەزمانى عەرەبى

أ- كتىب

- ٤٢ - د. احمد عزت راجح (١٩٦٨) اصول علم النفس ، ط٧، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، قاهره (فرع الساحل).
- ٤٣ - تيرينس موور و كريستين كارلنگ (١٩٩٨) فهم اللغة: نحو علم لما بعد مرحلة چومسكي، ت: د. حامد حسين الحجاج، مطبعة دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- ٤٤ - رشيد كرد (١٩٩١) قواعد اللغة الكردية ، ت: محمد جزاع، لبنان ، بيروت.

- ٤٥ - د. عبدالقادر الفاسي الفهري (١٩٨٢) اللسانيات واللغة العربية (نماذج تركيبية ودلالية)، الكتاب الاول ، مطبعة دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- ٤٦ - هیئت بافی حلبة (١٩٩٣) القواعد والابجدية الكردية، سوريا، قامشلي.

٣- بهزمانی فارسی

أ- کتیب

- ٤٧ - محمد رضا باطنی (١٣٦٤)^١ توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی (بر بنیاد یک نظریه عمومی زبان)، اچاپ سوم، چاپخانه سپهر، تهران.

٤- بهزمانی ئېگلىزى

أ- نامه‌ی زانکوئی بلاونه کراوه

- 48-Muhammad Maruf Fattah (1997) AGENERATIVE GRAMMAR OF KURDISH, D. thesis, University of Amsterdam.

أ- کتیب

- 49-Andrew Radford (1997) Syntax “A Minimalist introduction”, F.P CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE.
- 50- Norman C.Stageberg (1970) AN INTRODUCTORY ENGLISH GRAMMAR, Second Edition, United State of America.
- 51-Rodney Huddleston (1984) introduction to the grammar of english, First published, Cambridge University press, Cambridge.
- 52-R. L. Trask (1993) ADICTIONARY OF GRAMMATICAL IN LINGUISTICS, First published, London

^١ سالی ئیرانیيە كەدەكاتە سالى ١٩٨٥ زايىنى.

ملخص الرسالة الموسومة

(العبارة الاسمية والعبارة الفعلية في الكرمانجية الشمالية)

تحاول الرسالة ان تتناول دراسة علمية للعبارة الاسمية والعبارة الفعلية في اللهجة الكرمانجية الشمالية . ولهذا الغرض احتوت مضمون الرسالة ستة فصول متالية :

الفصل الأول ، خصص هذا الفصل للمقدمة، ومدخلاً للخوض في صلب الموضوع، ويتناول الباحث التالية : عنوان و مجال البحث، أسباب اختيار العنوان، حدود و مواد البحث، المنهج العلمي المتبعة، المشاكل التي واجهها الباحث مع مضمون الرسالة.

الفصل الثاني ، حاول الباحث في هذا الفصل جاهداً ان يدرس بعض الخصائص المورفولوجية والسينتاكسية لهذه اللهجة ولا سيما ما يتعلق منها بالفصول القادمة، مثل : علامات التذكير والتأثير، أدوات التعريف، علامات الجمع، الضمائر المنفصلة والمتصلة، أسماء الإشارة، نائب الفاعل.

الفصل الثالث ، حاول الباحث في هذا الفصل أن يدرس ((العبارة - Phrase)) من حيث التركيب والوظيفة والعلاقة النحوية، علماً بأن هذا الفصل يهدى السبيل ويحدد الإطار للفحص القادمة.

الفصل الرابع ، يتناول هذا الفصل دراسة ((العبارة الاسمية)) على ضوء دراسة ((العبارة)) في الفصل السابق، ومن حيث التركيب حدد الباحث نوعين من التراكيب، التركيب الداخلي للعبارة الاسمية والذي يتكون من <+اسم> ، أو اسمًا واحدًا المورفيمات القواعدية، والتركيب الخارجي للعبارة الاسمية والمكون من الاسم واحدى المحددات (Modifier).

الفصل الخامس ، جاحد الباحث في هذا الفصل ان يبين المورفيمات المكونة للأفعال المشتقة في اللغة الكوردية (اللهجة الكرمانجية الشمالية) ، وهذا يتضمن التركيب الداخلي لل فعل او العبارة الفعلية وحاول ايضاً ان يبين توسيع العبارة الفعلية وحدده بتوسيع من التراكيب (العبارة الاسمية والعبارة الجرّية) وهذا يتضمن ملامح التركيب الخارجي لل فعل او العبارة الفعلية ونظرًا لأهمية العبارة الجرّية وكثرة استعمالها في اللغة الكوردية، خصص الباحث مبحثاً مستقلاً لدراسة بعض خصائص العبارة الجرّية في اللغة الكوردية (اللهجة الكرمانجية الشمالية).

الفصل السادس ، خصص هذا الفصل للنتائج والمقررات، ويتناول درج النتائج التي توصل إليها من خلال اعداد هذه الرسالة. وتقديم بعض المقررات للدراسة في البحوث القادمة.